

2015 List price



LAVASCIUGA PAVIMENTI, SPAZZATRICI, ASPIRATORI, MONOSPAZZOLE PROFESSIONALI

PROFESSIONAL SCRUBBING MACHINES, SWEEPING MACHINES, VACUUM CLEANERS, SINGLE DISC MACHINES

FREGADORAS DE PAVIMENTOS, BARREDORAS, ASPIRADORES, ROTATIVAS PROFESIONALES

PROFESSIONELLE SCHEUERSAUGMASCHINEN, KEHRMASCHINEN, SAUGER, EINSCHIEBENMASCHINEN

Valido dal 1 Settembre 2015 – Valid from 2015 September 1st – A pártir del 1 de Septiembre 2015 – Gültig ab 1. September 2015



PH-Technik



progettata per sostituire i sistemi manuali come il mop nel

fatica per l'operatore. È estremamente maneggevole grazie

litio, che consentono di ricaricarla velocemente ed in qualsiasi momento. In questo modo

utilizzare per più interventi anche su diversi cantieri.



FIMOP is one-of-a-kind scrubber dryer with cylindrical brush. It has been designed to rep

and effortless interventions. It is extremely manoeuvrable thanks to the universal joint that allows a full 360-

at any time. In this way the machine is always available during the whole day and lightweight. it can be used for more interventions in different places.



métodos manuales, como la mopa, en la limpieza

para el operador. FIMOP es muy manejable

cualquier momento. De esta manera está disponible durante todo el día y es ligero. se puede utilizar también para más intervenciones en diferentes lugares.



einzigartige Scheuersaugmaschine mit Walzenbürste. Sie wurde als Ersatz für

begehbaren Boden, hohe Arbeitsgeschwindigkeit und

Reinigen in jeder Richtung. FIMOP wird mit Lithium-Ionen-Batterien gespeist,

zu anderen Einsatzbereichen befördern und kann so mehrmals am Tag verwendet werden.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

107050 FIMOP

Completa di: 1 spazzola cilindrica PPL 0,3, 1 batteria Li-ion, 1 caricabatterie
Equipped with: 1 cylindrical brush PPL 0,3, 1 Li-ion battery, 1 battery charger plug,
Equipada con: 1 cepillo cilíndrico PPL 0,3, 1 batería Li-ion, 1 cargador de baterías
Komplett mit: 1 zylinder Bürste PPL 0,3, 1 Li-ion Batterien, 1 Kabel Ladegerät

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

440974	BATTERIA Li-ion - Li-ion BATTERY - BATERÍA Li-ion - Li-ion BATTERIEN
441033	CARICABATTERIE - BATTERY CHARGER PLUG - CARGADOR DE BATERÍAS - KABEL LADEGERÄT
439888	FILTRO ACQUA PULITA - CLEAN WATER FILTER - FILTRO AGUA LIMPIA - SAUBERES WASSER FILTER
224800	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO - SQUEEGEE RUBBERS KIT - KIT GOMAS LIMPIAPAVIMENTOS - SAUGFUSS-GUMMILEISTEN KIT
224615	TUBO TELESCOPICO - TELESCOPIC TUBE - TUBO TELESCÓPICO - TELESKÓPISCHER SCHLAUCH
441023	SCOVOLO PULIZIA TUBI - PIPE CLEANER - ESCOBILLA PARA LIMPIAR TUBOS - ROHRREINIGER
224621	SERBATOIO RECUPERO - RECOVERY TANK - DEPÓSITO RECOLECCIÓN - SCHMUTZWASERTANK
224619	SERBATOIO SOLUZIONE - SOLUTION TANK - DEPÓSITO SOLUCIÓN DETERGENTE - REINIGUNGSMITTEL TANK
440904	SPAZZOLA CILINDRICA PPL 0,3 - CYLINDRICAL BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO CILÍNDRICO PPL 0,3 - ZYLINDER BÜRSTE PPL 0,3
440905	SPAZZOLA CILINDRICA PPL 0,2 (MORBIDA) - CYLINDRICAL BRUSH PPL 0,2 (SOFT) - CEPILLO CILÍNDRICO PPL 0,2 (SUAVE) - ZYLINDERBÜRSTE PPL 0,2 (WEICH)



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



per arrivare a pulire superfici al di sotto dei 300 m² equipaggiata con u

giornata, perché si ricarica rapidamente. L'innovativa testata rotante

peso contenuto la rendono estremamente maneggevole durante l'uso e semplice da trasportare.



28 cm working width, designed to clean floors smaller than 300 m². It is equipped with a 36 V lithium ion battery that allows to drastically change the use of a scrubbing machine, allowing to use it any time it is

squeegee allows to perfectly scrub and dry in any situation: for

weight make it extremely comfortable to use and easy to transport.



Genie XS es una fregadora de pavimentos compacta, con una anchura d

pavimentos, permitiendo utilizarla cada vez que se nec

perfectos en cualquier condición, hacia delante, ha

hacen extremadamente manejable durante el uso y simple de trasladar.



Genie XS ist eine kompakte Scheuersaugmaschine mit einer Arbeitsbreite von 28 cm, für die Reinigung von Flächen unter 300 m² mit einer 36 V Lithium-Ionen-

sie jeder Zeit auch für mehr Reinigungstätigkeiten am selben Tag benutzen kann, weil sie sehr schnell aufladbar ist. Dank des innovativen drehbaren Bürstkopfs mit Parabol-Saugfuß kann sie perfekt

rückwärts bei gerader oder Kurvenfahrt waschen und trocknen.

Dank der kleinen Maßen und de



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

Con 1 spazzola PPL 0,3, - With 1 brush PPL 03, - Con 1 cepillo PPL03 - Mit 1 Bürste PPL 0,3

106953	Genie XS CAVO CARICABATTERIE EU - BATTERY CHARGER PLUG EU - ENCHUFE CARGADOR DE BATERIA EU - LADEGERÄT STECKER EU	
107190	Genie XS CAVO CARICABATTERIE UK - BATTERY CHARGER PLUG UK - ENCHUFE CARGADOR DE BATERIA UK - LADEGERÄT STECKER UK	
107192	Genie XS CAVO CARICABATTERIE US-JP - BATTERY CHARGER PLUG US-JP - ENCHUFE CARGADOR DE BATERIA US-JP - LADEGERÄT	
107194	Genie XS CAVO CARICABATTERIE CN-AU - BATTERY CHARGER PLUG CN-AU - ENCHUFE CARGADOR DE BATERIA CN-AU - LADEGERÄT STECKER CN-AU	

Con 1 disco trascinatore - With 1 Pad Holder - Con 1 Disco porta-pad - Mit 1 Pad-Treibteller

107160	Genie XS CAVO CARICABATTERIE EU - BATTERY CHARGER PLUG EU - ENCHUFE CARGADOR DE BATERIA EU - LADEGERÄT STECKER EU	
107191	Genie XS CAVO CARICABATTERIE UK - BATTERY CHARGER PLUG UK - ENCHUFE CARGADOR DE BATERIA UK - LADEGERÄT STECKER UK	
107193	Genie XS CAVO CARICABATTERIE US-JP - BATTERY CHARGER PLUG US-JP - ENCHUFE CARGADOR DE BATERIA US-JP - LADEGERÄT	
107196	Genie XS CAVO CARICABATTERIE CN-AU - BATTERY CHARGER PLUG CN-AU - ENCHUFE CARGADOR DE BATERIA CN-AU - LADEGERÄT STECKER CN-AU	

Completa di: 1 batteria Li-ion, 1 caricabatterie

Equipped with: 1 Li-ion battery pack, 1 battery charger

Equipada con: 1 batería Li-ion, 1 cargador de batería

Komplett mit: 1 Li-ion Batterie, 1 Ladegerät

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

441041	SPAZZOLA PPL 0,2 - BRUSH PPL 0,2 - CEPILLO PPL 0,2 - BÜRSTE PPL 0,2	
439929	SPAZZOLA PPL 0,3 - BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO PPL 0,3 - BÜRSTE PPL 0,3	
439930	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER	
440807	CARICABATTERIE - BATTERY CHARGER - CARGADOR DE BATERIAS - BATTERIELADEGERÄT	
439666	CAVO CARICABATTERIE EU - BATTERY CHARGER PLUG EU - ENCHUFE CARGADOR DE BATERIA EU - LADEGERÄT STECKER EU	
441114	CAVO CARICABATTERIE UK - BATTERY CHARGER PLUG UK - ENCHUFE CARGADOR DE BATERIA UK - LADEGERÄT STECKER UK	
441037	CAVO CARICABATTERIE US-JP - BATTERY CHARGER PLUG US-JP - ENCHUFE CARGADOR DE BATERIA US-JP - LADEGERÄT STECKER US-JP	
441036	CAVO CARICABATTERIE CN-AU - BATTERY CHARGER PLUG CN-AU - ENCHUFE CARGADOR DE BATERIA CN-AU - LADEGERÄT STECKER CN-AU	
440141	BATTERIA Li-ion - Li-ion BATTERY PACK - BATERIA Li-ion - Li-ion BATTERIEN	



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



Genie E è la più piccola scovatrice elettrica presente sul mercato, in grado di automatizzare

la produttività. Genie E può rivoluzionare il mercato della pulizia tradizionale dal momento che il 90% delle superfici inferiori a 1000 m²

grazie alla flessibilità e manovrabilità del manubrio. Genie E è adatta alla pulizia di ambienti piccoli e ingombrati.



Genie E is the smallest walk-

behind scrubber. Its costs are dramatically reduced. The operator does

not need manual systems that are very expensive and not efficient. Thanks to the flexibility and manoeuvrability of its handle Genie E is ideal to clean small area full of obstacles.



Genie E es el más pequeño de los sistemas de limpieza manual. Es

requerido para la limpieza y los costos de gestión se reducen drásticamente.

revolucionar el mercado de la limpieza tradicional desde el momento que el 90% de las superficies inferiores a los 1000 m²

gracias a la flexibilidad y maniobrabilidad del manubrio, Genie E se adapta perfectamente a los pequeños y dificultosos ambientes, a saber.



Genie E ist die kleinste, elektrische Nachläuferin der Lage, manuelle Reinigungssysteme zu automatisieren. Die Ergebnisse sind sofort ersichtlich: Die Reinigungszeit

wird um 90% reduziert. Genie E kann den traditionellen Reinigungsmarkt revolutionieren, in welchem immer noch 90% der Flächen unter 1000 m²

gereinigt werden können. Die Reinigung kleiner und verstellter Arbeitsumgebungen geeignet.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

Elettrica - Electric - Eléctrica - Elektrisch

103890	Genie E	
(Con spazzola PPL 0,6 - With brush 0.6 - Con Cepillo PPL 0,6 - Mit Bürste PPL 0,6)		

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

421701	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6	
421278	SPAZZOLA PPL 0,3 - BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO PPL 0,3 - BÜRSTE PPL 0,3	
422001	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER	
422214	TAMPONE IN MICROFIBRA - MICROFIBRE PAD - PAD MICROFIBRA - MIKROFASERPAD	
427399	PROLUNGA (15 m) - EXTENSION CABLE (15 m) - PROLONGACIÓN (15 m) - VERLÄNGERUNG (15 m)	
501216	IMBALLO PER 4 MACCHINE - PACKING FOR 4 MACHINES	
	EMBALAJE PARA CUATROS MACHINAS - VERPACKUNG FÜR 4 MASCHINEN	
	CONTRIBUTO RAEI - RAEI CONTRIBUTION - IMPUESTO RAEI - BEITRAG RAEI	



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



Genie B is the smallest walk-behind battery-

Genie B ist die kleinste Batterie-Nachläufer-

in grado di automatizzare i sistemi di pulizia manuali. I risultati sono subito evidenti:

does not get tired and productivity increases. Genie B can change th

resultados son evidentes rápidamente: el tiempo requerido para la limpieza y los costos de gestión se reducen drásticamente.

Betriebskosten werden drastisch reduziert. Der Bediener mus

mercato della pulizia tradizionale dal momento che il 90% delle superfici inferiori a 1000 m²

manoeuvrability of its handle Genie B is ideal to clean small area full of obstacles.

tradicional desde el momento que el 90% de las superficies inferiores a los 1000 m²

Weise. Genie B kann den traditionellen Reinigungsmarkt revolutionieren, in welchem immer noch 90% der Flächen unter 1000 m² mit manuellen Systemen gereinigt werden, die sich als sehr

Genie B è adatta alla pulizia di ambienti piccoli e ingombri.

Genie B se adapta perfectamente a los pequeños y dificultosos ambientes, a saber.

die Reinigung kleiner und verstellter Arbeitsumgebungen geeignet.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

Batteria - Battery - Bateria - Batterie

Genie B (Base - Basic - Base - Basis)

102492	Genie B (Con spazzola PPL 0,6 - With brush PPL 0,6 - Con cepillo PPL 0,6 - Mit Bürste PPL 0,6) (Con batteria AGM da 65 Ah, caricabatterie) (With AGM battery 65 Ah, battery charger) (Con bateria de AGM de 65 Ah, cargador) (Mit AGM Batterie 65 Ah, Ladegerät)	
--------	--	--

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

421701	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6	
421278	SPAZZOLA PPL 0,3 - BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO PPL 0,3 - BÜRSTE PPL 0,3	
422001	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER	
422214	TAMPONE IN MICROFIBRA - MICROFIBRE PAD - PAD MICROFIBRA - MIKROFASERPAD	
214121	KIT CARICABATT. ESTERNO EU EU BATTERY CHARGER KIT (SUPPLIED SEPARATELY) KIT CARGADOR EXTERNO EU EU AUSSENBATTERIELADEGERÄT KIT	
501216	IMBALLO PER 4 MACCHINE - PACKING FOR 4 MACHINES EMBALAJE PARA CUATROS MACHINAS - VERPACKUNG FÜR 4 MASCHINEN	

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE INTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



Genie Bs is the smallest walk-behind battery-

Genie Bs es la más pequeña fregadora de pavimentos oper

Genie Bs ist die kleinste Batterie-Nachläufer-

controrotanti spazza, lava e asciuga il pavimenti i

brushes, it sweeps, scrubs and dries at the same time

zwei gegenläufigen Zylinderbürsten kehrt, wischt und trocknet sie die Böden in eine

modo esponenziale la sua produttività. Genie Bs può rivoluzionare il mercato della pul tradizionale dal momento che il 90% delle superfici inferiori a 1000 m²

the traditional cleaning market completely as 90% of areas smaller than 1000 sq metres are

steigert seine Produktivität in exponentieller Weise. Genie Bs kann den traditionellen Reinigungsmarkt revolutionieren, in welchem immer noch 90% der Flächen unter 1000 m²

manovrabilità del manubrio Genie Bs è adatta alla pulizia di ambienti piccoli e ingombri.

Genie Bs is ideal to clean small area full of obstacles.

tradicional desde el momento que el 90% de las superficies inferiores a los 1000 m²

Genie Bs se adapta perfectamente a los pequeños y dificultosos ambientes, a saber.

wirksam erweisen. Durch die Flexibilität und Manövrierbarkeit des Lenkers



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

Batteria (Spazzante-lavante) - Battery (Sweeping-scrubbing) - Bateria (Fregadoras barredoras) - Batterie (Kehr-/Schrub-Gruppe)

104492	Genie Bs (Con 1 spazzola PPL 0,3 e 1 PPL 0,5 - With 1 brush PPL 0,3 and 1 PPL 0,5 - Con 1 cepillo PPL 0,3 y 1 PPL 0,5 - Mit 1 Bürste PPL 0,3 und 1 PPL 0,5) (Con batteria al AGM da 65 Ah, caricabatterie) (With AGM battery 65 Ah, battery charger) (Con bateria de AGM de 65 Ah, cargador) (Mit AGM Batterie 65 Ah, Ladegerät)
---------------	---

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

429091.	SPAZZOLA PPL 0,3 CIL. POST. (AZZURRA) - BRUSH PPL 0,3 REAR (LIGHT BLUE) - CEPILLO PPL 0,3 TRASERO (AZUL) - HINT. BÜRSTE PPL 0,3 (HELLBLAU)
429090.	SPAZZOLA PPL 0,5 CIL. ANT. (BIANCA) - BRUSH PPL 0,5 FRONT (WHITE) - CEPILLO PPL 0,5 DELANTERO (BLANCO) - VORD. ZYLINDERBÜRSTE PPL 0,5 (WEISS)
214121	KIT CARICABATT. ESTERNO EU EU BATTERY CHARGER KIT (SUPPLIED SEPARATELY) KIT CARGADOR EXTERNO EU EU AUSSENBATTERIELADEGERÄT KIT
501216	IMBALLO PER 4 MACCHINE - PACKING FOR 4 MACHINES - EMBALAJE PARA CUATROS MACHINAS - VERPACKUNG FÜR 4 MASCHINEN

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



My16 B è una lavasciuga pavimenti uomo a terra a trazione semi automatica adatta per pulizia di piccoli ambienti, che normalmente sono trattati con i sistemi di pulizia manuali.

nell'utilizzo anche per persone che non sono mai state abituate ad utilizzare una lavasciuga pavimenti.

di utilizzo, sicurezza, sono alcune delle parole chiave che caratterizzano My16 B.



My16 B is a semi-automatic traction drive walk-behind the cleaning of small surfaces, that normally are treated with manual cleaning systems.

is extremely simple to use also for people that have never used a scrubbing machine.

Sanit energy saving, user friendly, safety, are some of the key words that characterize My16 B.



My16 B es una fregadora de pavimentos de operador apeado, de tracción semi-automática, apta para la limpieza de pequeños ambientes que son tratados normalmente con sistemas de limpieza manuales.

simple en su uso, aun para personas que no han utilizado nunca una fregadora de pavimentos. Higiene

de empleo, seguridad, son algunas de las palabras clave que caracterizan My16 B.



My16 B ist eine Nachläufer-Scheuersaugmaschine mit halbautomatischem Antrieb. Sie ist für die Reinigung

manueller Reinigungssystemen behandelt werden.

Scheuersaugmaschine benutzt haben, äußerst einfach zu verwenden. Hygiene

Bedienung und Sicherheit sind einige Schlagworte, die die My16 B auszeichnen.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

Batteria - Battery - Bateria - Batterie

104033	My16 B (Base - Basic - Base - Basis)	
103080	My16 B (Con spazzola PPL 0,6 - With brush PPL 0,6 - Con cepillo PPL 0,6 - Mit Bürste PPL 0,6) (Con batteria al AGM da 65 Ah , caricabatterie) (With AGM battery 65 Ah, battery charger) (Con bateria de AGM de 65 Ah, cargador) (Mit AGM Batterie 65 Ah, Ladegerät)	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

428782	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6	
429372	SPAZZOLA PPL 0,3 - BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO PPL 0,3 - BÜRSTE PPL 0,3	
429371	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER	
429373	TAMPONE IN MICROFIBRA - MICROFIBRE PAD - PAD MICROFIBRA - MIKROFASERPAD	
214121	KIT CARICABATT. ESTERNO EU EU BATTERY CHARGER KIT (SUPPLIED SEPARATELY) KIT CARGADOR EXTERNO EU EU AUSSENBATTERIELADEGERÄT KIT	
501502	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG	

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



e detergente fino al 50%
Up to 50% water
and detergent saving.



di lavoro grazie anche a
START&STOP
e Eco ON/OFF System.
Thanks also to START&STOP
and Eco ON/OFF System working
autonomy increase is ensured



ambienti senza disturbo acustico.
Possibility to operate in
environments with low noise level



senza formazione.
New user-friendly drive system:
no training for operator



fino a 24 mesi
24 months
extended warranty



Qualità Certificata Fimap
Fimap Certified Quality



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
Elektrica - Electric - Eléctrica - Elektrisch		
105262	My50 E (Base - Basic - Base - Basis 230 V)	←
105263	My50 E (Base - Basic - Base - Basis 110 V)	←

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

Larghezza lavoro 51 cm - Working width 51 cm - Ancho trabajo 51 cm - Arbeitsbreite 51 cm		
220615	KIT ASSIEME TERGIPAVIMENTO (680 mm) - SQUEEGEE ASSEMBLY KIT (680 mm) - KIT LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO (680 mm) - KIT SAUGFUSSGRUPPE (680 mm) PARA GOMME TERGIPAVIMENTO (ANT. - POST.) - SQUEEGEE RUBBERS KIT (FRONT - REAR) - KIT GOMAS LIMPIAPAVIMENTOS (ANTERIOR - TRASERO) - SAUGFUSS-GUMMLEISTEN KIT (VOR - HINT.):	
219451	PARA (4 mm)	
219452	POLYURETHAN (4 mm)	
219453	LINATEX (4 mm)	
404654	SPAZZOLA PPL 0,3 - BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO PPL 0,3 - BÜRSTE PPL 0,3 Ø51	
405631	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6 Ø51	
404653	SPAZZOLA PPL 0,9 - BRUSH PPL 0,9 - CEPILLO PPL 0,9 - BÜRSTE PPL 0,9 Ø51	
405632	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM) Ø51	
405527	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER Ø51	
Larghezza lavoro 55 cm - Working width 55 cm - Ancho trabajo 55 cm - Arbeitsbreite 55 cm		
220806	KIT ASSIEME TERGIPAVIMENTO (780 mm) - SQUEEGEE ASSEMBLY KIT (780 mm) - KIT LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO (780 mm) - KIT SAUGFUSSGRUPPE (780 mm) PARA GOMME TERGIPAVIMENTO (ANT. - POST.) - SQUEEGEE RUBBERS KIT (FRONT - REAR) - KIT GOMAS LIMPIAPAVIMENTOS (ANTERIOR - TRASERO) - SAUGFUSS-GUMMLEISTEN KIT (VOR - HINT.):	
221391	PARA (4 mm)	
221392	POLYURETHAN (4 mm)	
221393	LINATEX (4 mm)	
434538	SPAZZOLA PPL 0,3 - BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO PPL 0,3 - BÜRSTE PPL 0,3 Ø55	
434539	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6 Ø55	
434540	SPAZZOLA PPL 0,9 - BRUSH PPL 0,9 - CEPILLO PPL 0,9 - BÜRSTE PPL 0,9 Ø55	
501633	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG	
427399	PROLUNGA (15 m) - EXTENSION CABLE (15 m) - PROLONGACION (15 m) - VERLÄNGERUNG (15 m)	
OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS		
220928	KIT ELETTROVALVOLA E FILTRO - SOLENOID VALVE AND FILTER KIT - KIT SOLENOIDE Y FILTRO 230 V - VENTIL UND FILTER KIT 230 V	

Le macchine sono fornite senza spazzole - The machines are equipped without brushes - Las máquinas estan equipadas sin cepillos - Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert

Compatibilità elettromagnetica Norma emissione Electromagnetic compatibility Emission standard	Working width cm	Number of brushes	Alimentazione V/trazione Supply V/traction	Seratoio soluzione I Solution tank I	Recovery tank I	Capacità lavoro fino a m/h Working capacity up to m/h	Dimensioni macchina mm L x h x l Machine dimensions mm L x h x w
EN 61000-6-3 (2002)	51-53-55	1	230 V/110 V Semi aut.	45	45	1700-1850-1960	1164x995x541

SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti. ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones. TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye a las anteriores. Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise. FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@



pulizia di manutenzione di spazi con superfici comprese tra i 1000-1800 m². È disponibile con alimentazione a batterie e trazione semi-automatica o automatica, realizzata nella versione monospazzola da 51 cm.

macchina con bassi costi di mantenimento ed esige una grande produttività. iMx offre

garantendo dei costi di utilizzo molto convenienti. Il basso livello di rumorosità, pe

attività commerciali, o sensibili come ospedali, case di cura o scuole, senza disturbare.



iMx scrubbing machine is suitable for maintenance cleaning of are 1800 sq.m. It is available in battery version with semi-automatic or automatic traction, with one single brush of 51 cm.

machine with low maintenance costs and high productivity. iMx offers

energy, water and detergent consumptions, ensuring low using costs. The low noise level allows to work even during the opening ho

nursing homes and schools without disturbing the people around.



La fregadora de pavimentos iMx es adecuada para la limpieza de mantenimiento de espacios con superficies comprendidas entre los 1000-1800 m². Está disponible con alimentación de baterías y tracción semi-automática, realizada en la versión monocepillo de 51 cm.

Es la solución ideal para quien busca una máquina con bajos costes de mantenimiento y exige una gran productividad.

optimiza los consumos de energía, agua y detergente asegurando así costes de uso muy convenientes.

hospitales, casas de cura o escuelas, sin molestar.



Unterhaltsreinigung von Räumen mit einer Fläche zwischen 1000-1800 m² geeignet. Sie ist mit Batterieantrieb

wird als Einscheibenmaschine mit 51cm hergestellt.

gesucht wird und hohe Produktivität verlangt ist. Die iMx bietet eine große Arbeitsreichweite bis zu 4 Stunden. Diese wird durch die Eco-Mode-

optimiert und sehr günstige Betriebskosten garantiert.

während der Öffnungszeiten in Umgebungen mit Kundenve



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

Senza trazione - Without traction - Sin tracción - Ohne Antrieb

	iMx B - (Base - Basic - Base - Basis)	
106489	iMx B - (Base - Basic - Base - Basis) - C.B.	

Senza trazione (Eco Mode) - Without traction (Eco Mode) - Sin tracción (Eco Mode) - Ohne Antrieb (Eco Mode)

106440	iMx B	
106487	iMx B - C.B.	

Con trazione (Eco Mode) - With traction (Eco Mode) - Con tracción (Eco Mode) - Mit Antrieb (Eco Mode)

106441	iMx Bt	
106488	iMx Bt - C.B.	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

222875	KIT ASSIEME TERGIPAVIMENTO (705 mm) - SQUEEGEE ASSEMBLY KIT (705 mm) - KIT LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO (705 mm) - KIT SAUGFUSSGRUPPE (705 mm) PARA	
	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (ANT. - POST.) - SQUEEGEE RUBBERS KIT (FRONT - REAR) - KIT GOMAS LIMPIAPAVIMENTOS (ANTERIOR - TRASERO) - SAUGFUSS-GUMMLEISTEN KIT (VOR. - HINT.):	
219451	PARA (4 mm)	
219452	POLYURETHAN (4 mm)	
219453	LINATEX (4 mm)	
223607	KIT ASSIEME TERGIPAVIMENTO (800 mm) - SQUEEGEE ASSEMBLY KIT (800 mm) - KIT LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO (800 mm) - KIT SAUGFUSSGRUPPE (800 mm) PARA	
	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (ANT. - POST.) - SQUEEGEE RUBBERS KIT (FRONT - REAR) - KIT GOMAS LIMPIAPAVIMENTOS (ANTERIOR - TRASERO) - SAUGFUSS-GUMMLEISTEN KIT (VOR. - HINT.):	
221391	PARA (4 mm)	
221392	POLYURETHAN (4 mm)	
221393	LINATEX (4 mm)	
404654	SPAZZOLA PPL 0,3 - BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO PPL 0,3 - BÜRSTE PPL 0,3	
405631	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6	
404653	SPAZZOLA PPL 0,9 - BRUSH PPL 0,9 - CEPILLO PPL 0,9 - BÜRSTE PPL 0,9	
405632	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)	
405527	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER	
501724	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG	

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

223232	KIT CARICABATTERIE A BORDO - ON-BOARD BATTERY CHARGER KIT - KIT CARGADOR DE BATERIAS A BORDO - KIT LADEGERÄT AN BORD	
223227	KIT PARASPRUZZI - SPLASH GUARDS KIT - KIT PARASALPICADURAS - SPRITZSCHUTZ-KIT	
223457	KIT VARIAZIONE ALTEZZA MANUBRIO - KIT TO CHANGE THE HANDLE BAR HEIGHT - KIT VARIACION ALTURA MANILLAR - KIT ZUR HÖHENVERSTELLUNG DER LENKSTANGE	

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie
The machines are equipped without brushes and batteries
Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías
Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



MMx500 E è una lavasciuga pavimenti monos

assoluta sicurezza acustica garantendo il livello di pressione sonora emessa dal motore aspirazione inferiore a 60dB (A).



MMx500 E is a cable-powered, walk-behind single-

Canceling) which allows the operator to work in sound pressure level from the vacuum motor under 60 dB (A).



por cable, de 50 cm de pista de trabajo. Se suministra de serie con

sonora emitida por el motor aspiración inferior a 60dB (A).



MMx500 E ist eine kabelbetriebene Nachläufer-Einscheibenscheuersaugmaschine mit 50 cm Arbeitsbreite. Sie wird serienmäßig mit der neuen FNC-Technologie (Fimap Noise Canceling) ausgestattet, die ermöglicht, unter absoluter akustischer Sicherheit zu arbeiten, denn der vom Saugmotor erzeugte Schalldruckpegel liegt unter 60dB (A).



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

Elettrica - Electric - Eléctrica - Elektrisch

104470 MMx500 E (Base - Basic - Base - Basis)

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

222875	KIT ASSIEME TERGIPAVIMENTO (705 mm) - SQUEEGEE ASSEMBLY KIT (705 mm) - KIT LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO (705 mm) - KIT SAUGFUSSGRUPPE (705 mm) PARA
	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (ANT. - POST.) - SQUEEGEE RUBBERS KIT (FRONT - REAR) - KIT GOMAS LIMPIAPAVIMENTOS (ANTERIOR - TRASERO) - SAUGFUSS-GUMMILEISTEN KIT (VOR. - HINT.):
219451	PARA (4 mm)
219452	POLYURETHAN (4 mm)
219453L	INATEX (4 mm)
427605	SPAZZOLA PPL 0,3 - BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO PPL 0,3 - BÜRSTE PPL 0,3
427602	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6
427604	SPAZZOLA PPL 0,9 - BRUSH PPL 0,9 - CEPILLO PPL 0,9 - BÜRSTE PPL 0,9
427708	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)
405542	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER
427399	PROLUNGA (15 m) - EXTENSION CABLE (15 m) - PROLONGACIÓN (15 m) - VERLÄNGERUNG (15 m)
501503	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG

Le macchine sono fornite senza spazzole
The machines are equipped without brushes
Las máquinas estan equipadas sin cepillos
Die Maschinen werden ohne Bürsten



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



MMx50 B/Bt è una lavasciuga pavimenti monospazzola uomo a terra a trazione semi-automatica e automatica realizzata nella versione a ba

acqua e detergente garantendo dei costi di utilizzo molto convenienti.
Il basamento sono realizzati in alluminio, trattati per resistere alla corrosione.



MMx50 B/Bt is a walk-behind single-brush scrubbing machine with semi-automatic traction drive, available in the battery version with 50 cm

and detergent consumption guaranteeing very affordable operating costs.
The brush head and squeegee support are bu in aluminium and are treated to withstand corrosion.



de un solo cepillo operador apeado de tracción semi- versión de batería de 50 cm de pista de trabajo. MMx50 B/Bt se

consumos de energía, agua y detergente garantizando costes de uso muy convenientes.
La bandeja y el soporte boquilla de aspiración son de aluminio, tratados para resistir la corrosión.



MMx50 B/Bt ist eine Nachläufer-Einscheibenscheuersaugmaschine mit

50 cm Arbeitsbreite hergestellt. MMx50 B/Bt wird serienmäßig mit der neuen Eco-Mode-

Reinigungsmittel optimiert und dadurch sehr niedrige Betriebskosten verursacht.
Bürstenkopf und Saugfußgestell bestehen aus Aluminium und sind korrosionsbeständig.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE CODE CÓDIGO ARTIKEL-NR.	MODELLO MODEL MODELO MODELL	PREZZO LISTINO EURO LIST PRICE EURO PRECIO DE LISTA EURO LISTENPREIS EURO
---	--------------------------------------	--

Senza trazione - Without traction - Sin tracción - Ohne Antrieb

103981	MMx50 B - (Base - Basic - Base - Basis)	
103982	MMx50 B -	
103983	MMx50 B - C.B.	
103984	MMx50 B - C.B.	

Con trazione - With traction - Con tracción - Mit Antrieb

103985	MMx50 Bt - (Base - Basic - Base - Basis)	
103986	MMx50 Bt -	
103987	MMx50 Bt - C.B.	
103988	MMx50 Bt - C.B.	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

222875	KIT ASSIEME TERGIPAVIMENTO (705 mm) - SQUEEGEE ASSEMBLY KIT (705 mm) - KIT LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO (705 mm) - KIT SAUGFUSSGRUPPE (705 mm) PARA KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (ANT. - POST.) - SQUEEGEE RUBBERS KIT (FRONT - REAR) - KIT GOMAS LIMPIAPAVIMENTOS (ANTERIOR - TRASERO) - SAUGFUSS-GUMMILEISTEN KIT (VOR. - HINT.):
219451	PARA (4 mm)
219452	POLYURETHAN (4 mm)
219453	LINATEX (4 mm)
404654	SPAZZOLA PPL 0,3 - BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO PPL 0,3 - BÜRSTE PPL 0,3
405631	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6
404653	SPAZZOLA PPL 0,9 - BRUSH PPL 0,9 - CEPILLO PPL 0,9 - BÜRSTE PPL 0,9
405632	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)
405527	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER
501503	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie
The machines are equipped without brushes and batteries
Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías
Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



MMx52 B/Bt è una lavasciuga pavimenti a due spazzole a disco uomo a terra a trazione semi-automatica e automatica realizzata nella versione a batteria da 51 cm di pis

pressione sonora emessa dal motore aspirazione inferiore a 60

permette di risparmiare un 50% di acqua e detergente e con il caricabatterie.



MMx52 B/Bt is a double-brush walk-behind scrubbing machine with semi-automatic traction drive which comes in the battery-

standard equipment which ensures complete acoustic safety for the operator as

50% water and detergent saving, and with battery charger.



MMx52 B/Bt e con dos cepillos operador a tierra a tracción semi-

nueva tecnología FNC (Fimap Noise Canceling) que

emitido por el motor de aspiración inferior a 60dB (A).

Solicitándolo, la fregadora de pavimentos se puede equipar con el sistema FSS (

aproximadamente el 50% de agua y de detergente, y con cargador.



Die MMx52 B/Bt ist eine Nachläufer-Scheuersaugmaschine mit zwei

automatischem Antrieb. Sie wird in Batterieausführung mit einer Arbeitsbreite von 51 cm hergestellt. Die MMx52 B/Bt wird serienmäßig mit der neuen FNC-

sicheren akustischen Bedingungen zu arbeiten, denn liegt unter 60dB (A). Auf Wunsch kann die Scheuersaugmaschine mit dem FSS-

Reinigungsmittel möglich ist, und mit dem Batterieladegerät ausgestattet werden.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

Senza trazione - Without traction - Sin tracción - Ohne Antrieb

104222	MMx52 B - (Base - Basic - Base - Basis)	
104223	MMx52 B -	
104224	MMx52 B - C.B.	
104225	MMx52 B - C.B.	

Con trazione - With traction - Con tracción - Mit Antrieb

104226	MMx52 Bt - (Base - Basic - Base - Basis)	
104227	MMx52 Bt -	
104228	MMx52 Bt - C.B.	
104229	MMx52 Bt - C.B.	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

222875	KIT ASSIEME TERGIPAVIMENTO (705 mm) - SQUEEGEE ASSEMBLY KIT (705 mm) - KIT LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO (705 mm) - KIT SAUGFUSSGRUPPE (705 mm) PARA KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (ANT. - POST.) - SQUEEGEE RUBBERS KIT (FRONT - REAR) - KIT GOMAS LIMPIAPAVIMENTOS (ANTERIOR - TRASERO) - SAUGFUSS-GUMMLEISTEN KIT (VOR. - HINT.):
219451	PARA (4 mm)
219452	POLYURETHAN (4 mm)
219453	LINATEX (4 mm)
405601	SPAZZOLA PPL 0,3 - BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO PPL 0,3 - BÜRSTE PPL 0,3
405604	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6
405602	SPAZZOLA PPL 0,9 - BRUSH PPL 0,9 - CEPILLO PPL 0,9 - BÜRSTE PPL 0,9
405603	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)
405513	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER
501503	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie
The machines are equipped without brushes and batteries
Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías
Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



automatica realizzata nella versione a batteria da 50 cm di pista di lavoro. Mx50 Bt

sonora emessa dal motore aspirazione inferiore a 60dB (A). Su richiesta la

50% di acqua e di detergente, e con il caricabatterie.



Mx50 Bt is a single disc walk-behind scrubbing machine with automatic traction drive which comes in the battery-powered version with 50 cm working width.

complete acoustic safety for the operator as the sound pressure level of the suction moto

50% water and detergent saving, and with battery charger.



Mx50 Bt es una fregadora de pavimentos monocepillo, opera

trabajo en absoluta seguridad acústica garantizando emitido por el motor de aspiración inferior a 60dB (A).

aproximadamente el 50% de agua y e de detergente, y con cargador.



Die Mx50 Bt ist eine Nachläufer-Einscheibenscheuersaugmaschine mit

Batterieführung mit 50 cm Arbeitsbreite hergestellt. Die Mx50 Bt wird serienmäßig mit der neuen FNC-Technologie (Fimap Noise Can

60dB (A). Auf Wunsch kann die Scheuersaugmaschine mit dem FSS-System (Fimap Solution S

Reinigungsmittel möglich ist, und mit dem Batterieladegerät ausgestattet werden.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
Con trazione - With traction - Con tracción - Mit Antrieb		
Mx50 Bt - (Base - Basic - Base - Basis)		
103946	Mx50 Bt -	
103947	Mx50 Bt - C.B.	
103948	Mx50 Bt - C.B.	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

221278	KIT ASSIEME TERGIPAVIMENTO (780 mm) - SQUEEGEE ASSEMBLY KIT (780 mm) - KIT LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO (780 mm) - KIT SAUGFUSSGRUPPE (780 mm) PARA	
	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (ANT. - POST.) - SQUEEGEE RUBBERS KIT (FRONT - REAR) - KIT GOMAS LIMPIAPAVIMENTOS (ANTERIOR - TRASERO) - SAUGFUSS-GUMMILEISTEN KIT (VOR. - HINT.):	
221391	PARA (4 mm)	
221392	POLYURETHAN (4 mm)	
221393	LINATEX (4 mm)	
404654	SPAZZOLA PPL 0,3 - BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO PPL 0,3 - BÜRSTE PPL 0,3 Ø51	
405631	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6 Ø51	
404653	SPAZZOLA PPL 0,9 - BRUSH PPL 0,9 - CEPILLO PPL 0,9 - BÜRSTE PPL 0,9 Ø51	
405632	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM) Ø51	
405527	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER Ø51	
501504	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG	

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie
The machines are equipped without brushes and batteries
Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías
Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



Mx55 Bt è una lavasciuga pavimenti a due spazzoli

all'operatore di lavorare in assoluta sicurezza a

Solution Saver) che permette di risparmiare un 50% di acqua e di detergente, e con il caricabatterie.



Mx55 Bt is a walk-with two disc brushes and automatic traction drive which comes in the battery-powered version with 56 cm working width. comes with the new FNC (Fimap Noise Cancelling) technology

fitted with the FSS (Fimap Solution Saver) system which ensures 50% water and detergent savin, and with battery charger.



automática realizada en la versión a batería de 56 cm de pista de trabajo. Mx55 Bt viene, de fábr

acústica emitido por el motor de aspiración inferior a 60dB (A). Solicitándolo, la fregadora de pavi

aproximadamente el 50% de agua y de detergente, y con cargador.



Die Mx55 Bt ist eine Nachläufer-Scheuersaugmaschine mit zwei

Sie wird in der Batterieausführung mit 56 cm Arbeitsbreite hergestellt. Die Mx55 Bt wird serienmäßig mit der neuen FNC-

dem Bediener ermöglicht, unter absolut sicheren akustischen Bedingungen zu arbe

liegt unter 60dB (A). Auf Wunsch kann die Scheuersaugmaschine mit dem FSS-

Reinigungsmittel möglich ist, und mit dem Batterieladegerät ausgestattet werden.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
Con trazione - With traction - Con tracción - Mit Antrieb		
	Mx55 Bt - (Base - Basic - Base - Basis)	
	Mx55 Bt - 	
	Mx55 Bt - C.B.	
103952	Mx55 Bt - C.B. 	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

221278	KIT ASSIEME TERGIPAVIMENTO (780 mm) - SQUEEGEE ASSEMBLY KIT (780 mm) - KIT LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO (780 mm) - KIT SAUGFUSSGRUPPE (780 mm) PARA KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (ANT. - POST.) - SQUEEGEE RUBBERS KIT (FRONT - REAR) - KIT GOMAS LIMPIAPAVIMENTOS (ANTERIOR - TRASERO) - SAUGFUSS-GUMMILEISTEN KIT (VOR. - HINT.):
221391.	PARA (4 mm)
221392.	POLYURETHAN (4 mm)
221393.	LINATEX (4 mm)
427709	SPAZZOLA PPL 0,3 - BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO PPL 0,3 - BÜRSTE PPL 0,3
427710	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6
427711.	SPAZZOLA PPL 0,9 - BRUSH PPL 0,9 - CEPILLO PPL 0,9 - BÜRSTE PPL 0,9
427712	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)
427713	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER
501504	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie
The machines are equipped without brushes and batteries
Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías
Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



automatica realizzata nella versione a batteria da 66 cm di pista di lavoro

sonora emessa dal motore aspirazione inferiore a 60dB (A). Su ric

50% di acqua e di detergente, e con il caricabatterie.



Mx65 Bt is a walk-behind scrubbing machine with two disc brushes and automatic traction drive which comes in the battery-powered version with 66 cm working width.

which ensures complete acoustic safety for the operator as the sound pressure level

system which ensures 50% water and detergent saving, and with battery charger.



Mx65 Bt es una fregadora de pavimentos automática realizada en la versión a batería de 66 cm de pista de trabajo. Mx65 Bt

(Fimap Noise Canceling) que permite desarrollar el trabajo en absoluta seg

acústica emitido por el motor de aspiración inferior a 60dB (A).

Solution Saver) que permite ahorrar aproximadamente el 50% de agua y de detergente, y con cargador.



Die Mx65 Bt ist eine Nachläufer-Scheuersaugmaschine mit zwei

Sie wird in der Batterieausführung mit 66 cm Arbeitsbreite hergestellt. Die Mx65 Bt wird serienmäßig mit der neuen FNC-

liegt unter 60dB (A). Auf Wunsch kann die Scheuersaugmaschine mit dem FSS-

Reinigungsmittel möglich ist, und mit dem Batterieladegerät ausgestattet werden.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

Con trazione - With traction - Con tracción - Mit Antrieb

	Mx65 Bt - (Base - Basic - Base - Basis)	
	Mx65 Bt -	
	Mx65 Bt - C.B.	
103942	Mx65 Bt - C.B.	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

	KIT ASSIEME TERGIPAVIMENTO (970 mm) - SQUEEGEE ASSEMBLY KIT (970 mm) - KIT LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO (970 mm) - KIT SAUGFUSSGRUPPE (970 mm) PARA	
221032	PLASTICA - PLASTIC - PLASTICO - PLASTIK (OPTIONAL - OPTIONAL - OPCIONAL - OPTIONAL)	
222792	ALLUMINIO - ALUMINIUM - ALUMINIO - ALUMINIUM (DI SERIE - STANDARD - DE FABRICA - STANDARD)	
	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (ANT. - POST.) - SQUEEGEE RUBBERS KIT (FRONT - REAR) - KIT GOMAS LIMPIAPAVIMENTOS (ANTERIOR - TRASERO) - SAUGFUSS-GUMMILEISTEN KIT (VOR. - HINT.):	
221917	PARA (4 mm)	
221918	POLYURETHAN (4 mm)	
221919	LINATEX (4 mm)	
422189	SPAZZOLA PPL 0,3 - BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO PPL 0,3 - BÜRSTE PPL 0,3	
422971	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6	
422972	SPAZZOLA PPL 0,9 - BRUSH PPL 0,9 - CEPILLO PPL 0,9 - BÜRSTE PPL 0,9	
422981	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)	
422973	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER	
501505	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG	

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie
The machines are equipped without brushes and batteries
Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías
Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



Mx50 Bt

(Fimap Noise Canceling) che permette all'op

essere equipaggiata con il sistema FSS (Fimap Solution Saver) che permette di ri 50% di acqua e di detergente, e con il caricabatterie.



Mx50 Bts is a walk-with two cylindrical brushes and automatic traction drive which comes in the battery-powered version with 50 cm working width. Mx50 Bts comes

60dB (A). On request, the scrubbing machine can be fitted with the FSS (Fimap Solution Saver) system which ensures 50% water and detergent saving, and with battery charger.



tracción automática realizada en la versión a batería de 50 cm de pista de trabajo. Mx50 Bts

acústica garantizando el nivel de presión acústica emitido por el motor de aspiración inferior a 60dB (A).

ahorrar aproximadamente el 50% de agua y de detergente, y con cargador.



Die Mx50 Bts ist eine Nachläufer-Scheuersaugma

Batterieführung mit 50 cm Arbeitsbreite hergestellt. Die Mx50 Bts wird serienmäßig mit der neuen FNC-Canceling) ausgestattet, die es dem Bediener ermöglicht

60dB (A). Auf Wunsch kann die Scheuersaugmaschine mit dem FSS (Fimap Solution Saver), mit dem eine Einsparung von 50% an Wasser und Reinigungsmittel möglich ist, und mit dem Batterieladegerät ausgestattet werden.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

Con trazione - With traction - Con tracción - Mit Antrieb

	Mx50 Bts - (Base - Basic - Base - Basis)	
	Mx50 Bts -	
103944	Mx50 Bts - C.B.	
103945	Mx50 Bts - C.B.	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

221278	KIT ASSIEME TERGIPAVIMENTO (780 mm) - SQUEEGEE ASSEMBLY KIT (780 mm) - KIT LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO (780 mm) - KIT SAUGFUSSGRUPPE (780 mm) PARA	
	(ANTERIOR - TRASERO) - SAUGFUSS-GUMMILEISTEN KIT (VOR - HINT):	
221391	PARA (4 mm)	
221392	POLYURETHAN (4 mm)	
221393	LINATEX (4 mm)	
405640	SPAZZOLA PPL 0,3 POST. AZZURRA - REAR BRUSH PPL 0,3 (LIGHT BLUE) - CEPILLO POSTERIOR PPL 0,3 (CELESTE) - BÜRSTE PPL 0,3 HINT. HELLBL.	
405639	SPAZZOLA PPL 0,5 ANT. BIANCA - FRONT BRUSH PPL 0,5 (WHITE) - CEPILLO ANTERIOR PPL 0,5 (BLANCO) - BÜRSTE PPL 0,5 VORN. WEISS	
405641	SPAZZOLA TYNEX ANTERIORE - FRONT TYNEX BRUSH - CEPILLO ANTERIOR TYNEX - VORDERE TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)	
501504	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG	

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie
The machines are equipped without brushes and batteries
Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías
Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



spazzole a disco uomo a terra a trazione automatica re

acustica garantendo il livello di pressione son

50% di acqua e di detergente, e con il caricabatterie.



SMx65 Bt is a walk-with two disc brushes and automatic traction drive which comes in the battery-powered version with 66 cm working width.

Cancelling technology as standard equipment which ensures comple

system which ensures 50% water and detergent saving, and with battery charger.



fábrica, con la nueva tecnología FNC (Fimap N

emitido por el motor de aspiración inferior a 60dB (A). Solicitándolo, la fregadora de pavimentos se puede equipar con el sistema FS

aproximadamente el 50% de agua y de detergente, y con cargador.



Die SMx65 Bt ist eine Nachläufer-Scheuersaugmaschine mit zwei Scheibenbürsten mit automatischem Antrieb. Sie wird in der Batterieausführung mit 66 cm Arbeitsbreite hergestellt. Die SMx65 Bt wird serienmäßig mit der neuen FNC-

sicheren akustischen Bedingungen zu arbeiten, denn der vom Saugmotor erzeugte Sc liegt unter 60dB (A). Auf Wunsch kann die Scheuersaugmaschine mit dem FSS-

Reinigungsmittel möglich ist, und mit dem Batterieladegerät ausgestattet werden.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

Con trazione - With traction - Con tracción - Mit Antrieb

	SMx65 Bt - (Base - Basic - Base - Basis)	
	SMx65 Bt -	
	SMx65 Bt - C.B.	
103994	SMx65 Bt - C.B.	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

	KIT ASSIEME TERGIPAVIMENTO (970 mm) - SQUEEGEE ASSEMBLY KIT (970 mm) - KIT LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO (970 mm) - KIT SAUGFUSSGRUPPE (970 mm)	
221032	PLASTICA - PLASTIC - PLASTICO - PLASTIK (OPTIONAL - OPTIONAL - OPCIONAL - OPTIONAL)	
222792	ALLUMINIO - ALUMINIUM - ALUMINIO - ALUMINIUM (DI SERIE - STANDARD - DE FABRICA - STANDARD)	
	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (ANT. - POST.) - SQUEEGEE RUBBERS KIT (FRONT - REAR) - KIT GOMAS LIMPIAPAVIMENTOS (ANTERIOR - TRASERO) - SAUGFUSS-GUMMILEISTEN KIT (VOR. - HINT.):	
221917	PARA (4 mm)	
221918	POLYURETHAN (4 mm)	
221919	LINATEX (4 mm)	
422189	SPAZZOLA PPL 0,3 - BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO PPL 0,3 - BÜRSTE PPL 0,3	
422971	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6	
422972	SPAZZOLA PPL 0,9 - BRUSH PPL 0,9 - CEPILLO PPL 0,9 - BÜRSTE PPL 0,9	
422981	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)	
422973	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER	
501505	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG	

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie
The machines are equipped without brushes and batteries
Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías
Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise

FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



da 75 cm di pista di lavoro. SMx75 Bt viene fornita di serie

a 60dB (A). Su richiesta la lavasciuga può essere eq

50% di acqua e di detergente, e con il caricabatterie.



SMx75 Bt is a walk-with two disc brushes and automatic traction drive which comes in the battery-powered version with 75 cm working width.

operator as the sound pressure level of the suction motor is guarantee

system which ensures 50% water and detergent saving, and with battery charger.



SMx75 Bt es una fregadora de pavimentos a dos cepillos a disco operador

trabajo en absoluta seguridad acústica garantizando e emitido por el motor de aspiración inferior a 60dB (A).

aproximadamente el 50% de agua y de detergente, y con cargador.



Die SMx75 Bt ist eine Nachläufer-Scheuersaugmaschine mit zwei

Sie wird in der Batterieausführung mit 75 cm Arbeitsbreite hergestellt. Die SMx75 Bt wird serienmäßig mit der neuen FNC-Technologie (Fim

liegt unter 60dB (A). Auf Wunsch kann die Scheuersaugmaschine mit dem FSS-System (Fima

Reinigungsmittel möglich ist, und mit dem Batterieladegerät ausgestattet werden.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
Con trazione - With traction - Con tracción - Mit Antrieb		
	SMx75 Bt - (Base - Basic - Base - Basis)	
	SMx75 Bt -	
	SMx75 Bt - C.B.	
103998	SMx75 Bt - C.B.	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

	KIT ASSIEME TERGIPAVIMENTO (1085 mm) - SQUEEGEE ASSEMBLY KIT (1085 mm) - KIT LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO (1085 mm) -KIT SAUGFUSSGRUPPE (1085 mm) PARA	
220730	PLASTICA - PLASTIC - PLASTICO - PLASTIK (OPTIONAL - OPTIONAL - OPCIONAL - OPTIONAL)	
222793	ALLUMINIO - ALUMINIUM - ALUMINIO - ALUMINIUM (DI SERIE - STANDARD - DE FABRICA - STANDARD)	
	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (ANT. - POST.) - SQUEEGEE RUBBERS KIT (FRONT - REAR) - KIT GOMAS LIMPIAPAVIMENTOS (ANTERIOR - TRASERO) - SAUGFUSS-GUMMILEISTEN KIT (VOR. - HINT.):	
221920	PARA (4 mm)	
221921	POLYURETHAN (4 mm)	
221922	LINATEX (4 mm)	
427715	SPAZZOLA PPL 0,3 - BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO PPL 0,3 - BÜRSTE PPL 0,3	
427716	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6	
427717	SPAZZOLA PPL 0,9 - BRUSH PPL 0,9 - CEPILLO PPL 0,9 - BÜRSTE PPL 0,9	
427719	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)	
427718	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER	
501506	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG	

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie
The machines are equipped without brushes and batteries
Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías
Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



SMx60 Bts è una lavasciuga pa

(Fimap Noise Canceling) che permette all'operatore di lavorare

Solution Saver) che permette di risparmiare un 50% di acqua e di detergente, e con il caricabatterie.



SMx60 Bts is a walk-with two cylindrical brushes and automatic traction drive which comes in the battery-powered version with 60 cm working width. SMx60 Bts comes with the new FNC

60dB (A). On request, the scrubbing machine can be fitted with the FSS (F Saver) system which ensures 50% water and detergent saving, and with battery charger.



tracción automática realizada en la versión a batería de 60 cm de

acústica emitido por el motor de aspiración inferior a 60dB (A).

aproximadamente el 50% de agua y de detergente, y con cargador.



Die SMx60 Bts ist eine Nachläufer-Scheuersaugmaschine mit zwei

Batterieausführung mit 60 cm Arbeitsbreite hergestellt. Die SMx60 Bts wird serienmäßig mit der neuen FNC-Canceling) ausgestattet, die es dem Bediener ermöglicht, unter abso

60dB (A). Auf Wunsch kann die Scheuersaugmaschine mit dem FSS-

Einsparung von 50% an Wasser und Reinigungsmittel möglich ist, und mit dem Batterieladegerät ausgestattet werden.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

Con trazione - With traction - Con tracción - Mit Antrieb

103901	SMx60 Bts - (Base - Basic - Base - Basis)	
103989	SMx60 Bts -	
103990	SMx60 Bts - C.B.	
103991	SMx60 Bts - C.B.	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

	KIT ASSIEME TERGIPAVIMENTO (1085 mm) - SQUEEGEE ASSEMBLY KIT (1085 mm) - KIT LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO (1085 mm) - KIT SAUGFUSSGRUPPE (1085 mm) PARA	
220730	PLASTICA - PLASTIC - PLASTICO - PLASTIK (OPTIONAL - OPTIONAL - OPCIONAL - OPTIONAL)	
222793	ALLUMINIO - ALUMINIUM - ALUMINIO - ALUMINIUM (DI SERIE - STANDARD - DE FABRICA - STANDARD)	
	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (ANT. - POST.) - SQUEEGEE RUBBERS KIT (FRONT - REAR) - KIT GOMAS LIMPIAPAVIMENTOS (ANTERIOR - TRASERO) - SAUGFUSS-GUMMILEISTEN KIT (VOR. - HINT.):	
221920	PARA (4 mm)	
221921	POLYURETHAN (4 mm)	
221922	LINATEX (4 mm)	
425853	SPAZZOLA PPL 0,8 (GIALLA) - BRUSH PPL 0,8 (YELLOW) - CEPILLO PPL 0,8 (AMARILLO) - BÜRSTE PPL 0,8 (GELB)	
425854	SPAZZOLA PPL 0,6 (BIANCA) - BRUSH PPL 0,6 (WHITE) - CEPILLO PPL 0,6 (BLANCO) - BÜRSTE PPL 0,6 (WEISS)	
427714	SPAZZOLA TYNEX - TYNEX BRUSH - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)	
501507	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG	

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie
The machines are equipped without brushes and batteries
Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías
Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



uomo a terra a trazione automatica
estremamente robust

adatta alla pulizia di manutenzione e di fondo
di spazi di medie e grandi dimensioni.



Gamma 66/83 Bt is a really strong and reliable
automatic traction drive walk-behind
scrubber-dr

maintenance and thorough cleaning of
medium to large-sized surface areas.



pavimentos de operador a tierra con tracción
automática, extremadamente robusta y
confiable.

profunda y de mantenimiento de espacios de
medianas y grandes superficies.



Die Gamma 66/83 Bt ist eine ausgesprochen
robuste und zuverlässige Nachläufer-
Scheuersaugmaschine mit automatischem
Antrieb. Sie ist in der Ausführung mit 66 cm
Arbeitsbreite erhältlich und für die Unterhalts-
und Grundreinigung von mittleren und großen
Flächen geeignet.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE CODE CÓDIGO ARTIKEL-NR.	MODELLO MODEL MODELO MODELL	PREZZO LISTINO EURO LIST PRICE EURO PRECIO DE LISTA EURO LISTENPREIS EURO
---	--------------------------------------	--

	Gamma 66 Bt	
103050	Gamma 83 II Bt	

Gamma 66 - ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

405590	SPAZZOLA PPL 0,3 - BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO PPL 0,3 - BÜRSTE PPL 0,3
405591	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6
405592	SPAZZOLA PPL 0,9 - BRUSH PPL 0,9 - CEPILLO PPL 0,9 - BÜRSTE PPL 0,9
405593	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)
405521	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER
501507	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG

Gamma 83 - ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

405562	SPAZZOLA PPL 0,3 - BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO PPL 0,3 - BÜRSTE PPL 0,3
405563	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6
405564	SPAZZOLA PPL 0,9 - BRUSH PPL 0,9 - CEPILLO PPL 0,9 - BÜRSTE PPL 0,9
405565	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)
405506	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER
501506	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie
The machines are equipped without brushes and batteries
Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías
Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com

FIMAP EXCLUSIVE TECHNOLOGIES:



e detergente fino al 50%
Up to 50% water
and detergent saving.



di lavoro grazie anche a
START&STOP
e Eco ON/OFF System.
Thanks also to START&STOP
and Eco ON/OFF System working
autonomy increase is ensured



ambienti senza disturbo acustico.
Possibility to operate in
environments with low noise level



fino a 24 mesi
24 months
extended warranty



Qualità Certificata Fimap
Fimap Certified Quality



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
105860	Mxr	
105861	Mxr C.B.	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

222381	KIT ASSIEME TERGIPAVIMENTO (705 mm) - SQUEEGEE ASSEMBLY KIT (705 mm) - KIT LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO (705 mm) - KIT SAUGFUSSGRUPPE (705 mm) PARA
	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (ANT. - POST.) - SQUEEGEE RUBBERS KIT (FRONT - REAR) - KIT GOMAS LIMPIAPAVIMENTOS (ANTERIOR - TRASERO) - SAUGFUSS-GUMMLEISTEN KIT (VOR. - HINT.):
219451	PARA (4 mm)
219452	POLYURETHAN (4 mm)
219453	LINATEX (4 mm)
222433	KIT ASSIEME TERGIPAVIMENTO (800 mm) - SQUEEGEE ASSEMBLY KIT (800 mm) - KIT LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO (800 mm) - KIT SAUGFUSSGRUPPE (800 mm) PARA
	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (ANT. - POST.) - SQUEEGEE RUBBERS KIT (FRONT - REAR) - KIT GOMAS LIMPIAPAVIMENTOS (ANTERIOR - TRASERO) - SAUGFUSS-GUMMLEISTEN KIT (VOR. - HINT.):
221391	PARA (4 mm)
221392	POLYURETHAN (4 mm)
221393	LINATEX (4 mm)
436232	SPAZZOLA PPL 0,3 - BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO PPL 0,3 - BÜRSTE PPL 0,3
436233	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6
436234	SPAZZOLA PPL 0,9 - BRUSH PPL 0,9 - CEPILLO PPL 0,9 - BÜRSTE PPL 0,9
436235	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)
436236	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER
501614	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

222471	KIT LAMPEGGIANTE 24 V - BLINKING KIT 24 V - KIT LUZ INTERMITENTE 24 V - BLINKER-KIT B (24V)
222386	KIT CARICABATTERIE A BORDO - ON-BOARD BATTERY CHARGER KIT - KIT CARGADOR DE BATERÍAS A BORDO - KIT INTEGRIERTES BATTERIELADEGERÄT
222480	KIT PARASPRUZZI - SPLASH GUARDS KIT - KIT PARASALPICADURAS - SPRITZSCHUTZ-KIT
222472	KIT ACCESSORI PULIZIA (kit piastra frontale più supporto, kit piastra laterale con clips, vaschetta, porta sacco con clips) - CLEANING ACCESSORIES KIT (frontal plate kit with support, side plate with clips, tub, trash bag holder with clips) - KIT DE ACCESORIOS LIMPIEZA (kit chapa frontal con soporte, kit chapa lateral con clips, porta bolsa de basura con clips) - REINIGUNGSZUBEHÖRKIT (Kit Vorderplatte mit Halterung, Kit Seitenplatte mit Schnappverschluss, Wanne, Sackhalterung mit Schnappverschluss)

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO - BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE - BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE - BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

y baterías - Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert

Compatibilità elettromagnetica Norma emissione Electromagnetic compatibility Emission standard	Working width cm	Number of brushes	Alimentazione V/trazione Supply V/traction	Solution tank l	Recovery tank l	Capacità lavoro fino a m ³ /h Working capacity up to m ³ /h	Dimensioni macchina mm L x h x l Machine dimensions mm L x h x w
EN 61000-6-3 (2002)	56	1	24/aut.	70	70	3000	1265X1030X600

SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER :

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye a
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.it

FIMAP EXCLUSIVE TECHNOLOGIES:



e detersive fino al 50%
Up to 50% water
and detergent saving.



di lavoro grazie anche a
START&STOP
e Eco ON/OFF System.
Thanks also to START&STOP
and Eco ON/OFF System working
autonomy increase is ensured



ambienti senza disturbo acustico.
Possibility to operate in
environments with low noise level



fino a 24 mesi
24 months
extended warranty



Qualità Certificata Fimap
Fimap Certified Quality



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
104832	Mr60 B Base	
104833	Mr60 B C.B.	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

219380	KIT ASSIEME TERGIPAVIMENTO (780 mm) - SQUEEGEE ASSEMBLY KIT (780 mm) - KIT LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO (780 mm) - KIT SAUGFUSSGRUPPE (780 mm) PARA
	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (ANT. - POST.) - SQUEEGEE RUBBERS KIT (FRONT - REAR) - KIT GOMAS LIMPIAPAVIMENTOS (ANTERIOR - TRASERO) - SAUGFUSS-GUMMILEISTEN KIT (VOR. - HINT.):
219454	PARA (5 mm)
219455	POLYURETHAN (5 mm)
219456	LINATEX (5 mm)
404627	SPAZZOLA PPL 0,3 - BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO PPL 0,3 - BÜRSTE PPL 0,3
405630	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6
405629	SPAZZOLA PPL 0,9 - BRUSH PPL 0,9 - CEPILLO PPL 0,9 - BÜRSTE PPL 0,9
405628	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)
405519	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER
501509	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

221648	KIT LAMPEGGIANTE 24 V - BLINKING KIT 24 V - KIT LUZ INTERMITENTE 24 V - BLINKER-KIT B (24V)
219613	KIT CARICABATTERIE A BORDO - ON-BOARD BATTERY CHARGER KIT - KIT CARGADOR DE BATERIAS A BORDO - KIT INTEGRIERTES BATTERIELADEGERÄT
221710	KIT CARTER BASAMENTO CON PARASPRUZZI - BRUSH HEAD CARTER KIT WITH SPLASH GUARDS - KIT CARTER DE LA BANCADA CON PARASALPICADURAS - BÜRSTENABDECKUNGSKIT MIT SPRITZSCHUTZ

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO - BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE - BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE - BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite con tergipavimento in plastica senza spazzole e batterie
The machines are equipped with plastic squeegee without brushes and batteries
Las máquinas estan equipadas con limpiapavimentos de plástico sin cepillos y baterías
Die Maschinen werden mit Plastik-Saugfuß ohne Bürsten und Batterien geliefert

Compatibilità elettromagnetica Norma emissione Electromagnetic compatibility Emission standard	Working width cm	Number of brushes	Alimentazione V/trazione Supply V/traction	Solution tank l	Recovery tank l	Capacità lavoro fino a m ³ /h Working capacity up to m ³ /h	Dimensioni macchina mm L x h x l Machine dimensions mm L x h x w
EN 61000-6-3 (2002)	61	1	24/aut.	110	125	3660	1485x1320x679

SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye a
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpre
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fi

FIMAP EXCLUSIVE TECHNOLOGIES:



e detersive fino al 50%
Up to 50% water
and detergent saving.



di lavoro grazie anche a
START&STOP
e Eco ON/OFF System.
Thanks also to START&STOP
and Eco ON/OFF System working
autonomy increase is ensured



ambienti senza disturbo acustico.
Possibility to operate in
environments with low noise level



al primo lavaggio.
Uniform cleaning already
after the first pass



fino a 24 mesi
24 months
extended warranty



Qualità Certificata Fimap
Fimap Certified Quality



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO		PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL		LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO		PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL		LISTENPREIS EURO
105464	Mr65 B Base		
105465	Mr65 B C.B.		

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

219438	KIT CARTER PER BASAMENTO (650 mm) - COVER KIT FOR BRUSH UNIT (650 mm) - KIT CARTER BANCADA (650 mm) - GEHÄUSEKIT FÜR BÜRSTENKOPF (650 mm)		
	KIT ASSIEME TERGIPAVIMENTO (990 mm) - SQUEEGEE ASSEMBLY KIT (990 mm) - KIT LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO (990 mm) - KIT SAUGFUSSGRUPPE (990 mm) PARA		
219381	PLÁSTICA - PLASTIC - PLASTICO - PLASTIK (OPTIONAL - OPTIONAL - OPCIONAL - OPTIONAL)		
222790	ALLUMINIO - ALUMINIUM - ALUMINIO - ALUMINIUM (DI SERIE - STANDARD - DE FABRICA - STANDARD)		
	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (ANT. - POST.) - SQUEEGEE RUBBERS KIT (FRONT - REAR) - KIT GOMAS LIMPIAPAVIMENTOS (ANTERIOR - TRASERO) - SAUGFUSS-GUMMLEISTEN KIT (VOR. - HINT.) :		
219457	PARA (5 mm)		
219458	POLYURETHAN (5 mm)		
219459	LINATEX (5 mm)		
422189	SPAZZOLA PPL 0,3 - BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO PPL 0,3 - BÜRSTE PPL 0,3		
422971	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6		
422972	SPAZZOLA PPL 0,9 - BRUSH PPL 0,9 - CEPILLO PPL 0,9 - BÜRSTE PPL 0,9		
422981	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)		
422973	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER		
501509	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG		

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

221648	KIT LAMPEGGIANTE 24 V - BLINKING KIT 24 V - KIT LUZ INTERMITENTE 24 V - BLINKER-KIT B (24V)		
219613	KIT CARICABATTERIE A BORDO - ON-BOARD BATTERY CHARGER KIT - KIT CARGADOR DE BATERIAS A BORDO - KIT INTEGRIERTES BATTERIELADEGERÄT		
221973	KIT PARASPRUZZI - SPLASH GUARDS KIT - KIT PARASALPICADURAS - SPRITZSCHUTZ-KIT		
429210	MOTORE ASPIRAZIONE 3 STADI - 3 STAGES SUCTION MOTOR - MOTOR ASPIRACIÓN 3 ESTADOS - DREISTUFIGER SAUGMOTOR		
219464	FFF KIT RIEMPIIMENTO RAPIDO ACQUA - FFF QUICK WATER FILLING KIT - FFF KIT PARA EL LLENADO RÁPIDO DEL AGUA - FFF (FIMAP FAST FILL)		

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO - BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE - BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE - BATTERIEN UND LADGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie

The machines are equipped without brushes and batteries

Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías

Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert

Compatibilità elettromagnetica Norma emissione Electromagnetic compatibility	Working width cm	Number of brushes	Alimentazione V/trazione Supply V/traction	Solution tank l	Recovery tank l	Capacità lavoro fino a m ³ /h Working capacity up to m ³	Dimensioni macchina mm L x h x l Machine dimensions
EN 61000-6-3 (2002)	65	2	24/aut.	110	125	3900	1485x1320x679

SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listen
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@

FIMAP EXCLUSIVE TECHNOLOGIES:



e detersive fino al 50%
Up to 50% water
and detergent saving.



di lavoro grazie anche a
START&STOP
e Eco ON/OFF System.
Thanks also to START&STOP
and Eco ON/OFF System working
autonomy increase is ensured



ambienti senza disturbo acustico.
Possibility to operate in
environments with low noise level



al primo lavaggio.
Uniform cleaning already
after the first pass



fino a 24 mesi
24 months
extended warranty



Qualità Certificata Fimap
Fimap Certified Quality



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO		PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL		LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO		PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL		LISTENPREIS EURO
105466	Mr75 B Base		
105467	Mr75 B C.B.		

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

219439	KIT CARTER PER BASAMENTO (750 mm) - COVER KIT FOR BRUSH UNIT (750 mm) - KIT CARTER BANCADA (750 mm) - GEHÄUSEKIT FÜR BÜRSTENKOPF (750 mm)		
	KIT ASSIEME TERGIPAVIMENTO (990 mm) - SQUEEGEE ASSEMBLY KIT (990 mm) - KIT LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO (990 mm) - KIT SAUGFUSSGRUPPE (990 mm)		
219381	PLASTICA - PLASTIC - PLASTICO - PLASTIK (OPTIONAL - OPTIONAL - OPCIONAL - OPTIONAL)		
222790	ALLUMINIO - ALUMINIUM - ALUMINIO - ALUMINIUM (DI SERIE - STANDARD - DE FABRICA - STANDARD)		
	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (ANT. - POST.) - SQUEEGEE RUBBERS KIT (FRONT - REAR) - KIT GOMAS LIMPIAPAVIMENTOS (ANTERIOR - TRASERO) - SAUGFUSS-GUMMILEISTEN KIT (VOR - HINT):		
219457	PARA (5 mm)		
219458	POLYURETHAN (5 mm)		
219459	LINATEX (5 mm)		
427715	SPAZZOLA PPL 0,3 - BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO PPL 0,3 - BÜRSTE PPL 0,3		
427716	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6		
427717	SPAZZOLA PPL 0,9 - BRUSH PPL 0,9 - CEPILLO PPL 0,9 - BÜRSTE PPL 0,9		
427719	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)		
427718	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER		
501509	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG		

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

221648	KIT LAMPEGGIANTE 24 V - BLINKING KIT 24 V - KIT LUZ INTERMITENTE 24 V - BLINKER-KIT B (24V)		
219613	KIT CARICABATTERIE A BORDO - ON-BOARD BATTERY CHARGER KIT - KIT CARGADOR DE BATERÍAS A BORDO - KIT INTEGRIERTES BATTERIELADEGERÄT		
221974	KIT PARASPRUZZI - SPLASH GUARDS KIT - KIT PARASALPICADURAS - SPRITZSCHUTZ-KIT		
429210	MOTORE ASPIRAZIONE 3 STADI - 3 STAGES SUCTION MOTOR - MOTOR ASPIRACIÓN 3 ESTADOS - DREISTUFIGER SAUGMOTOR		
219464	FFF KIT RIEMPIIMENTO RAPIDO ACQUA - FFF QUICK WATER FILLING KIT - FFF KIT PARA EL LLENADO RAPIDO DEL AGUA - FFF (FIMAP FAST FILL)		

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO - BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE - BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE - BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie

The machines are equipped without brushes and batteries

Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías

Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert

Compatibilità elettromagnetica Norma emissione Electromagnetic compatibility Emission standard	Working width cm	Number of brushes	Alimentazione V/trazione Supply V/traction	Solution tank l	Recovery tank l	Capacità lavoro fino a m ³ /h Working capacity up to m ³ /h	Dimensioni macchina mm L x h x l Machine dimensions mm L x h x w
EN 61000-6-3 (2002)	75	2	24/aut.	110	125	4500	1485x1320x679

SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous one
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listen
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@

FIMAP EXCLUSIVE TECHNOLOGIES:



e detergente fino al 50%
Up to 50% water
and detergent saving.



Aumento di lavoro grazie anche a START&STOP e Eco ON/OFF System. Thanks also to START&STOP and Eco ON/OFF System working autonomy increase is ensured



ambienti senza disturbo acustico.
Possibility to operate in environments with low noise level



al primo lavaggio.
Uniform cleaning already after the first pass



fino a 24 mesi
24 months
extended warranty



Qualità Certificata Fimap
Fimap Certified Quality



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO		PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL		LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELL		PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL		LISTENPREIS EURO
105468	Mr85 B Base		
105469	Mr85 B C.B.		

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

219450	KIT CARTER PER BASAMENTO (850 mm) - COVER KIT FOR BRUSH UNIT (850 mm) - KIT CARTER BANCADA (850 mm) - GEHÄUSEKIT FÜR BÜRSTENKOPF (850 mm)		
	KIT ASSIEME TERGIPAVIMENTO (1105 mm) - SQUEEGEE ASSEMBLY KIT (1105 mm) - KIT LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO (1105 mm) - KIT SAUGFUSSGRUPPE (1105 mm)		
219382	PLASTICA - PLASTIC - PLÁSTICO - PLASTIK (OPTIONAL - OPTIONAL - OPCIONAL - OPTIONAL)		
222791	ALLUMINIO - ALUMINIUM - ALUMINIUM (DI SERIE - STANDARD - DE FABRICA - STANDARD)		
	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (ANT. - POST.) - SQUEEGEE RUBBERS KIT (FRONT - REAR) - KIT GOMAS LIMPIAPAVIMENTOS (ANTERIOR - TRASERO) - SAUGFUSS-GUMMLEISTEN KIT (VOR. - HINT.)		
219460	PARA (5 mm)		
219461	POLYURETHAN (5 mm)		
219462	LINATEX (5 mm)		
430696	SPAZZOLA PPL 0,3 - BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO PPL 0,3 - BÜRSTE PPL 0,3		
430697	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6		
430698	SPAZZOLA PPL 0,9 - BRUSH PPL 0,9 - CEPILLO PPL 0,9 - BÜRSTE PPL 0,9		
430699	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)		
431122	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER		
501509	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG		

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

221648	KIT LAMPEGGIANTE 24 V - BLINKING KIT 24 V - KIT LUZ INTERMITENTE 24 V - BLINKER-KIT B (24V)		
219613	KIT CARICABATTERIE A BORDO - ON-BOARD BATTERY CHARGER KIT - KIT CARGADOR DE BATERIAS A BORDO - KIT INTEGRIERTES BATTERIELADEGERÄT		
221975	KIT PARASPRUZZI - SPLASH GUARDS KIT - KIT PARASALPICADURAS - SPRITZSCHUTZ-KIT		
429210	MOTORE ASPIRAZIONE 3 STADI - 3 STAGES SUCTION MOTOR - MOTOR ASPIRACIÓN 3 ESTADOS - DREISTUFIGER SAUGMOTOR		
219464	FFF KIT RIEMPIMENTO RAPIDO ACQUA - FFF QUICK WATER FILLING KIT - FFF KIT PARA EL LLENADO RÁPIDO DEL AGUA - FFF (FIMAP FAST FILL)		

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO - BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE - BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE - BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie

The machines are equipped without brushes and batteries

Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías

Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert

Compatibilità elettromagnetica Norma emissione Electromagnetic compatibility Emission standard	Working width cm	Number of brushes	Alimentazione V/tra Supply V/tra	Solution tank l	Recovery tank l	Capacità lavoro fino a m ³ /h Working capacity up to m ³ /h	Dimensioni macchina mm L x h x l Machine dimensions mm L x h x w
EN 61000-6-3 (2002)	85	2	24/aut.	110	125	5100	1485x1320x679

SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER :

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye a las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fi

FIMAP EXCLUSIVE TECHNOLOGIES:



e detersive fino al 50%
Up to 50% water
and detergent saving.



di lavoro grazie anche a
START&STOP
e Eco ON/OFF System.
Thanks also to START&STOP
and Eco ON/OFF System working
autonomy increase is ensured



ambienti senza disturbo acustico.
Possibility to operate in
environments with low noise level



al primo lavaggio.
Uniform cleaning already
after the first pass






fino a 24 mesi
24 months
extended warranty



Qualità Certificata Fimap
Fimap Certified Quality



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
105872	Mr100 B Base   	
105870	Mr100 B C.B.	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

221532	(1000 mm) - GEHÄUSEKIT FÜR BÜRSTENKOPF (1000 mm) PARA KIT ASSIEME TERGIPAVIMENTO (1105 mm) - SQUEEGEE ASSEMBLY KIT (1105 mm) - KIT LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO (1105 mm) - KIT SAUGFUSSGRUPPE (1105 mm)
219382	PLASTICA - PLASTIC - PLASTICO - PLASTIK (OPTIONAL - OPTIONAL - OPCIONAL - OPTIONAL)
222791	ALUMINIO - ALUMINIUM - ALUMINIO - ALUMINIUM (DI SERIE - STANDARD - DE FABRICA - STANDARD)
	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (ANT. - POST.) - SQUEEGEE RUBBERS KIT (FRONT - REAR) - KIT GOMAS LIMPIAPAVIMENTOS (ANTERIOR - TRASERO) - SAUGFUSS-GUMMLEISTEN KIT (VOR. - HINT.) :
219460	PARA (5 mm)
219461	POLYURETHAN (5 mm)
219462	LINATEX (5 mm)
436310	SPAZZOLA PPL 0,3 - BRUSH PPL 0,3 - CEPILLO PPL 0,3 - BÜRSTE PPL 0,3
436311	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6
436312	SPAZZOLA PPL 0,9 - BRUSH PPL 0,9 - CEPILLO PPL 0,9 - BÜRSTE PPL 0,9
436314	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)
436316	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER
501510	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

221648	KIT LAMPEGGIANTE 24 V - BLINKING KIT 24 V - KIT LUZ INTERMITENTE 24 V - BLINKER-KIT B (24V)
219613	KIT CARICABATTERIE A BORDO - ON-BOARD BATTERY CHARGER KIT - KIT CARGADOR DE BATERÍAS A BORDO - KIT INTEGRIERTES BATTERIELADEGERÄT
429210	MOTORE ASPIRAZIONE 3 STADI - 3 STAGES SUCTION MOTOR - MOTOR ASPIRACIÓN 3 ESTADOS - DREISTUFIGER SAUGMOTOR
219464	FFF KIT RIEMPIMENTO RAPIDO ACQUA - FFF QUICK WATER FILLING KIT - FFF KIT PARA EL LLENADO RÁPIDO DEL AGUA - FFF (FIMAP FAST FILL)









BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO - BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE - BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO
A PARTE - BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie

The machines are equipped without brushes and batteries

Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías

Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert

							
Compatibilità elettromagnetica Norma emissione Electromagnetic compatibility Emission standard	Working width cm	Number of brushes	Alimentazione V/trazione Supply V/traction	Solution tank l	Recovery tank l	Capacità lavoro fino a m ³ /h Working capacity up to m ³ /h	Dimensioni macchina mm L x h x l Machine dimensions mm L x h x w
EN 61000-6-3 (2002)	100	2	24/aut.	110	125	6000	1485x1320x1050

SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER :

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FABRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpre
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fi

FIMAP EXCLUSIVE TECHNOLOGIES:



e detersive fino al 50%
Up to 50% water and detergent saving.



di lavoro grazie anche a START&STOP
e Eco ON/OFF System.
Thanks also to START&STOP
and Eco ON/OFF System working
autonomy increase is ensured



ambienti senza disturbo acustico.
Possibility to operate in
environments with low noise level



senza formazione.
New user-friendly drive system:
no training for operator



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
104847	Mr70 S Base	
104848	Mr70 S C.B.	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

	KIT ASSIEME TERGIPAVIMENTO (990 mm) - SQUEEGEE ASSEMBLY KIT (990 mm) - KIT LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO (990 mm) - KIT SAUGFUSSGRUPPE (990 mm)
219381	PLASTICA - PLASTIC - PLASTICO - PLASTIK (OPTIONAL - OPTIONAL - OPCIONAL - OPTIONAL)
222790	ALLUMINIO - ALUMINIUM - ALUMINIO - ALUMINIUM (DI SERIE - STANDARD - DE FABRICA - STANDARD)
	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (ANT. - POST.) - SQUEEGEE RUBBERS KIT (FRONT - REAR) - KIT GOMAS PARA (5 mm)
219457	LIMPIAPAVIMENTOS (ANTERIOR - TRASERO) - SAUGFUSS-GUMMILEISTEN KIT (VOR. - HINT.)
219458	POLYURETHAN (5 mm)
219459	LINATEX (5 mm)
431774	SPAZZOLA PPL 0,8 - BRUSH PPL 0,8 - CEPILLO PPL 0,8 - BÜRSTE PPL 0,8
432423	SPAZZOLA PPL 1 - BRUSH PPL 1 - CEPILLO PPL 1 - BÜRSTE PPL 1
432425	SPAZZOLA TYNEX PPL 0,6 - BRUSH TYNEX PPL 0,6 - CEPILLO TYNEX PPL 0,6 - BÜRSTE TYNEX, PPL 0,6
501510	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

429210	MOTORE ASPIRAZIONE 3 STADI - 3 STAGES SUCTION MOTOR - MOTOR ASPIRACIÓN 3 ESTADOS - DREISTUFIGER SAUGMOTOR
221648	KIT LAMPEGGIANTE 24 V - BLINKING KIT 24 V - KIT LUZ INTERMITENTE 24 V - BLINKER-KIT B (24V)
219464	FFF KIT RIEMPIMENTO RAPIDO ACQUA - FFF QUICK WATER FILLING KIT - FFF KIT PARA EL LLENADO RÁPIDO DEL AGUA - FFF (FIMAP FAST FILL)
219613	KIT CARICABATTERIE A BORDO - ON-BOARD BATTERY CHARGER KIT - KIT CARGADOR DE BATERÍAS A BORDO - KIT INTEGRIERTES BATTERIELADEGERÄT

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO - BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE - BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE - BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie
The machines are equipped without brushes and batteries
Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías
Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert

Compatibilità elettromagnetica Norma emissione Electromagnetic compatibility Emission standard	Larghezza lavoro cm Working width cm	Number of brushes	Alimentazione V/trazione Supply V/traction	Solution tank l	Recovery tank l	Capacità lavoro fino a m ³ /h Working capacity up to m ³ /h	Dimensioni macchina mm L x h x l Machine dimensions mm L x h x w
EN 61000-6-3 (2002)	69	1	24/aut.	110	125	4100	1495x1320x805

SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye a las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fim



Mg75 B è una lavasciuga pavimen

superficie commerciale o industriale fino a 3.500 mq. L'adozione

operazioni di pulizia estremamente vantaggiose.



Mg75 B is an ecological, productive and economical ride- Available in the disc brush version with 75 cm working width

FSS, FNC, FWF, FES, FFF technologies it assures very advantageous cleaning operations.



Mg75 B es una fregadora de pavimentos de cualquier superficie comercial o industrial de hasta 3.500 m². El uso de las

operaciones de limpieza extremadamente convenientes.



Die Mg75 B ist eine umweltfreundliche, produktive und sparsame Aufsitz-Scheuersaugmaschine. Ausführung mit Scheibenbürsten mit einer Arbeitsbreite von 75 cm erhältlich und für die Unterhalts- und Grundreinigung aller Geschäfts-

ermöglicht ausgesprochen profitable Reinigungsarbeiten.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

104570 Mg75 B Base

104517 Mg75 B

(con accessori aggiuntivi: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), Sistema di rotazione del tergipavimento, Regolazione pressione spazzole fino a 100 kg, Regolazione velocità, Indicatore di livello detergente, Ruote antiskid, Lampeggiante)

(with additional accessories: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), Squeegee rotation system, Brush pressure regulation up to 100 kg, Speed regulation, Detergent level indicator, Antiskid wheels, Blinking light)

(con accesorios adicionales: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), Sistema de rotación de la boquilla de aspiración, Regulación de la presión cepillos hasta 100 kg, Regulación velocidad, Indicador de nivel de detergente, Ruedas antideslizamiento, Intermitente)

(mit zusätzlichen Zubehören: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), System der Saugfuß Rotation, Bürstendruck Einstellung bis zu 100 Kg, Geschwindigkeit Einstellung, Anzeige des Standes vom Reinigungsmittel, Anti-skid Räder, Blinker)

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

414270	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6
414273	SPAZZOLA PPL 0,9 - BRUSH PPL 0,9 - CEPILLO PPL 0,9 - BÜRSTE PPL 0,9
414271	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)
405508	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER
501510	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie
The machines are equipped without brushes and batteries
Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías
Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise

FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



da 85 cm di pista di lavoro, è adatta alla pulizia di

operazioni di pulizia estremamente vantaggiose.

Mg85 B is an ecological, productive and economical ride-

industrial surface up to 3,500 sq.m. Thanks to FSS, FNC, FWF, FES, FFF technologies it assures very advantageous cleaning operations.

plano de 85 cm de base de lavado, es apta para la limpieza de mant

operaciones de limpieza extremadamente convenientes.

Die Mg85 B ist eine umweltfreundliche, produktive und sparsame Aufsitz-Scheuersaugmaschine.

Arbeitsbreite von 85 cm erhältlich und für die Unterhalts- und Grundreinigung aller Geschäfts- und Industrieflächen bis zu 3.500 m² geeignet. Der Einsatz der

ermöglicht ausgesprochen profitable Reinigungsarbeiten.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

104571 Mg85 B Base

104518 Mg85 B

(con accessori aggiuntivi: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), Sistema di rotazione del tergipavimento, Regolazione pressione spazzole fino a 100 kg, Regolazione velocità, Indicatore di livello detergente, Ruote antiskid, Lampeggiante)

(with additional accessories: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), Squeegee rotation system, Brush pressure regulation up to 100 kg, Speed regulation, Detergent level indicator, Antiskid wheels, Blinking light)

(con accesorios adicionales: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), Sistema de rotación de la boquilla de aspiración, Regulación de la presión cepillos hasta 100 kg, Regulación velocidad, Indicador de nivel de detergente, Ruedas antideslizamiento, Intermitente)

(mit zusätzlichen Zubehören: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), System der Saugfuß Rotation, Bürstendruck Einstellung bis zu 100 Kg, Geschwindigkeit Einstellung, Anzeige des Standes vom Reinigungsmittel, Anti-skid Räder, Blinker)

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

405563	SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6
405564	SPAZZOLA PPL 0,9 - BRUSH PPL 0,9 - CEPILLO PPL 0,9 - BÜRSTE PPL 0,9
405565	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)
405506	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER
501510	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie
The machines are equipped without brushes and batteries
Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías
Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



3.500 mq. L'adozione delle nuove tecnologie FSS, FNC, FWF, FES, FFF per operazioni di pulizia estremamente vantaggiose.

Mg100 B is an ecological, productive and economical ride-
cm working width, it is suitable for maintenance and hard dir

technologies it assures very advantageous cleaning operations.

operador a bordo ecológica, productiva y econ

de hasta 3.500 m². El uso de las tecnologías FSS, FNC, FWF, FES, FFF permite operaciones de limpieza extremadamente convenientes.

Die Mg100 B ist eine umweltfreundliche, produktive und sparsame Aufsitz-Scheuersaugmaschine.
Ausführung mit Scheibenbürsten mit einer Arbeitsbreite von 104,5 cm erhältlich und für die Unterhalts- und Grundreinigung aller Geschäfts-

ermöglicht ausgesprochen profitable Reinigungsarbeiten.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

104573 Mg100 B Base

104520 Mg100 B

(con accessori aggiuntivi: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), Sistema di rotazione del tergipavimento, Regolazione pressione spazzole fino a 100 kg, Regolazione velocità, Indicatore di livello detergente, Ruote antiskid, Lampeggiante)

(with additional accessories: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), Squeegee rotation system, Brush pressure regulation up to 100 kg, Speed regulation, Detergent level indicator, Antiskid wheels, Blinking light)

(con accesorios adicionales: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), Sistema de rotación de la boquilla de aspiración, Regulación de la presión cepillos hasta 100 kg, Regulación velocidad, Indicador de nivel de detergente, Ruedas antideslizamiento, Intermitente)

(mit zusätzlichem Zubehör: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), System der Saugfuß-Rotation, Bürstendruck einstellbar bis zu 100 kg, Geschwindigkeitseinstellung, Anzeige des Reinigungsmittelstands, Anti-skid Räder, Blinker)

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

405609	SPAZZOLA PPL 1,0 - BRUSH PPL 1,0 - CEPILLO PPL 1,0 - BÜRSTE PPL 1,0
405610	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)
405516	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER
501510	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie
The machines are equipped without brushes and batteries
Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías
Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



Mg85 Bs is an ecological, productive and economical ride-on scrubber

Die Mg85 Bs ist eine umweltfreundliche, produktive und sparsame Aufsitz-Scheuersaugmaschine.

alla pulizia di manutenzione e di fondo di qual

cepillos cilíndricos de 93 cm de base de lavado, es apta para la limpieza de mantenimiento y a

Arbeitsbreite von 93 cm erhältlich und für die Unterhalts- und Grundreinigung aller Geschäfts- und Industrieflächen bis zu 3.500 m² geeignet. Der Einsatz der neuen Techn ermöglicht ausgesprochen profitable Reinigungsarbeiten.

ottenere operazioni di pulizia estremamente vantaggiose.

sq.m. Thanks to FSS, FNC, FWF, FES, FFF technologies it assures very advantageous cleaning operations.

obtener operaciones de limpieza extremadamente convenientes.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

104572 Mg85 Bs Base

104519 Mg85 Bs

(con accessori aggiuntivi: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), Sistema di rotazione del tergipavimento, Regolazione pressione spazzole fino a 100 kg, Regolazione velocità, Indicatore di livello detergente, Ruote antiskid, Lampeggiante)

(with additional accessories: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), Squeegee rotation system, Brush pressure regulation up to 100 kg, Speed regulation, Detergent level indicator, Antiskid wheels, Blinking light)

(con accesorios adicionales: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), Sistema de rotación de la boquilla de aspiración, Regulación de la presión cepillos hasta 100 kg, Regulación velocidad, Indicador de nivel de detergente, Ruedas antideslizamiento, Intermitente)

(mit zusätzlichem Zubehör: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), System der Saugfuss-Rotation, Bürstendruck einstellbar bis zu 100 kg, Geschwindigkeitseinstellung, Anzeige des Reinigungsmittelstands, Anti-skid Räder, Blinker)

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

404650	SPAZZOLA PPL 0,7 - BRUSH PPL 0,7 - CEPILLO PPL 0,7 - BÜRSTE PPL 0,7
404651	SPAZZOLA PPL 1,0 - BRUSH PPL 1,0 - CEPILLO PPL 1,0 - BÜRSTE PPL 1,0
404652	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)
501511	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza batterie
The machines are equipped without batteries
Las máquinas estan equipadas sin baterías
Die Maschinen werden ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



a bordo a trazione con motoruota anteriore, dis

consente di avere prestazioni eccezionali in termini di efficienza ed efficacia.



Magna 85 B is a ride-on scrubber-dryer with front-

for maintenance and thorough cleaning of large-sized surface areas. It is extremely powerful and has a long autonomy of operation providing excellent efficiency and performance.



85 cm de base de lavado, es apta para la limpieza profunda y de mantenimiento de grandes superficies.

obtener prestaciones excepcionales en términos de eficiencia y eficacia.



Die Magna 85 B ist eine Aufsitz-Scheuersaugmaschine mit Vorderradantrieb. Sie ist in der Ausführung mit 85 cm Arbeitsbreite erhältlich und für die Unterhalts-

außergewöhnlichen Leistungen in puncto Wirksamkeit und Effizienz.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
Magna 85 B		

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

405588	SPAZZOLA PPL 1,2 - BRUSH PPL 1,2 - CEPILLO PPL 1,2 - BÜRSTE PPL 1,2
405564	SPAZZOLA PPL 0,9 - BRUSH PPL 0,9 - CEPILLO PPL 0,9 - BÜRSTE PPL 0,9
405589	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)
405506	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER
501511	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

203176	KIT COMPONENTI TETTUCCIO - OVERHEAD GUARD - KIT COMPONENTES TECHO - KIT DACHKOMONENTEN
433550	KIT CINTURE DI SICUREZZA - SAFETY BELT KIT - KIT CINTURÓN DE SEGURIDAD - SICHERHEITSGURT-KIT

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie
The machines are equipped without brushes and batteries
Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías
Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



anteriore, disponibile nella versione da 100 cm di pista di lavoro, adatta alla pulizia

autonomia che consente di avere prestazioni eccezionali in termini di efficienza ed efficacia.



Magna 100 B is a front-wheel drive ride-on scrubber-dryer which is available with a 100 cm working width and is suitable for maintenance and thorough cleaning of large

with long autonomy of operation providing excellent efficiency and performance.



Magna 100 B es una fregadora d

limpieza profunda y de mantenimiento de grandes superficies. Es una máquina muy potente y de gran autonomía, que per obtener prestaciones excepcionales en términos de eficiencia y eficacia.



Die Magna 100 B ist eine Aufsitz-

Sie ist in der Ausführung mit 100 cm Arbeitsbreite erhältlich und für die Unterhalts- und Grundreinigung

außergewöhnlichen Leistungen in puncto Wirksamkeit und Effizienz.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
	Magna 100 B	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

405609	SPAZZOLA PPL 1 - BRUSH PPL 1 - CEPILLO PPL 1 - BÜRSTE PPL 1	
405610	SPAZZOLA TYNEX 1,5 - BRUSH TYNEX 1,5 - CEPILLO TYNEX 1,5 - TYNEX-BÜRSTE 1,5 - (CARBORUNDUM)	
405516	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER	
501511	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG	

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

203176	KIT COMPONENTI TETTuccio - OVERHEAD GUARD - KIT COMPONENTES TECHO - KIT DACHKOMponentEN	
433550	KIT CINTURE DI SICUREZZA - SAFETY BELT KIT - KIT CINTURÓN DE SEGURIDAD - SICHERHEITSGURT-KIT.	

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie
The machines are equipped without brushes and batteries
Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías
Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



grandi. È una macchina molto potente e dalla grande autonomia che co
prestazioni eccezionali in termini di efficienza ed efficacia.



Magna 85 Bs s is a ride-on scrubber-dryer with front-
version of 85 cm working width. It is suitable for thorough cleaning of largesized

autonomy of operation providing excellent efficiency and performance.



motorueda anterior, disponible en la versión de 85 cm de base de lavado, es apta para la limpieza profunda de grandes superficies.

excepcionales en términos de eficiencia y eficacia.



Die Magna 85 Bs ist eine Aufsitz-Scheue

Arbeitsbreite erhältlich und für die Grundreinigung großer Flächen geeignet.

Maschine mit großer Reichweite und außergewöhnlichen Leistungen in puncto Wirksamkeit und Effizienz.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
100558	Magna 85 Bs	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

404630	SPAZZOLA PPL - BRUSH PPL. - CEPILLO PPL. - BÜRSTE PPL
414281	SPAZZOLA TYNEX - TYNEX BRUSH - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)
501511	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

203176	KIT COMPONENTI TETTuccio - OVERHEAD GUARD - KIT COMPONENTES TECHO - KIT DACHKOMponenten
433550	KIT CINTURE DI SICUREZZA - SAFETY BELT KIT - KIT CINTURÓN DE SEGURIDAD - SICHERHEITSGURT-KIT

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie
The machines are equipped without brushes and batteries
Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías
Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



prestazioni eccezionali in termini di efficienza ed efficacia.



Magna 100 Bs is a front-wheel drive rideon scrubber-100 cm working width and is suitable for thorough cleaning of large-
operation providing excellent efficiency and performance.



Magna 100 Bs es una frega

100 cm de base de lavado, es apta para la limpieza profunda de grandes superficies. una máquina muy potente y de gran autonomía, que permite obtener excepcionales en términos de eficiencia y eficacia.



Die Magna 100 Bs ist eine Aufsitz-

Arbeitsbreite erhältlich und für die Grundreinigung großer Flächen geeignet.

außergewöhnlichen Leistungen in puncto Wirksamkeit und Effizienz.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
100662	Magna 100 Bs	
100664	Magna 100 Bs - Spazzola laterale - Side brush - Cepillo lateral - Seitenbürste	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

414289	SPAZZOLA PPL - BRUSH PPL - CEPILLO PPL - BÜRSTE PPL	
414290	SPAZZOLA TYNEX - TYNEX BRUSH - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)	
414258	SPAZZOLA LATERALE PER MG100 Bs 100664 - MG100 Bs 100664 SIDE BRUSH - CEPILLO LATERAL PARA MG100 Bs 100664 - SEITENBÜRSTE FÜR MG100 Bs 100664	
501511	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG	

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

203176	KIT COMPONENTI TETTUCCIO - OVERHEAD GUARD - KIT COMPONENTES TECHO - KIT DACHKOMPONENTEN	
433550	KIT	

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie
The machines are equipped without brushes and batteries
Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterias
Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



SMg120 è la lavasc

sistemi introdotti per l'ottimizzazione delle
riso
autonomia di lavoro, senza sprechi, con ridotti
consumi e migliorate prestazioni di pulito.



SMg120 is the ride-on scrubbing machine of
big dimensions, equipped with a motorwheel
of new generation, that does not n

consumptions, improving cleaning
performances.



SMg120 es una fregadora de pavimentos de
operador a bordo de grandes dimensiones,

necesita de mantenimiento y que permite
limpiar también con velocidad elevada.
grandes tanques y los sistemas utilizados para
optimizar los recursos,

menos consumos y mejores prestaciones de
limpiado.



Die SMg120 ist die Aufsitz-
Scheuersaugmaschine

hochmodernem Antriebsrad, das wartungsfrei
ist und auch eine Reinigung bei hoher
Geschwindigkeit ermöglicht.

Ressourcen bei geringerem Verbrauch und
besserer Reinigungsleistung erzielen.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE CODE CÓDIGO ARTIKEL-NR.	MODELLO MODEL MODELO MODELL	PREZZO LISTINO EURO LIST PRICE EURO PRECIO DE LISTA EURO LISTENPREIS EURO
---	--------------------------------------	--

105965 SMg120 Base



105802 SMg120



(con accessori aggiuntivi: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), Indicatore di livello detergente,
Uscita laterale basamento, Cinture di sicurezza, Fari, Sistema Comfort Drive, Rotazione elettrica serbatoio di
recupero)

(with additional accessories: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), Detergent level indicator, Brush
head lateral movement, Safety belt, Headlights, Comfort Drive System, Electrical rotation of the recovery
tank)

(con accesorios adicionales: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), Indicador del nivel de detergente,
Movimiento lateral de la bancada, Cinturón de seguridad, Faros, Sistema Comfort Drive, Rotación eléctrica
del tanque de recuperación)

(mit zusätzlichen Zubehören: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), Anzeige des Standes vom
Reinigungsmittel, Bürstenkopf Seitenbewegung, Sicherheitsgurte, Scheinwerfer, Comfort Drive System,
elektrische Rotation des Schmutzwassertanks)

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

405630 SPAZZOLA PPL 0,6 - BRUSH PPL 0,6 - CEPILLO PPL 0,6 - BÜRSTE PPL 0,6

405629 SPAZZOLA PPL 0,9 - BRUSH PPL 0,9 - CEPILLO PPL 0,9 - BÜRSTE PPL 0,9

405628 SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)

405519 DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - PAD-TREIBTELLER

501512 IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

222305 KIT COMPONENTI TETTUCCIO - OVERHEAD GUARD - KIT COMPONENTES TECHO - KIT DACHKOMPONENTEN

428926 KIT CINTURE DI SICUREZZA - SAFETY BELT KIT - KIT CINTURÓN DE SEGURIDAD - SICHERHEITSGURT-KIT
(SMg120 Base)

222608 KIT FARI LED - LED HEADLIGHTS KIT - KIT FAROS LED - LED SCHEINWERFER-KIT

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie
The machines are equipped without brushes and batteries
Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías
Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



bordo di grandi dimensioni in versione lavante-spazzante, con cassetto di raccolta, con motoruota di nuova g

ì grandi serbatoi ed i sistemi introdotti per l'ottimi
senza sprechi, con ridotti consumi e migliorate prestazioni di pulito.



SMg130 is the ride-on scrubbing machine of big dimensions, available in scrubbing-sweeping version, w

also along walls or shelves. The big tanks and the syst

wastes, with less consumptions, improving cleaning performances.



operador a bordo de grandes dimensiones, disponible en versión fregadora-

permiten limpiar perfectamente a lo largo de paredes

trabajo, sin desperdicios, con menos consumos y mejores prestaciones de limpiado.



Die SMg130 ist die Aufsitz- mit großen Scheuersaugmaschine Abmessungen in Schrubb-

Reinigung bei höher Geschwindigkeit ermöglicht. Seitenbürsten erlauben auch eine perfekte R

geringerem Verbrauch und besserer Reinigungsleistung erzielen.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE CODE CÓDIGO ARTIKEL-NR.	MODELLO MODEL MODELO MODELL	PREZZO LISTINO EURO LIST PRICE EURO PRECIO DE LISTA EURO LISTENPREIS EURO
---	--------------------------------------	--

105964 SMg130 Base



105770 SMg130



(con accessori aggiuntivi: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), Indicatore di livello detergente, Cinture di sicurezza, Fari, Sistema Comfort Drive, Rotazione elettrica serbatoio di recupero)

(with additional accessories: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), Detergent level indicator, Safety belt, Headlights, Comfort Drive System, Electrical rotation of the recovery tank)

(con accesorios adicionales: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), Indicador del nivel de detergente, Cinturón de seguridad, Faros, Sistema Comfort Drive, Rotación eléctrica del tanque de recuperación)

(mit zusätzlichen Zubehören: FSS (FimapSolutionSaver), FFF (FimapFastFill), Anzeige des Standes vom Reinigungsmittel, Sicherheitsgurte, Scheinwerfer, Comfort Drive System, elektrische Rotation des Schmutzwassertanks)

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

414289	SPAZZOLA PPL - BRUSH PPL - CEPILLO PPL - BÜRSTE PPL
414290	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)
411698	SPAZZOLA LATERALE PER SMG130 - SMG130 SIDE BRUSH - CEPILLO LATERAL PARA SMG130 - SEITENBÜRSTE FÜR SMG130
501512	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

222305	KIT COMPONENTI TETTUCCIO - OVERHEAD GUARD - KIT COMPONENTES TECHO - KIT DACHKOMponenten
221044	KIT SPAZZOLA LATERALE PPL SX - LEFT SIDE BRUSH PPL KIT - KIT CEPILLO LATERAL PPL IZQUIERDA - LINKE SEITENBÜRSTE PPL (KIT)
221045	KIT SPAZZOLA LATERALE PPL DX - RIGHT SIDE BRUSH PPL KIT - KIT CEPILLO LATERAL PPL DERECHA - RECHTE SEITENBÜRSTE PPL (KIT)
428926	KIT CINTURE DI SICUREZZA - SAFETY BELT KIT - KIT CINTURÓN DE SEGURIDAD - SICHERHEITSGURT-KIT (SMg130 Base)
222608	KIT FARI LED - LED HEADLIGHTS KIT - KIT FAROS LED - LED SCHEINWERFER-KIT

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie
The machines are equipped without brushes and batteries
Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías
Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



Mg1300 B-

pavimento con una pressione regolabile fino a 180 kg, e di una spazzola cilindrica che

estraibile. Per la sua capacità di lavoro, che arriva fino a 7800 m²

commerciali, stazioni ferroviarie ed aeroportuali.



Mg1300 B-D is equip

extractable hopper. Thanks to its working capacity, which can be up to

areas, shopping centres, railway stations and airports.



La Mg1300 B-

lavan energicamente el pavimento con una presión regul

extractable hopper. Thanks to its working capacity, which can be up to

areas, shopping centres, railway stations and airports.



Die Mg1300 B-

und über eine Zylinderbürste zum Einkehren von festen Schmutzpartikeln in einen eigenen ausziehbaren Behälter. Durch ihre Arbeitsleistung von bis zu 7800 m²/h eignet sich diese Maschine für die Unterhaltsreinigung großer Industrie- und Gewerbeflächen, Bahnhöfen und Flughäfen.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE CODE CÓDIGO ARTIKEL-NR.	MODELLO MODEL MODELO MODELL	PREZZO LISTINO EURO LIST PRICE EURO PRECIO DE LISTA EURO LISTENPREIS EURO
---	--------------------------------------	--

102063 Mg1300 B

102064 Mg1300 D

Macchina con fari e lampeggiate - Ruote Antiskid - Retro allarm - Kit stop spazzole
Machine with working and blinking lights - Antiskid Wheels - Back ward beeper - Brush stop kit
Maquina con luces anteriores y faro intermitente - Rueda antiskid - Avisador acustico marcha - Kit detencion cepillos
Maschine mit Scheinwerfern und Blinker - Anti-skid Räder - Warnton Rückwärts-Fahrt - Bürsten-Stop Kit

DISPONIBILE ANCHE OMOLOGATA STRADALE
AVAILABLE FOR STREET USE
DISPONIBLE ADEMÁS EN LA VERSIÓN AUTORIZADA PARA CIRCULAR EN LA VIA PÚBLICA
VERFÜGBAR AUCH IN VERSION ZUR STRASSENZULASSUNG

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

410870	BATTERIE DI AVVIAMENTO 12 V, 45 A (di serie Magna 1300 D) - STARTER BATTERY 12 V, 45 A (included Magna 1300 D) - BATERIA DE ARRANQUE 12 V, 45 A (en serie Magna 1300 D) - STARTERBATTERIE 12 V, 45 A (SERIENMÄSSIG AN MG1300 D)
404638	SPAZZOLA ANTERIORE PPL 1,4 MM - FRONT BRUSH PPL 1,4 MM - CEPILLO DELANTERO PPL 1,4 MM - VORDERE BÜRSTE PPL 1,4 MM
404639	SPAZZOLA ANTERIORE ABRASIVA 1,5 MM - ABRASIVE FRONT BRUSH 1,5 MM - CEPILLO DELANTERO 1,5 MM - VORDERE SCHEUERBÜRSTE 1,5 MM TYNEX
404640	SPAZZOLA CILINDRICA PPL 0,7 MM - CYLINDRICAL BRUSH PPL 0,7 MM - CEPILLO CILINDRICO PPL 0,7 MM - ZYLINDERBÜRSTE AUS PPL 0,7 MM
404642	SPAZZOLA CILINDRICA ABRASIVA 0,6 MM - CYLINDRICAL ABRASIVE BRUSH 0,6 MM - CEPILLO CILINDRICO TYNEX 0,6 MM - ZYLINDERFÖRMIGE SCHEUERBÜRSTE 0,6 MM
405521	DISCO TRASCINATORE CON CENTER LOCK - PAD HOLDER WITH CENTER LOCK - DISCO DE ARRASTRE CON CENTER LOCK - PAD-TREIBTELLER MIT CENTRAL LOCK
501512	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

212083	KIT COMPONENTI TETTuccio - OVERHEAD GUARD - KIT COMPONENTES TECHO - KIT DACHKOMponenten
--------	---

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza spazzole e batterie
The machines are equipped without brushes and batteries
Las máquinas estan equipadas sin cepillos y baterías
Die Maschinen werden ohne Bürsten und ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



come le superfici di casa, in negozi o altre piccole attività commerciali.
Raccoglie facilmente su pavimenti duri e tappeti di ingresso

d'arredo, passa sotto tavoli e sedie e pulisce perfettamente anche a filo muro.



Broom is a compact cordless power sweeper ideal to clean small

around obstacles, furniture, under tables, chairs and along walls.



ideal para la limpieza de pequeños ambientes, como pavimentos domésticos o de tiendas.

desde todos los suelos duros o de alfombras de entrada. Gracias a la art

de mesas, sillas y limpiar perfectamente también a ras de paredes.



Broom ist ein kompakter Akku- die Reinigung kleiner Arbeitsumgebungen, wie die Flächen in Häusern, Läden oder anderen kleinen Geschäften.

Schmutzpartikel, die auf harten Böden und Eingangsteppichen liegen, mühelos einkehren.

Hindernisse leicht herum, wie Möbel oder andere Möbelartikel,



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
106880	BROOM	
	Completa di: 1 spazzola centrale, 2 spazzole laterali, 1 batteria Li-ion, 1 copertura vano batteria, 1 caricabatterie	
	Equipped with: 1 central brush, 2 side brushes, 1 Li-ion battery, 1 dummy pack, 1 battery charger	
	Equipada con: 1 cepillo central, 2 cepillos laterales, 1 batería Li-ion, 1 dummy pack, 1 cargador de batería	
	Komplett mit: 1 zentrale Bürste, 2 Seitenbürsten, 1 Li-ion Batterie, 1 Batteriefachabdeckung, 1 Ladegerät	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

224464	KIT SPAZZOLE (1 SPAZZOLA CENTRALE - 2 SPAZZOLE LATERALI) - BRUSH KIT (1 CENTRAL BRUSH - 2 SIDE BRUSHES) - KIT CEPILLOS (1 CEPILLO CENTRAL - 2 CEPILLOS LATERALES) - BÜRSTEN-KIT (1 ZENTRALE BÜRSTE, 2 SEITENBÜRSTEN)	
224073	BATTERIA Li-ion - Li-ion BATTERY - BATERIA Li-ion - Li-ion BATTERIEN	
224074	CARICABATTERIE CON SPINA ELETTRICA SCHUKO - BATTERY CHARGER WITH SCHUKO PLUG - CARGADOR DE BATERÍAS CON CLAVIJA ELÉCTRICA SCHUKO - BATTERIELADEGERÄT MIT SCHUKO-STECKER	
224072	COPERTURA VANO BATTERIA - DUMMY PACK - CUBIERTA COMPARTIMENTO BATERIA - BATTERIEFACHABEDECKUNG	
224069	TUBO TELESCOPICO - TELESCOPIC TUBE - TUBO TELESCÓPICO - AUSZIEHBARES ROHR	
224071	CASSETTO RIFIUTI - DEBRIS HOPPER - BANDEJA DE RESIDUOS - KEHRGUTBEHÄLTER	
440774	ADATTATORE PER CARICABATTERIE CON PRESE EUROPLUG, AU, US, UK - EUROPLUG ADAPTER FOR BATTERY CHARGER AU, US, UK - ADAPTADOR PARA CARGADOR DE BATERÍAS CON BASES EUROPLUG, AU, US, Y - ADAPTER FÜR BATTERIELADEGERÄT MIT EUROPLUG, AU, US, UK - STECKDOSEN	



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



esterne e interne in maniera rapida ed efficiente grazie alla sua capacità di lavoro oraria di circa 2000 m²

aumentare la velocità di pulizia e semplificare il lavoro dell'operatore all'esterno.

La spazzola laterale facilita la pulizia d

ampia superficie filtrante, ha eccezionali caratteristiche di trattamento delle polveri.

which can solve any cleaning problem of outdoor or indoor floors rapidly and efficiently thanks to its 2000 m²

for higher cleaning speed and easier operations.

The side brush facilitates cleaning tasks in corners and along walls.

The panel filter, with its large filtering surface, includes excellent features for dust protection.

rápido y eficiente, gracias a su capacidad de trabajo de alrededor de 2000 m²/h

Honda, para aumentar la velocidad de limpieza y simplificar el trabajo del operador.

rincones o a ras de las paredes. El filtro de panel características excepcionales de retención de polvo.

Die FS50 ist eine sehr handliche Maschine, die durch ihre Arbeitsleistung von ca. 2000 m² für eine schnelle und wirksame Reinigung von Innen- und Außenflächen sorgt. Sie ist mit einem endothermischen Honda-

zu erhöhen und dem Bediener die Arbeit zu erleichtern.

Die Seitenbürste vereinfacht die Reinigung in Ecken und entlang von Mauern. Der Plattenfilter mit groß hervorragende Eigenschaften in puncto Staubfilterung.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

100692 FS50 H (Filtro carta, Paper filter, Filtro en papel, Papierfilter)

1 FS50 HT (Filtro carta, Paper filter, Filtro en papel, Papierfilter)

102155 FS50 HT FP (Filtro a pannello, Panel filter, Filtro de panel, Plattenfilter)

(Complete di filtro carta o pannello, spazzola centrale PPL, spazzola laterale PPL)

(Equipped with paper filter or panel filter, central broom PPL, side brush PPL)

(Equipadas con filtro en papel o filtro de panel, cepillo central PPL, cepillo lateral PPL)

(Komplett mit Papierfilter oder Plattenfilter, Zentrale Bürste PPL, Seitenbürste PPL)

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

411668 FILTRO IN CARTA - PAPER FILTER - FILTRO EN PAPEL - PAPIERFILTER

411672 FILTRO IN POLIESTERE - POLYESTER FILTER - FILTRO POLIESTER - POLYESTERFILTER

411679 SPAZZOLA CENTRALE PPL - CENTRAL BROOM PPL - CEPILLO CENTRAL PPL - MITTELBÜRSTE PPL

411683 SPAZZOLA CENTRALE MISTO ACCIAIO - CENTRAL BROOM MIXED STEEL - CEPILLO CENTRAL ACERO MIXTO - STAHLMIX-MITTELBÜRSTE

411682 SPAZZOLA CENTRALE TAMPICO - CENTRAL BROOM NATURAL FIBRE - CEPILLO CENTRAL FIBRA NATURAL - NATURFASER-MITTELBÜRSTE

411690 SPAZZOLA LATERALE PPL - SIDE BRUSH PPL - CEPILLO LATERAL PPL - SEITENBÜRSTE PPL

411691 SPAZZOLA LATERALE MISTO ACCIAIO - SIDE BRUSH MIXED STEEL - CEPILLO LATERAL ACERO MISTO - STAHLMIX-SEITENBÜRSTE

414295 SPAZZOLA CENTRALE PPN.06 + RAME - CENTRAL BROOM PPN.06 + COPPER - CEPILLO CENTRAL PPN.06 + COBRE - MITTELBÜRSTE PPN.06 + KUPFER

501513 IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO

BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE

BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE

BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza batterie

The machines are equipped without batteries

Las máquinas estan equipadas sin baterías

Die Maschinen werden ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.

ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.

TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.

Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise

FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



risolve i problemi di pulizia di pavimentazioni esterne e interne in maniera rapida ed efficiente grazie alla sua capacità di lavoro oraria di circa 2000 m²/h.

ampia superficie filtrante, ha eccezionali caratteristiche di trattamento delle po

dal comodo sportello laterale, è facilmente regolabile.



which can solve any cleaning problem of outdoor or indoor floors rapidly and efficiently thanks to its 2000 m²

its large filtering surface, includes excellent features for dust protection.

through the convenient side door, can easily be adjusted.



FS50 resuelve los problemas de limpieza de pavimentos externos e rápido y eficiente, gracias a su capacidad de trabajo de alrededor de 2000 m²/h.

panel, con amplia superficie filtrante, posee características ex

accesible desde la cómoda entrada lateral, es fácilmente regulable.



Die FS50 ist eine sehr handliche Maschine, die durch ihre Arbeitsleistung von ca. 2000 m² für eine schnelle und wirksame Reinigung von Innen- und Außenflächen sorgt.

Plattenfilter mit großer Filterfläche besitzt hervorragende Eigenschaften in puncto Staubfilterung. Ab sofort ist sie

bequem über das Seitenfach zugänglich ist, lässt sich mühelos regulieren.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
100689	FS50 B (Filtro carta, Paper filter, Filtro en papel, Papierfilter)	
100687	FS50 BT (Filtro carta, Paper filter, Filtro en papel, Papierfilter)	
102154	FS50 BT FP (Filtro a pannello, Panel filter, Filtro de panel, Plattenfilter)	
	(Complete di filtro carta o pannello, spazzola centrale PPL, spazzola laterale PPL)	
	(Equipped with paper filter or panel filter, central broom PPL, side brush PPL)	
	(Equipadas con filtro en papel o filtro de panel, cepillo central PPL, cepillo lateral PPL)	
	(Komplett mit Papierfilter oder Plattenfilter, Zentrale Bürste PPL, Seitenbürste PPL)	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

411668	FILTRO IN CARTA - PAPER FILTER - FILTRO EN PAPEL - PAPIERFILTER
411672	FILTRO IN POLIESTERE - POLYESTER FILTER - FILTRO POLIESTER - POLYESTERFILTER
411679	SPAZZOLA CENTRALE PPL - CENTRAL BROOM PPL - CEPILLO CENTRAL PPL - MITTELBÜRSTE PPL
411683	SPAZZOLA CENTRALE MISTO ACCIAIO - CENTRAL BROOM MIXED STEEL - CEPILLO CENTRAL ACERO MIXTO - STAHL MIX-MITTELBÜRSTE
411682	SPAZZOLA CENTRALE TAMPICO - CENTRAL BROOM NATURAL FIBRE - CEPILLO CENTRAL FIBRA NATURAL - NATURFASER-MITTELBÜRSTE
411690	SPAZZOLA LATERALE PPL - SIDE BRUSH PPL - CEPILLO LATERAL PPL - SEITENBÜRSTE PPL
411691	SPAZZOLA LATERALE MISTO ACCIAIO - SIDE BRUSH MIXED STEEL - CEPILLO LATERAL ACERO MIXTO - STAHL MIX-SEITENBÜRSTE
414295	SPAZZOLA CENTRALE PPN.06 + RAME - CENTRAL BROOM PPN.06 + COPPER - CEPILLO CENTRAL PPN.06 + COBRE - MITTELBÜRSTE PPN.06 + KUPFER
501513	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

203174	KIT SCUOTIFILTRO ELETTRICO - ELECTRICAL FILTER SHAKER KIT - KIT SACUDIDOR ELECTRICO DEL FILTRO - KIT ELEKTRISCHER RÜTTELFILTER
202042	SOTTOFONDO BATTERIE (2X6V) - BATTERY BASE (2X6V) - BASE PARA BATERIAS (2X6V) - BATTERY BASE (2X6V)

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza batterie
The machines are equipped without batteries
Las máquinas estan equipadas sin baterías
Die Maschinen werden ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



prestazioni da grande, disponibile nella versione a batterie e nella versione ibrida.

piccolo motore a benzina e batterie a bassa resistenza, consente un'autonomia fino a 7,5 ore per pulire fino a 40.000 m² con un pieno di benzina.

l'affaticamento durante il lavoro ed offrire completa visibilità.



same performances as the bigger models, available in battery or hybrid version.

small gasoline engine and low resistance batteries allows to achieve up to 7.5 hours of autonomy, to clean up to 40,000 sq.m. with a full tank of gasoline.

ergonomic, to reduce the fatigue, and to offer high visibility.



FSR es la b mismas prestaciones de los modelos más grandes, disponible en la versión de baterías e híbrida.

pequeño motor de gasolina y de baterías de baja resistencia, permite una autonomía de trabajo de hasta 7,5 horas para limpiar hasta 40.000 m² con un tanque de gasolina.

sido diseñado para resultar ergonómico, reducir la fatiga durante el trabajo y ofrecer una completa visibilidad.



großer Leistungskraft. Sie ist sowohl in der Batterie- als auch in der Hybridausführung erhältlich.

die Kombination aus einem kleinen Benzinmotor Widerstand eine Reichweite bis zu 7,5 Stunden zum Reinigen von bis zu 40.000 m² mit einer vollen Kraftstofffüllung.

Bei der Planung des Fahrersitzes wurde auf Ergonom Arbeit und beste Sicht in jeder Richtung geachtet.



HYBRID

LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE CODE CÓDIGO ARTIKEL-NR.	MODELLO MODEL MODELO MODELL	PREZZO LISTINO EURO LIST PRICE EURO PRECIO DE LISTA EURO LISTENPREIS EURO
Con 1 spazzola laterale PPL - With a side brush PPL - Con un cepillo lateral PPL - Mit 1 Seitenbürste PPL		
106411	FSR B	
FSR Hybrid		
Con 2 spazzole laterali PPL - With 2 side brushes PPL - Con dos cepillos laterales PPL - Mit 2 Seitenbürsten PPL		
106551	FSR B	
FSR Hybrid		
FSR B (Completa di filtro a pannello, spazzola centrale PPL 437902, spazzola laterale PPL 437874) (Equipped with panel filter, central broom PPL 437902, side brush PPL 437874) (Equipada con filtro de panel, cepillo central PPL 437902, cepillo lateral PPL 437874) (Komplett mit Plattenfilter, Mittelbürste aus PPL 437902, Seitenbürste aus PPL 437874)		
FSR CB (Completa di filtro a pannello, spazzola centrale PPL 437902, spazzola laterale PPL 437874, caricabatterie a bordo) (Equipped with panel filter, central broom PPL 437902, side brush PPL 437874, on board battery charger) (Equipada con filtro de panel, cepillo central PPL 437902, cepillo lateral PPL 437874, cargabaterías a bordo) (Komplett mit Plattenfilter, Mittelbürste aus PPL 437902, Seitenbürste aus PPL 437874, mit eingebautem Batterieladegerät)		
FSR HYBRID (Completa di filtro a pannello, spazzola centrale PPL 437902, spazzola laterale PPL 437874, batterie a carica rapida, ruote pneumatiche posteriori) (Equipped with panel filter, central broom PPL 437902, side brush PPL 437874, quick charger batteries, rear pneumatic wheel) (Equipada con filtro de panel, cepillo central PPL 437902, cepillo lateral PPL 437874, baterías de carga rápida, ruedas neumáticas traseras) (Komplett mit Plattenfilter, Mittelbürste aus PPL 437902, Seitenbürste aus PPL 437874, Batterien mit Schnellladung, pneumatischen Hinterrädern)		
ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR		
411675	FILTRO A PANNELLO - PANEL FILTER - FILTRO DE PANEL - PAPIERFILTER	
411676	FILTRO IN POLIESTERE - POLYESTER FILTER - FILTRO POLIESTER - POLYESTERFILTER	
437902	SPAZZOLA CENTRALE PPL Ø 0,7 + PPL 1 + BRONZO - CENTRAL BROOM PPL Ø 0,7 + PPL 1 + BRONZE - CEPILLO CENTRAL PPL Ø 0,7 + PPL 1 + BRONCE - MITTELBÜRSTE PPL Ø 0,7 + PPL 1 + BRONZE	
438621	SPAZZOLA CENTRALE TAMPICO - CENTRAL BROOM NATURAL FIBRE - CEPILLO CENTRAL FIBRA NATURAL - NATURFASER-MITTELBÜRSTE	
437874	SPAZZOLA LATERALE PPL Ø 400 - SIDE BRUSH MIXED PPL Ø 400 - CEPILLO LATERAL PPL Ø 400 - SEITENBÜRSTE PPL Ø 400	
501733	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG	
OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS		
223210	KIT FILTRO IN STOFFA - CLOTH FILTER KIT - KIT FILTRO TEJIDO - STOFFFILTER-KIT	
223421	KIT LAMPEGGIANTI B (24V) - BLINKING KIT B (24V) - KIT DESTELLADOR B (24V) - BLINKER-KIT B (24V)	
437947	RUOTE PNEUMATICHE (FSR B) - PNEUMATIC WHEELS (FSR B) - RUEDAS NEUMÁTICAS (FSR B) - PNEUMATISCHE VORDERRÄDER (FSR B)	
437080	KIT CAVO PONTE BATTERIE (FSR HYBRID) - BATTERY JUMP LEAD KIT (HYBRID) - KIT CABLE PUENTE BATERÍAS (HYBRID) - BRÜCKENKABEL BATTERIEN-KIT (FSR HYBRID)	

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERÍAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza batterie (FSR B)
The machines are equipped without batteries (FSR B)
Las máquinas estan equipadas sin baterías (FSR B)
Die Maschinen werden ohne Batterien geliefert (FSR B)



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



benzina/batteria, è stato realizzato per rispondere a c performante e completa, adatta ad operare in ambienti difficili. È disponibile a: Batteria - movimentazioni elettriche e equipaggiate con Batterie (4) 6x240; Benzina - idraulica. Entrambe disponibili con 1 o due spazzole laterali e con filtro a sacche.



This model, available in two versions, gasoline or battery, that require a high performance and complete machine, suitable for hard cleaning operations. It is available in the following versions: Battery - 24 V equipped with 4 batteries 6x240; Gasoline - versions are available with 1 or 2 side brushes, with pocket filter.



Este modelo, disponible en dos versiones, de gasolina o de batería, ha sido realizado completa y de alto rendimiento, apta para operar en ambientes difíciles. Es disponible de: Batería - 24 V equipadas con 4 baterías 6x240; Gasolina - hidráulica. Las dos versiones están disponibles con 1 o 2 cepillos laterales, con filtro de bolsas.



Dieses Modell, das sowohl in der Benzin- leistungsstarke, komplette Maschine für schwer zu reinigende Bereiche suchen. Sie ist in folgenden Ausführungen erhältlich: Batterieversion - eingebaute Batterien (4) 6x240; Benzinversion - Versionen sind mit 1 oder 2 Seitenbürsten und mit Taschenfilter erhältlich.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

Con 1 spazzola laterale PPL - With a side brush PPL - Con un cepillo lateral PPL - Mit 1 Seitenbürste PPL

105680	FS800 B FS (Base - Basic - Base - Basis) (Filtro a sacche, Pocket filter, Filtro de bolsas, Stofftaschenfilter)	
105682	(Base - Basic - Base - Basis) (Filtro a pannello, Panel filter, Filtro de panel, Plattenfilter)	
105684	(Base - Basic - Base - Basis) (Filtro a sacche, Pocket filter, Filtro de bolsas, Stofftaschenfilter)	
105686	(Base - Basic - Base - Basis) (Filtro a pannello, Panel filter, Filtro de panel, Plattenfilter)	

(Completa di filtro a pannello o filtro a sacche, spazzola centrale PPL, spazzola laterale PPL)
(Equipped with panel filter or pocket filter, central broom PPL, side brush PPL)
(Equipada con filtro de panel o filtro de bolsas, cepillo central PPL, cepillo lateral PPL)
(Komplett mit Plattenfilter oder Stofftaschenfilter, Zentrale PPL-Bürste, Seitenbürste PPL)

Con 2 spazzole laterali PPL - With 2 side brushes PPL - Con dos cepillos laterales PPL - Mit 2 Seitenbürsten PPL

105681	FS800 B 2SL FS (Base - Basic - Base - Basis) (Filtro a sacche, Pocket filter, Filtro de bolsas, Stofftaschenfilter)	
105683	FS800 B 2SL FP (Base - Basic - Base - Basis) (Filtro a pannello, Panel filter, Filtro de panel, Plattenfilter)	
105685	FS800 H 2SL FS (Base - Basic - Base - Basis) (Filtro a sacche, Pocket filter, Filtro de bolsas, Stofftaschenfilter)	
105687	FS800 H 2SL FP (Base - Basic - Base - Basis) (Filtro a pannello, Panel filter, Filtro de panel, Plattenfilter)	

(Completa di filtro a pannello o filtro a sacche, spazzola centrale PPL, spazzola laterale PPL)
(Equipped with panel filter or pocket filter, central broom PPL, side brush PPL)
(Equipada con filtro de panel o filtro de bolsas, cepillo central PPL, cepillo lateral PPL)
(Komplett mit Plattenfilter oder Stofftaschenfilter, Zentrale PPL-Bürste, Seitenbürste PPL)

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

434685	SPAZZOLA CENTRALE PPL - CENTRAL BROOM PPL - CEPILLO CENTRAL PPL - ZENTRALE PPL-BÜRSTE	
435465	SPAZZOLA CENTRALE MISTO ACCIAIO - CENTRAL BROOM MIXED STEEL - CEPILLO CENTRAL ACERO MIXTO - STAHLMIX-MITTELBÜRSTE	
435695	SPAZZOLA CENTRALE TAMPICO - CENTRAL BROOM NATURAL FIBRE - CEPILLO CENTRAL FIBRA NATURAL - NATURFASER-MITTELBÜRSTE	
435432	SPAZZOLA LATERALE MISTO ACCIAIO Ø 400 - SIDE BRUSH MIXED STEEL Ø 400 - CEPILLO LATERAL ACERO MIXTO Ø 400 - SEITENBÜRSTE STAHL-MIX Ø 400	
435433	SPAZZOLA LATERALE PPL Ø 400 - SIDE BRUSH PPL Ø 400 - CEPILLO LATERAL PPL Ø 400 - SEITENBÜRSTE PPL Ø 400	
501511	IMBALLLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG	

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza batterie
The machines are equipped without batteries
Las máquinas estan equipadas sin baterías
Die Maschinen werden ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



performante e completa, adatta ad operare in ambienti difficili.
È disponibile a: Batteria -
movimentazioni elettriche e equipaggiata con Batterie (4) 6x240; Benzina -

sollevamento e scarico contenitore, lampeggianti e fari.



This model, available in two versions, gasoline or battery, that require a high performance and complete machine, suitable for hard cleaning operations. It is available in the following versions: Battery - 24 V equipped with 4 batteries 6x240; Gasoline -
with pocket filter and debris hopper lifting for dumping, flasher and lights.



Este modelo, disponible en dos versiones, de gasolina o de batería, ha sido realizado completa y de alto rendimiento, apta para operar en ambientes difíciles. Es disponible de: Batería - 24 V equipadas con 4 baterías 6x240; Gasolina - hidráulica. Las dos versiones están disponibles con 1 levantamiento y vaciado del cajón de recolección, intermitente y luces.



Dieses Modell, das sowohl in der Benzin- wurde für Kunden entwickelt, die eine leistungsstarke, komplette Maschine für schwer zu reinigende Bereiche suchen. Sie ist in folgenden Ausführungen erhältlich: Batterieversion - eingebauten Batterien (4) 6x240; Benzinversion - Versionen sind mit automatischer Hochstellung und Entleerung, Blinkleuchte und Scheinwerfern erhältlich



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
Con 1 spazzola laterale PPL - With a side brush PPL - Con un cepillo lateral PPL - Mit 1 Seitenbürste PPL		
105557	FS800 B FS (Filtro a sacche, Pocket filter, Filtro de bolsas, Stoffaschenfilter)	
105559	FS800 B FP (Filtro a pannello, Panel filter, Filtro de panel, Plattenfilter)	
105561	FS800 H FS (Filtro a sacche, Pocket filter, Filtro de bolsas, Stoffaschenfilter)	
105563	FS800 H FP (Filtro a pannello, Panel filter, Filtro de panel, Plattenfilter)	

(Completa di filtro a pannello o filtro a sacche, spazzola centrale PPL, spazzola laterale PPL, fari, sistema di scarico automatico in quota)

(Equipped with panel filter or pocket filter, central broom PPL, side brush PPL, lights, automatic hopper raising and emptying at heights)

(Equipada con filtro de panel o filtro de bolsas, cepillo central PPL, cepillo lateral PPL, luces, levantamiento y vaciado automático del cajón de recolección en altura)

(Komplett mit Plattenfilter oder Stoffaschenfilter, Zentrale PPL-Bürste, Seitenbürste PPL, Scheinwerfer, automatisches Entlade-System in Höhe)

Con 2 spazzole laterali PPL - With 2 side brushes PPL - Con dos cepillos laterales PPL - Mit 2 Seitenbürsten PPL

105558	FS800 B 2SL FS (Filtro a sacche, Pocket filter, Filtro de bolsas, Stoffaschenfilter)	
105560	FS800 B 2SL FP (Filtro a pannello, Panel filter, Filtro de panel, Plattenfilter)	
105562	FS800 H 2SL FS (Filtro a sacche, Pocket filter, Filtro de bolsas, Stoffaschenfilter)	
105564	FS800 H 2SL FP (Filtro a pannello, Panel filter, Filtro de panel, Plattenfilter)	

(Completa di filtro a pannello o filtro a sacche, spazzola centrale PPL, spazzola laterale PPL, fari, sistema di scarico automatico in quota)

(Equipped with panel filter or pocket filter, central broom PPL, side brush PPL, lights, automatic hopper raising and emptying at heights)

(Equipada con filtro de panel o filtro de bolsas, cepillo central PPL, cepillo lateral PPL, luces, levantamiento y vaciado automático del cajón de recolección en altura)

(Komplett mit Plattenfilter oder Stoffaschenfilter, Zentrale PPL-Bürste, Seitenbürste PPL, Scheinwerfer, automatisches Entlade-System in Höhe)

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

434685	SPAZZOLA CENTRALE PPL - CENTRAL BROOM PPL - CEPILLO CENTRAL PPL - ZENTRALE PPL-BÜRSTE	
435465	SPAZZOLA CENTRALE MISTO ACCIAIO - CENTRAL BROOM MIXED STEEL - CEPILLO CENTRAL ACERO MIXTO - STAHLMIX-MITTELBÜRSTE	
435695	SPAZZOLA CENTRALE TAMPICO - CENTRAL BROOM NATURAL FIBRE - CEPILLO CENTRAL FIBRA NATURAL - NATURFASER-MITTELBÜRSTE	
435432	SPAZZOLA LATERALE MISTO ACCIAIO Ø 400 - SIDE BRUSH MIXED STEEL Ø 400 - CEPILLO LATERAL ACERO MISTO Ø 400 - SEITENBÜRSTE STAHL-MIX Ø 400	
435433	SPAZZOLA LATERALE PPL Ø 400 - SIDE BRUSH PPL Ø 400 - CEPILLO LATERAL PPL Ø 400 - SEITENBÜRSTE PPL Ø 400	
501511	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG	

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza batterie
The machines are equipped without batteries
Las máquinas estan equipadas sin baterías
Die Maschinen werden ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



Questo modello, disponibile in due versioni benzina

performante e completa, adatta ad operare in ambienti difficili.



This model, available in two versions, gasoline or battery, has been designed for customers that require a high performance and complete machine, suitable for hard cleaning operations.



completa y de alto rendimiento, apta para operar en ambientes difíciles.



Dieses Modell, das sowohl in der Benzin-

leistungsstarke, komplette Maschine für schwer zu reinigende Bereiche suchen.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

CODICE CODE CÓDIGO ARTIKEL-NR.	MODELLO MODEL MODELO MODELL	PREZZO LISTINO EURO LIST PRICE EURO PRECIO DE LISTA EURO LISTENPREIS EURO
221648	KIT LAMPEGGIANTI B (24V) - BLINKING KIT B (24 V) - KIT DESTELLADOR B (24V) - BLINKER-KIT B (24V)	
221717	KIT LAMPEGGIANTI H (12V) - BLINKING KIT H (12 V) - KIT DESTELLADOR H (12V) - BLINKER-KIT H (12V)	
221647	KIT CARICABATTERIE A BORDO - ON BOARD BATTERY CHARGER KIT - KIT DE CARGADOR DE BATERÍAS A BORDO - KIT INTEGRIERTES BATTERIELADEGERÄT	
221995	KIT FARI (FS800 B-H BASE) - LIGHTS KIT (FS800 B-H BASE) KIT LUCES (FS800 B-H BASE) - SCHEINWERFER-KIT (FS800 B-H BASIC)	

KIT COMPLETO FILTRI FS800 H-B - FS800 H-B COMPLETE FILTER KIT - KIT FILTROS COMPLETO FS800 H-B - KOMPLETTES FILTER

221441	KIT FILTRO A PANNELLO FS800 B - PANEL FILTER KIT FS800 B - KIT FILTRO DE PANEL FS800 B - PLATTENFILTER-KIT FS800 B	
221440	KIT FILTRO A PANNELLO FS800 H - PANEL FILTER KIT FS800 H - KIT FILTRO DE PANEL FS800 H - PLATTENFILTER-KIT FS800 H	
221413	KIT FILTRO A SACCHE FS800 B - POCKET FILTER KIT FS800 B - KIT FILTRO DE BOLSAS FS800 B - TASCHEFILTER-KIT FS800 B	
221445	KIT FILTRO A SACCHE FS800 H - POCKET FILTER KIT FS800 H - KIT FILTRO DE BOLSAS FS800 H - TASCHEFILTER-KIT FS800 H	

FILTRI - FILTER - FILTROS - FILTER

434562	FILTRO A SACCHE FS800 - POCKET FILTER FS800 - FILTRO DE BOLSAS FS800 - TASCHEFILTER FS800	
434606	FILTRO A PANNELLO FS800 - PANEL FILTER FS800 - FILTRO DE PANEL FS800 - PLATTENFILTER FS800	



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



FS80 B/D

centrale e dalle dimensioni estremamente contenute.

Questo consente a FS80 di trovare impiego sia per la pulizia delle grandi superfici che in passaggi ristretti o ingombrati.

detriti solidi e polveri leggere su superfici fino a 8.000 mq.

L'innovativo impianto idraulico è stato progettato per aumentare ridurre fino al 35% il consumo di energia rispetto al modello precedente.



FS80 B/D

space frame built around the central brush and to their compact dimensions, FS80

designed to increase performances and to reduce energy consumption up to 35% compared to the previous model.



FS80 B/D son las barredoras

extremamente contenidas. Esto permite a FS80 de encontrarse ocupada se

sólidos y polvo ligero sobre superficies hasta 8.000 m². La innovativa instalación hidráulica ha sido proyectada reducir hasta el 35% el consumo de energía con respecto al modelo precedente.



Die FS80 B/D

kompakte Gehäuse aus Hohlprofilen ist um die Mittelbürste gebaut.

Durchgängen oder verwinkelten Räumen verwenden.

bequem auf Flächen bis zu 8.000 m² einkehren.

Durch die innovative Hydraulikanlage ko

Vorgängermodell gesenkt werden.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

Con 1 spazzola laterale PPL - With a side brush PPL - Con un cepillo lateral PPL - Mit 1 Seitenbürste PPL

104481	FS80
104480	FS80D

Con 2 spazzole laterali PPL - With 2 side brushes PPL - Con dos cepillos laterales PPL - Mit 2 Seitenbürsten PPL

104541	FS80B
104540	FS80D

Sono fornite di serie con tutti gli accessori:

Filtro in stoffa - Spazzola centrale PPL 1,1/PPL 0,7 e spazzola laterale PPL 1,1/Acciaio 0,7 - Sedile molleggiato + braccioli - Lampeggiante - Cicalino retromarcia - Fari

They come with all accessories as standard equipment:

Cloth filter - Central bush PPL 1,1/PPL 0,7 and side brush PPL 1,1/Steel 0,7 - Spring seat + armrests - Flasher - Reverse beeper - Headlights

Se presentan, de serie, con todos los accesorios:

Filtro de tela - Cepillo central PPL 1,1/PPL 0,7 y cepillo lateral PPL 1,1/Acero 0,7 - Asiento confortable + apoyabrazos - Luz intermitente - Indicador de marcha atrás - Faros

Sie werden serienmäßig mit allen Zubehören geliefert:

Stoff-Filter - Zentrale PPL-Bürste 1,1/PPL 0,7 und Seitenbürste PPL 1,1/Stahl 0,7 - Gefederter Sitz + Armlehnen - Blinker - Warnton Rückwärts-Fahrt - Scheinwerfer

501512	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG
--------	---

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

430394	SPAZZOLA CENTRALE A CUSPIDE PPL 1,1/PPL 0,7 - CENTRAL CUSPIDAL BROOM PPL 1,1/PPL 0,7 - CEPILLO CENTRAL EN FORMA DE V PPL 1,1/PPL 0,7 - (320x800 mm) - SPITZE MITTELBÜRSTE PPL 1,1/PPL 0,7 - (320x800 mm)
431388	SPAZZOLA CENTRALE A CUSPIDE PPL 0,7 - CENTRAL CUSPIDAL BROOM PPL 0,7 - CEPILLO CENTRAL EN FORMA DE V PPL 0,7 - (320x800 mm) - SPITZE MITTELBÜRSTE PPL 0,7 - (320x800 mm)
431387	SPAZZOLA CENTRALE A CUSPIDE PPL 1,4 - CENTRAL CUSPIDAL BROOM PPL 1,4 - CEPILLO CENTRAL EN FORMA DE V PPL 1,4 (320x800 mm) - SPITZE MITTELBÜRSTE PPL 1,4 - (320x800 mm)
429206	SPAZZOLA LATERALE PPL 1 - SIDE BRUSH PPL 1 - CEPILLO LATERAL PPL 1 - SEITENBÜRSTE PPL 1
432530	SPAZZOLA CENTRALE MISTO ACCIAIO - CENTRAL BROOM MIXED STEEL - CEPILLO CENTRAL ACERO MIXTO - STAHL MIX-MITTELBÜRSTE
429188	FILTRO IN STOFFA - TEXTILE FILTER - FILTRO DE TELA - STOFFFILTER

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

218200	KIT COMPONENTI TETTOCCIO - OVERHEAD GUARD - KIT COMPONENTES TECHO - KIT DACHKOMponentEN
433535	KIT CINTURE DI SICUREZZA - SAFETY BELT KIT - KIT CINTURÓN DE SEGURIDAD - SICHERHEITSGURT-KIT
428890	RUOTE PNEUMATICHE - PNEUMATIC WHEELS - RUEDAS NEUMÁTICAS - PNEUMATISCHE VORDERRÄDER

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza batterie
The machines are equipped without batteries
Las máquinas estan equipadas sin baterias
Die Maschinen werden ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



FS90 B/D sono le spazzatrici più compatte del loro segmento. Nascono con un telaio

centrale e dalle dimensioni estremamente contenute.

per la pulizia delle grandi superfici che in passaggi ristretti o ingombri. Sono ideali per raccogliere con est dritri solidi e polveri leggere su superfici fino a 8.000 mq.

ridurre fino al 35% il consumo di energia rispetto al modello precedente.



FS90 B/D are the most

compact. They are ideal to collect very easily solid debris an

reas. They are ideal to collect very easily solid debris an

reduces energy consumption up to 35% compared to the previous model.



FS90 B/D son las barredoras más compactas de su segmento. Nacen

extremamente contenidas. Esto permite a

pasillos estrechos u obstaculizados. Son ideales para recojer sólidos y polvo ligero sobre superficies hasta 8.000 m².

reducir hasta el 35% el consumo de energía con respecto al modelo precedente.



komakte Gehäuse aus Hohlprofilen ist um die Mittelbürste gebaut.

großer Flächen als auch von engen Durchgängen oder verwinkelten Räumen verwenden.

bequem auf Flächen bis zu 8.000 m² einkehren.

Vorgängermodell gesenkt werden.



LISTINO PREZZI 2015 – 2015 LIST PRICE – LISTA DE PRECIOS 2015 – LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
Con 1 spazzola laterale PPL – With a side brush PPL – Con un cepillo lateral PPL – Mit 1 Seitenbürste PPL		
104483	FS90B	
104482	FS90D	

Con 2 spazzole laterali PPL – With 2 side brushes PPL – Con dos cepillos laterales PPL – Mit 2 Seitenbürsten PPL		
104543	FS90B	
104542	FS90D	

Sono fornite di serie con tutti gli accessori:

Filtro in stoffa – Spazzola centrale PPL 1,1/PPL 0,7 e spazzola laterale PPL 1,1/Acciaio 0,7 – Sedile molleggiato + braccioli – Lampeggiante – Cicalino retromarcia – Fari

They come with all accessories as standard equipment:

Cloth filter – Central bush PPL 1,1/PPL 0,7 and side brush PPL 1,1/Steel 0,7 – Spring seat + armrests – Flasher – Reverse beeper – Headlights

Se presentan, de serie, con todos los accesorios:

Filtro de tela – Cepillo central PPL 1,1/PPL 0,7 y cepillo lateral PPL 1,1/Acero 0,7 – Asiento confortable + apoyabrazos – Luz intermitente – Indicador de marcha atrás – Faros

Sie werden serienmäßig mit allen Zubehören geliefert:

Stoff-Filter – Zentrale PPL-Bürste 1,1/PPL 0,7 und Seitenbürste PPL 1,1/Stahl 0,7 – Gefederter Sitz + Armlehnen – Blinker – Warnton Rückwärts-Fahrt – Scheinwerfer

501512 IMBALLO – PACKING – EMBALAJE – VERPACKUNG

ACCESSORI – ACCESSORIES – ACCESORIOS – ZUBEHÖR

430414	SPAZZOLA CENTRALE A CUSPIDE PPL 1,1/PPL 0,7 – CENTRAL CUSPIDAL BROOM PPL 1,1/PPL 0,7 – CEPILLO CENTRAL EN FORMA DE V PPL 1,1/PPL 0,7 – (320x900 mm) – SPITZE MITTELBÜRSTE PPL 1,1/PPL 0,7 – (320x900 mm)
431386	SPAZZOLA CENTRALE A CUSPIDE PPL 0,7 – CENTRAL CUSPIDAL BROOM PPL 0,7 – CEPILLO CENTRAL EN FORMA DE V PPL 0,7 (320x900 mm) – SPITZE MITTELBÜRSTE PPL 0,7 – (320x900 mm)
431385	SPAZZOLA CENTRALE A CUSPIDE PPL 1,4 – CENTRAL CUSPIDAL BROOM PPL 1,4 – CEPILLO CENTRAL EN FORMA DE V PPL 1,4 (320x900 mm) – SPITZE MITTELBÜRSTE PPL 1,4 – (320x900 mm)
429205	SPAZZOLA LATERALE PPL 1,1/ACCIAIO 0,7 – SIDE BRUSH PPL 1,1/ STEEL 0,7 – CEPILLO LATERAL PPL 1,1/ACERO 0,7 – SEITENBÜRSTE PPL 1,1/STAHL 0,7
429206	SPAZZOLA LATERALE PPL 1 – SIDE BRUSH PPL 1 – CEPILLO LATERAL PPL 1 – SEITENBÜRSTE PPL 1
429187	FILTRO IN STOFFA A 15 TASCHE – TEXTILE FILTER – FILTRO DE TELA – STOFFFILTER MIT 15 TASCHE

OPTIONALS – OPTIONALS – ACCESORIOS OPCIONALES – OPTIONALS

218201	KIT COMPONENTI TETTUCCIO – OVERHEAD GUARD – KIT COMPONENTES TECHO – KIT DACHKOMponentEN
433535	KIT CINTURE DI SICUREZZA – SAFETY BELT KIT – KIT CINTURÓN DE SEGURIDAD – SICHERHEITSGURT-KIT
428890	RUOTE PNEUMATICHE – PNEUMATIC WHEELS – RUEDAS NEUMÁTICAS – PNEUMATISCHE VORDERRÄDER

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza batterie
The machines are equipped without batteries
Las máquinas estan equipadas sin baterías
Die Maschinen werden ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 – SEPTEMBER 2015 – SEPTIEMBRE 2015 – SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA – FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa – Via Invaldi del Lavoro, 1 – 37050 S. Maria di Zevio – Verona – Italy – Tel. +39 045 6060411 – Fax +39 045 6060417 – E-mail: fimap@fimap.com – www.fimap.com



centrale e dalle dimensioni estremamente contenute.
impiego sia per la pulizia delle grandi superfici che in passaggi ristretti o ingombri.

detriti solidi e polveri leggere su superfici fino a 10.000 mq.
L'innovativo impia

ridurre fino al 35% il consumo di energia rispetto al modello precedente.



sweeping machines in their segment. Thanks to their space frame built around t

up to 10,000 sq.m. The innovative hydraulic system was desig and to reduce energy consumption up to 35% compared to the previous model.



FS110 B/D/Bifuel son las barredoras

chassis construido alrededor al cepillo central y de dimensiones extremadamente contenidas. Esto permite a

restos sólidos y polvo ligero sobre superficies hasta 10.000 m².

consumo de energia con respecto al modelo precedente.



Die FS110 B/D/Bifuel sind die kompaktesten Kehrmaschinen in diesem Segment
kompakte Gehäuse aus Hohlprofilen ist um die Mittelbürste gebaut.

Durchgängen oder verwinkelten Räumen verwenden.
Feststoffe und Staub lassen sich äußerst bequem auf Flächen bis zu 10.000 m² einkehren.

Vorgängermodell gesenkt werden.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

Con 1 spazzola laterale PPL - With a side brush PPL - Con un cepillo lateral PPL - Mit 1 Seitenbürste PPL

104790	FS110B	
104791	FS110D	
105231	FS110 BIFUEL	

Con 2 spazzole laterali PPL - With 2 side brushes PPL - Con dos cepillos laterales PPL - Mit 2 Seitenbürsten PPL

104902	FS110B	
104903	FS110D	
105232	FS110 BIFUEL	

Sono fornite di serie con tutti gli accessori:

Filtro in stoffa - Spazzola centrale PPL 1,1/PPL 0,7 e spazzola laterale PPL 1,1/Acciaio 0,7 - Sedile molleggiato + braccioli - Lampeggiante - Cicalino retromarcia - Fari

They come with all accessories as standard equipment:

Cloth filter - Central bush PPL 1,1/PPL 0,7 and side brush PPL 1,1/Steel 0,7 - Spring seat + armrests - Flasher - Reverse beeper - Headlights

Se presentan, de serie, con todos los accesorios:

Filtro de tela - Cepillo central PPL 1,1/PPL 0,7 y cepillo lateral PPL1,1/Acero 0,7 - Asiento confortable + apoyabrazos - Luz intermitente - Indicador de marcha atrás - Faros

Sie werden serienmäßig mit allen Zubehören geliefert:

Stoff-Filter - Zentrale PPL-Bürste 1,1/PPL 0,7 und Seitenbürste PPL 1,1/Stahl 0,7 - Gefederter Sitz + Armlehnen - Blinker - Warnton Rückwärts-Fahrt - Scheinwerfer

501512	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG	
--------	---	--

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

431115	SPAZZOLA CENTRALE A CUSPIDE PPL 1,1/PPL 0,7 - CENTRAL CUSPIDAL BROOM PPL 1,1/PPL 0,7 - CEPILLO CENTRAL EN FORMA DE V PPL1,1/PPL 0,7 - (320x1100 mm) - SPITZE MITTELBÜRSTE PPL 1,1/PPL 0,7 - (320x1100 mm)	
431116	SPAZZOLA CENTRALE A CUSPIDE PPL 1,4 - CENTRAL CUSPIDAL BROOM PPL 1,4 - CEPILLO CENTRAL EN FORMA DE V PPL 1,4 (320x1100 mm) - SPITZE MITTELBÜRSTE PPL 1,4 - (320x1100 mm)	
431117	SPAZZOLA CENTRALE A CUSPIDE PPL 0,7 - CENTRAL CUSPIDAL BROOM PPL 0,7 - CEPILLO CENTRAL EN FORMA DE V PPL 0,7 (320x1100 mm) - SPITZE MITTELBÜRSTE PPL 0,7 - (320x1100 mm)	
429205	SPAZZOLA LATERALE PPL 1,1/ACCIAIO 0,7 - SIDE BRUSH PPL 1,1/STEEL 0,7 - CEPILLO LATERAL PPL 1,1/ACERO 0,7 - SEITENBÜRSTE PPL 1,1/STAHL 0,7	
429206	SPAZZOLA LATERALE PPL 1 - SIDE BRUSH PPL 1 - CEPILLO LATERAL PPL 1 - SEITENBÜRSTE AUS PPL 1	
429187	FILTRO IN STOFFA A 15 TASCHE - TEXTILE FILTER - FILTRO DE TELA - STOFFFILTER MIT 15 TASCHE	

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

219512	KIT COMPONENTI TETTUCCIO - OVERHEAD GUARD - KIT COMPONENTES TECHO - KIT DACHKOMponentEN	
433535	KIT CINTURE DI SICUREZZA - SAFETY BELT KIT - KIT CINTURÓN DE SEGURIDAD - SICHERHEITSGURT-KIT	
428890	RUOTE PNEUMATICHE ANTERIORI - FRONT PNEUMATIC WHEELS - RUEDAS NEUMATICAS	
	DELANTERAS - PNEUMATISCHE VORDERRÄDER	
428891	RUOTE PNEUMATICHE POSTERIORI - REAR PNEUMATIC WHEELS - RUEDAS NEUMATICAS	
	TRASERAS - PNEUMATISCHE HINTERRÄDER	

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

Le macchine sono fornite senza batterie
The machines are equipped without batteries
Las máquinas estan equipadas sin baterías
Die Maschinen werden ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



FS100 B-

di resistenza ed adattabilità ai lavori più pesanti.



FS100 B-D have been designed to easily collect solid debris and light dust.

capacity, resistance and ability to perform heavy duty tasks.



FS100 B-D han sido proyecta

capacidad de prestaciones, resistencia y adaptabilidad a los trabajos más pesados.



Mit den FS100 B-D Mode

stärksten ihrer Klasse in Bezug auf Funktionalität, Leistung, Widerstandsfähigkeit und der Fähigkeit, auch sehr aufwändige Arbeiten zu verrichten.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
CODICE	MODELL	LISTENPREIS EURO
Con 1 spazzola laterale PPL - With a side brush PPL - Con un cepillo lateral PPL - Mit 1 Seitenbürste PPL		
103452	S100B	
103453	S100D	
Con 2 spazzole laterali PPL - With 2 side brushes PPL - Con dos cepillos laterales PPL - Mit 2 Seitenbürsten PPL		
103540	FS100B	
103541	FS100D	
Sono fornite di serie con tutti gli accessori:		
Filtro in stoffa - Spazzola centrale PPL 1,1/PPL 0,7 e spazzola laterale PPL 1,1/Acciaio 0,7 - Sedile molleggiato + braccioli - Paraurti in gomma - Lampeggiante - Cicalino retromarcia - Fari		
They come with all accessories as standard equipment:		
Cloth filter - Central bush PPL 1,1/PPL 0,7 and side brush PPL 1,1/Steel 0,7 - Spring seat + armrests - Rubber bumper - Flasher - Reverse beeper - Headlights		
Se presentan, de serie, con todos los accesorios:		
Filtro de tela - Cepillo central PPL 1,1/PPL 0,7 y cepillo lateral PPL 1,1/Acero 0,7 - Asiento confortable + apoyabrazos - Paragolpes de goma - Luz intermitente - Indicador de marcha atrás - Faros		
Sie werden serienmäßig mit allen Zubehören geliefert:		
Stoff-Filter - Zentrale PPL-Bürste 1,1/PPL 0,7 und Seitenbürste PPL 1,1/Stahl 0,7 - Gefederter Sitz + Armlehnen - Gummi Stoßstange - Blinker - Warnton Rückwärts-Fahrt - Scheinwerfer		
501512	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

424902	SPAZZOLA CENTRALE A CUSPIDE PPL 1,1/PPL 0,7 - CENTRAL CUSPIDAL BROOM PPL 1,1/PPL 0,7 - CEPILLO CENTRAL EN FORMA DE V PPL 1,1/PPL 0,7 - SPITZE MITTELBÜRSTE PPL 1,1/PPL 0,7 - (320x1000 mm)
424904	SPAZZOLA CENTRALE A CUSPIDE PPL 0,7 - CENTRAL CUSPIDAL BROOM PPL 0,7 - CEPILLO CENTRAL EN FORMA DE V PPL 0,7 - SPITZE MITTELBÜRSTE PPL 0,7 (320x1000 mm)
424906	SPAZZOLA CENTRALE A CUSPIDE PPL 1,4 - CENTRAL CUSPIDAL BROOM PPL 1,4 - CEPILLO CENTRAL EN FORMA DE V PPL 1,4 - SPITZE MITTELBÜRSTE PPL 1,4 (380x1000 mm)
411695	SPAZZOLA LATERALE PPL 1,1/ACCIAIO 0,7 - SIDE BRUSH PPL 1,1/STEEL 0,7 - CEPILLO LATERAL PPL 1,1/ACERO 0,7 - SEITENBÜRSTE PPL 1,1/STAHL 0,7
424909	SPAZZOLA LATERALE PPL 1,5 - SIDE BRUSH PPL 1,5 - CEPILLO LATERAL PPL 1,5 - SEITENBÜRSTE AUS PPL 1,5
425332	FILTRO IN STOFFA - TEXTILE FILTER - FILTRO DE TELA - STOFFFILTER

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

216533	KIT COMPONENTI TETTUCCIO - OVERHEAD GUARD - KIT COMPONENTES TECHO - KIT DACHKOMponentEN
433535	KIT CINTURE DI SICUREZZA - SAFETY BELT KIT - KIT CINTURÓN DE SEGURIDAD - SICHERHEITSGURT-KIT
428890	RUOTE PNEUMATICHE ANTERIORI- FRONT PNEUMATIC WHEELS - RUEDAS NEUMÁTICAS DELANTERAS - PNEUMATISCHE VORDERRÄDER
428891	RUOTE PNEUMATICHE POSTERIORI- REAR PNEUMATIC WHEELS - RUEDAS NEUMÁTICAS TRASERAS - PNEUMATISCHE HINTERRÄDER
BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO	
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE	
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE	
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS	
Le macchine sono fornite senza batterie	
The machines are equipped without batteries	
Las máquinas estan equipadas sin baterías	
Die Maschinen werden ohne Batterien geliefert	



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



FS120 B/D/Bifuel have been designed to easily collect solid debris and light dust.

rappresentano il massimo della gamma in termini di potenza di resistenza ed adattabilità ai lavori più pesanti.

range in terms of power, performance capacity, resistance and ability to perform heavy duty tasks.

máximo de la gama en términos de potencia, capacidad de prestaciones, resistencia y adaptabilidad a los trabajos más pesados.

stärksten ihrer Klasse in Bezug auf Funktionalität, Leistung, Widerstandsfähigkeit und der Fähigkeit, auch sehr aufwendige Arbeiten zu verrichten.



LISTINO PREZZI 2015 – 2015 LIST PRICE – LISTA DE PRECIOS 2015 – LISTENPREIS 2015

CODICE CODE CÓDIGO ARTIKEL-NR.	MODELLO MODEL MODELO MODELL	PREZZO LISTINO EURO LIST PRICE EURO PRECIO DE LISTA EURO LISTENPREIS EURO
---	--------------------------------------	--

Con 1 spazzola laterale PPL – With a side brush PPL – Con un cepillo lateral PPL – Mit 1 Seitenbürste PPL

103450	FS120B	
103451	FS120D	
105255	FS120 BIFUEL	

Con 2 spazzole laterali PPL – With 2 side brushes PPL – Con dos cepillos laterales PPL – Mit 2 Seitenbürsten PPL

103542	FS120B	
103543	FS120D	
105256	FS120 BIFUEL	

Sono fornite di serie con tutti gli accessori:

Filtro in stoffa - Spazzola centrale PPL 1,1/PPL 0,7 e spazzola laterale PPL 1,1/Acciaio 0,7 - Sedile molleggiato + braccioli - Paraurti in gomma - Lampeggiante - Cicalino retromarcia - Fari

They come with all accessories as standard equipment:

Cloth filter - Central brush PPL 1,1/PPL 0,7 and side brush PPL 1,1/Steel 0,7 - Spring seat + armrests - Rubber bumper - Flasher - Reverse beeper - Headlights

Se presentan, de serie, con todos los accesorios:

Filtro de tela - Cepillo central PPL 1,1/PPL 0,7 y cepillo lateral PPL 1,1/Acero 0,7 - Asiento confortable + apoyabrazos - Paragolpes de goma - Luz intermitente - Indicador de marcha atrás - Faros

Sie werden serienmäßig mit allen Zubehören geliefert:

Stoff-Filter - Zentrale Bürste 1,1/PPL 0,7 und Seitenbürste PPL 1,1/Stahl 0,7 - Gefederter Sitz + Armlehnen - Gummi Stoßstange - Blinker - Warnton Rückwärts-Fahrt - Scheinwerfer

501512	IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG	
--------	---	--

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

424903	SPAZZOLA CENTRALE A CUSPIDE PPL 1,1/PPL 0,7 - CENTRAL CUSPIDAL BROOM PPL 1,1/PPL 0,7 - CEPILLO CENTRAL EN FORMA DE V PPL 1,1/PPL 0,7 - SPIZLE MITTELBÜRSTE PPL 1,1/PPL 0,7 (380x1200 mm)	
424905	SPAZZOLA CENTRALE A CUSPIDE PPL 0,7 - CENTRAL CUSPIDAL BROOM PPL 0,7 - CEPILLO CENTRAL EN FORMA DE V PPL 0,7 - SPIZLE MITTELBÜRSTE PPL 0,7 (380x1200 mm)	
424907	SPAZZOLA CENTRALE A CUSPIDE PPL 1,4 - CENTRAL CUSPIDAL BROOM PPL 1,4 - CEPILLO CENTRAL EN FORMA DE V PPL 1,4 - SPIZLE MITTELBÜRSTE PPL 1,4 (380x1200 mm)	
411695	SPAZZOLA LATERALE PPL 1,1/ACCIAIO 0,7 - SIDE BRUSH PPL 1,1/STEEL 0,7 - CEPILLO LATERAL PPL 1,1/ACERO 0,7 - SEITENBÜRSTE PPL 1,1/STAHL 0,7	
424909	SPAZZOLA LATERALE PPL 1,5 - SIDE BRUSH PPL 1,5 - CEPILLO LATERAL PPL 1,5 - SEITENBÜRSTE PPL 1,5	
425332	FILTRO IN STOFFA - TEXTILE FILTER - FILTRO DE TELA - STOFFFILTER	

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

216530	KIT COMPONENTI TETTOCCIO - OVERHEAD GUARD - KIT COMPONENTES TECHO - KIT DACHKOMponentEN	
429469	COPERTURA ABS - ABS COVER - PANEL DE COBERTURA - ABS-VERKLEIDUNG	
434647	CABINA - CABIN - CABINA - KABINE	
	ARIA CONDIZIONATA - AIR CONDITIONING - AIRE ACONDICIONADO - KLIMAAANLAGE*	
	RISCALDAMENTO - HEATING - CALEFACCION - HEIZUNG*	
433535	KIT CINTURE DI SICUREZZA - SAFETY BELT KIT - KIT CINTURON DE SEGURIDAD - SICHERHEITSGURT-KIT	
428890	RUOTE PNEUMATICHE ANTERIORI - FRONT PNEUMATIC WHEELS - RUEDAS NEUMÁTICAS DELANTERAS - PNEUMATISCHE VORDERRÄDER	
428891	RUOTE PNEUMATICHE POSTERIORI - REAR PNEUMATIC WHEELS - RUEDAS NEUMÁTICAS TRASERAS - PNEUMATISCHE HINTERRÄDER	
219920	KIT + OMOLOGAZIONE - KIT + STREET-LEGAL APPROVAL - KIT + HOMOLOGACION VIARIA (FS120 D) - KIT + STRABENZULASSUNG (FS120 D)	
222410	KIT + OMOLOGAZIONE - KIT + STREET-LEGAL APPROVAL - KIT + HOMOLOGACION VIARIA (FS120 B) - KIT + STRABENZULASSUNG (FS120 B)	
224413	KIT + OMOLOGAZIONE - KIT + STREET-LEGAL APPROVAL - KIT + HOMOLOGACION VIARIA (FS120 BIFUEL) - KIT + STRABENZULASSUNG (FS120 BIFUEL)	

* NON DISPONIBILE CON OMOLOGAZIONE STRADALE - NOT AVAILABL WITH STREET-LEGAL APPROVAL - SIN HOMOLOGACIÓN VIARIA - STRABENZULASSUNG

* Si deve scegliere tra aria condizionata e riscaldamento

* Is not possible to have both air-conditioning and heating system, only one can be chosen

* Eligir entre aire acondicionado y calefacción, no es posible tener los dos

* Man muß zwischen Klimaanlage und Heizung wählen

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO

Le macchine sono fornite senza batterie

The machines are equipped without batteries

Las máquinas estan equipadas sin baterías

Die Maschinen werden ohne Batterien geliefert



SETTEMBRE 2015 – SEPTEMBER 2015 – SEPTIEMBRE 2015 – SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.

ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.

TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.

Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise

FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



FV10 è un aspirapolvere commerciale da 10 litri ideale per piccoli ambienti anche sensibili perché compatto e silenzioso. È ergonomico

con 4 differenti filtri, per ottenere sempre prestazioni di aspirazione eccellenti.



FV10 is a commercial vacuum cleaner being compact and silent is especially suitable for small and noise-sensitive environments foot switch makes its use ergonomic and effort-less and the convenient handle make it easy to move. It is equipped with 4 different filters to get always excellent performances.



pedal hace su uso ergonómico y confortable mientras

diferentes filtros para lograr excelentes prestaciones de aspiración.



FV10 ist ein gewerblicher 10L- kleine, auch sensible Bereiche, da er kompakt und leise ist. Dank seines

verschiedene Filter enthalten, um stets hervorragende Saugleistungen zu erzielen.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

106881 FV10 ECO ENERGY (MOTOR 800 W HIGH EFFICIENCY - 230 V)
106901 FV10 (115 V)

Completo di: Kit accessori Ø32, Prolunghe ed impugnatura in alluminio, Cavo alta visibilità giallo 10 m, Filtro sacchetto carta, Filtri ingresso/uscita in spugna, Filtro a sacco in poliestere, Sistema sostituzione cavo senza utensili
Complete with: Accessory kit Ø32, Extension and grip in aluminum, 10 m high visibility yellow cable, Paper filter bag, Air intake/output foam filter, Polyester filter bag, Tool-free cable replacement system
Completo de: Kit accesorios Ø32, Prolongaciones y asa de aluminio, Cable amarillo alta visibilidad de 10 m, Filtro bolsa de papel, filtro aire salida/entrada de espuma, Bolsa de filtro de poliéster, Sistema de sustitución cable sin herramientas.
Die Gesamtausstattung besteht aus: Zubehör-Kit Ø32, Verlängerungen und Griff aus Aluminium, deutlich sichtbarem gelbem 10 m-Kabel, Papierbeutelfilter, Schwammfilter am Ein-/Ausgang, Taschenfilter aus polyester, werkzeuglosem Kabelaustauschsystem

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

223308	FILTRO SACCHETTO IN CARTA PAPER FILTER BAG FILTRO BOLSA DE PAPEL PAPIERFILTERBEUTEL	(10 PEZZI) (10 PIECES) (10 PIEZAS) (10 STÜCKE)
223567	FILTRO A SACCO IN POLIESTERE - POLYESTER FILTER BAG - BOLSA DE FILTRO DE POLIÉSTER - TASCHEFILTER AUS POLYESTER	
439674	TUBO FLESSIBILE NERO Ø32 (2,5 m) - BLACK SUCTION HOSE Ø32 (2.5 m) - MANGUERA DE ASPIRACIÓN NEGRA Ø32 (2,5 m) - SCHWARZER FLEXIBLER SAUGSCHLAUCH Ø32 (2,5 m)	
439675	1 TUBO RIGIDO ALLUMINIO Ø32 - 1 ALUMINIUM SUCTION TUBE Ø32 - 1 TUBO DE ASPIRACIÓN DE ALUMINIO Ø32 - 1 STARRES ALUMINIUMSAUGROHR Ø32	
439676	CURVA ALLUMINIO Ø32 - ALUMINUM BEND Ø32 - CODO Ø32 DE ALUMINIO - ALUMINIUM BOGEN Ø32	
437297	CLIP REGGITUBO Ø32 - CLIP HOLDER Ø32 - SOPORTE DE CLIP Ø32 - SCHLAUCHHALTER-CLIP Ø32	
417700	BOCCHETTA NERA FESSURE Ø32 - BLACK CREVICE NOZZLE Ø32 - BOQUILLA PARA RANURAS NEGRA Ø32 - SCHWARZE SCHLITZSAUGDÜSE Ø32	
439677	BOCCHETTA NERA COMBINATA Ø32 - BLACK COMBI-NOZZLE Ø32 - BOQUILLA COMBINADA NEGRA Ø32 - SCHWARZE KOMBI-DÜSE Ø32	
437257	BOCCHETTA NERA + INSERTO SETOLE Ø32 - BLACK NOZZLE + BRISTLE SET Ø32 - BOQUILLA NEGRA + JUEGO DE CERDAS Ø32 - SCHWARZE DÜSE + BORSTENEINSATZ Ø32	
439678	BOCCHETTA PER PARQUET Ø32 - PARQUET NOZZLE Ø32 - BOQUILLA PARA PARQUÉ Ø32 - SCHWARZE KOMBI-DÜSE Ø32	

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

431651	BOCCHETTA TURBO Ø32 - TURBO NOZZLE Ø32 - BOQUILLA TURBO Ø32 - TURBOBÜRSTE Ø32	
439300	BOCCHETTA PET Ø32 - PET NOZZLE Ø32 - BOQUILLA PET Ø32 - PET BÜRSTE Ø32	
436100	MINI BOCCHETTA TURBO Ø32 - MINI TURBO NOZZLE Ø32 - MINI BOQUILLA TURBO Ø32 - MINI TURBOBÜRSTE Ø32	
440874	PROLUNGA TELESCOPICA IN ALLUMINIO Ø32 - TELESCOPIC ALUMINIUM TUBE Ø32 - TUBO TELESCÓPICO DE ALUMINIO Ø32 - TELESKOPROHR AUS ALUMINIUM Ø32	



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



di pulire in luoghi difficili da raggiungere con gli aspirapolveri t

aspirazione ruota a 360° facilitando i movimenti durante l'uso.



FV9 is a backpack vacuum cleaner very comfortable and handy to use.

belt holds further accessories so that they are ready to use for any cleaning needs. The 360° swivel hose ensures effortless working.



se pueden utilizar los comunes aspiradores, como autobuses, avione

cuando necesario. El tubo giratorio de 360° proporciona libertad de movimiento.



FV9 ist ein äußerst bequemer und praktischer Rucksackstaubsauger. Dami

Bediener das nützliche Zubehör stets griffbereit. Die Saugschlauchkupplung sich um 360° drehen und erleichtert dadurch das Hantieren mit dem Staubsauger.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE CODE CÓDIGO ARTIKEL-NR.	MODELLO MODEL MODELO MODELL	PREZZO LISTINO EURO LIST PRICE EURO PRECIO DE LISTA EURO LISTENPREIS EURO
1	FV9 ECO ENERGY (230 V)	
106900	FV9 (115 V) Completo di: Kit accessori Ø35, Filtro sacchetto in carta, Filtro in cotone, Filtro spugna in entrata, Filtro poliesteri in uscita, Cavo alta visibilità giallo 15 m, Porta cavo, Cintura porta accessori, Innesto tubo di aspirazione con rotazione a 360° Complete with: Accessory kit Ø35, Paper filter bag, Cotton filter, Intake sponge filter, Output polyester filter, 15 m high visibility yellow cable, Cable winder, Accessory holder, 360° swivel hose Completo de: Kit accesorios estándar Ø35, Filtro bolsa de papel, Filtro de algodón, Filtro de entrada aire de espuma, Filtro de salida aire de poliéster, Cable de alta visibilidad amarillo de 15 m, Enrolla cable, Cinturón porta accesorios, Tubo giratorio de 360° Die Gesamtausstattung besteht aus: Zubehör-Kit Ø35, Papierbeutelfilter, Filter mit Baumwolle-PVC Beschichtung, Schwammfilter am Eingang, Polyesterfilter am Ausgang, deutlich sichtbarem gelbem 15 m-Kabel, Kabelhalterung, Zubehörhaltegurt, Saugschlauchkupplung mit 360° Drehung	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

439719	FILTRO SACCHETTO IN CARTA PAPER FILTER BAG FILTRO BOLSA DE PAPEL PAPIERFILTERBEUTEL	(10 PEZZI) (10 PIECES) (10 PIEZAS) (10 STÜCK)
439726	FILTRO IN COTONE - COTTON FILTER - FILTRO DE ALGODÓN - BAUMWOLLFILTER	
439728	TUBO FLESSIBILE NERO IMPUGNATURA CURVA Ø35 (1,5 m) - BLACK SUCTION HOSE WITH BEND Ø35 (1.5 m) - MANGUERA DE ASPIRACIÓN NEGRA CON CODO Ø35 (1,5 m) - SCHWARZER FLEXIBLER SAUGSCHLAUCH MIT GEBOGENEM GRIFF Ø35 (1.5 m)	
439729	1 TUBO RIGIDO NERO IN PLASTICA Ø35 - 1 BLACK PLASTIC SUCTION TUBE Ø35 - 1 TUBO DE ASPIRACIÓN DE PLÁSTICO NEGRO Ø35 - 1 STARRES SCHWARZES KUNSTSTOFFSAUGROHR Ø35	
439730	BOCCHETTA NERA COMBINATA Ø35 - BLACK COMBI-NOZZLE Ø35 - BOQUILLA COMBINADA NEGRA Ø35 - SCHWARZE KOMBI-DÜSE Ø35	
439731	BOCCHETTA NERA FESSURE Ø35 - BLACK CREVICE NOZZLE Ø35 - BOQUILLA PARA RANURAS NEGRA Ø35 - SCHWARZE SCHLITZSAUGDÜSE Ø35	
439732	PENNELLO NERO DI ASPIRAZIONE Ø35 - BLACK SUCTION BRUSH Ø35 - PINCEL DE ASPIRACIÓN NEGRO Ø35 - SCHWARZER SAUGPINSSEL Ø35	



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



FV15 è un aspirapolvere molto efficiente e silenzioso perché dotato della t



FV equipped with the Energy Saver technology that allows to reduce consumptions and noise level.

turbo nozzle increases the cleaning performances on carpets thanks to the rollin head that opens the fibres thus permitting a deep cleaning action.



a la tecnología Energy Saver que permite reducir los consumos y el nivel de ruido. los accesorios disponibles la boquilla turbo a moquetas gracias al cepillo que abre las fibras permitiendo aspirar más en profundidad.



Staubsauger, weil er mit der Energy Saver Technologie ausgestattet ist, die eine Verringerung von Verbrauch und Geräuschpegel bewirkt.

der Bürsten die Fasern öffnet und dadurch ein noch tieferes Saugen ermöglicht.

apre le fibre permettendo di aspirare più in profondità.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE CODE CÓDIGO ARTIKEL-NR.	MODELLO MODEL MODELO MODELL	PREZZO LISTINO EURO LIST PRICE EURO PRECIO DE LISTA EURO LISTENPREIS EURO
---	--------------------------------------	--

106882	FV15 ECO ENERGY (MOTOR 800 W HIGH EFFICIENCY - 230 V)	
106902	FV15 (115 V)	

Completo di: Kit accessori Ø32, Prolunghe ed impugnatura in alluminio, Cavo alta visibilità giallo 15 m, Filtro sacchetto carta, Filtri in ingresso/uscita in spugna, Filtro a sacco in poliestere, Sistema sostituzione cavo senza utensili, Sistema Energy Saver, Maniglia avvolgicavo
 Complete with: Accessory kit Ø32, Extension and grip in aluminum, 15 m high visibility yellow cable, Paper filter bag, intake/output sponge air filters, Polyester filter bag, Tool-free cable replacement system, Energy Saver System, Convenient handle for cable winding
 Completo de: Kit accesorios Ø32, Prolongaciones y asa de aluminio, Cable alta visibilidad amarillo de 15 m, Filtro bolsa de papel, Filtro salida/entrada aire de espuma, Bolsa de filtro de poliéster, Sistema de sustitución cable sin herramientas, Sistema Energy Saver, Manilla enrolla cable
 Die Gesamtausstattung besteht aus: Zubehör-Kit Ø32, Verlängerungen und Griff aus Aluminium, deutlich sichtbarem gelbem 15 m-Kabel, Papierbeutelfilter, Schwammfilter am Ein-/Ausgang, Taschenfilter aus polyester, Werkzeuglosem Kabelaustauschsystem, Energy Saver System, Kabelaufrollgriff

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

223309	FILTRO SACCHETTO IN CARTA PAPER FILTER BAG FILTRO BOLSA DE PAPEL PAPIERFILTERBEUTEL	(10 PEZZI) (10 PIECES) (10 PIEZAS) (10 STÜCK)
223567	FILTRO A SACCO IN POLIESTERE - POLYESTER FILTER BAG - BOLSA DE FILTRO DE POLIÉSTER - TASCENFILTER AUS POLYESTER	
439674	TUBO FLESSIBILE NERO Ø32 (2,5 m) - BLACK SUCTION HOSE Ø32 (2.5 m) - MANGUERA DE ASPIRACIÓN NEGRA Ø32 (2.5 m) - SCHWARZER FLEXIBLER SAUGSCHLAUCH Ø32 (2.5 m)	
439675	1 TUBO RIGIDO ALLUMINIO Ø32 - 1 ALUMINIUM SUCTION TUBE Ø32 - 1 TUBO DE ASPIRACIÓN DE ALUMINIO Ø32 - 1 STARRES ALUMINIUMSAUGROHR Ø32	
439676	CURVA ALLUMINIO Ø32 - ALUMINIUM BEND Ø32 - CODO Ø32 DE ALUMINIO - ALUMINIUM BOGEN Ø32	
437297	CLIP REGGITUBO Ø32 - CLIP HOLDER Ø32 - SOPORTE DE CLIP Ø32 - SCHLAUCHHALTER-CLIP Ø32	
417700	BOCCHETTA NERA FESSURE Ø32 - BLACK CREVICE NOZZLE Ø32 - BOQUILLA PARA RANURAS NEGRA Ø32 - SCHWARZE SCHLITZSAUGDÜSE Ø32	
439677	BOCCHETTA NERA COMBINATA Ø32 - BLACK COMBI-NOZZLE Ø32 - BOQUILLA COMBINADA NEGRA Ø32 - SCHWARZE KOMBI-DÜSE Ø32	
437257	BOCCHETTA NERA + INSERTO SETOLE Ø32 - BLACK NOZZLE + BRISTLE SET Ø32 - BOQUILLA NEGRA + JUEGO DE CERDAS Ø32 - SCHWARZE DÜSE + BORSTENEINSATZ Ø32	
439678	BOCCHETTA PER PARQUET Ø32 - PARQUET NOZZLE Ø32 - BOQUILLA PARA PARQUÉ Ø32 - SCHWARZE KOMBI-DÜSE Ø32	

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

431651	BOCCHETTA TURBO Ø32 - TURBO NOZZLE Ø32 - BOQUILLA TURBO Ø32 - TURBOBÜRSTE Ø32	
439300	BOCCHETTA PET Ø32 - PET NOZZLE Ø32 - BOQUILLA PET Ø32 - PET BÜRSTE Ø32	
436100	MINI BOCCHETTA TURBO Ø32 - MINI TURBO NOZZLE Ø32 - MINI BOQUILLA TURBO Ø32 - MINI TURBOBÜRSTE Ø32	
440874	PROLUNGA TELESCOPICA IN ALLUMINIO Ø32 - TELESCOPIC ALUMINIUM TUBE Ø32 - TUBO TELESCÓPICO DE ALUMINIO Ø32 - TELESKOPROHR AUS ALUMINIUM Ø32	

SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
 ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
 TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye t
 Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpre
 FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fir





FA15' è un aspirapolvere comodo e leggero grazie all'azionamento a pedale ed i tubi in alluminio; inol



FA15' is a handy and robust professional vacuum cleaner foot switch and the aluminum tubes make it comfortable an



FA15' es un aspirador profesional de 13 litros, cómodo y ligero gracias al interruptor de pedal y a los tubos de aluminio. Además, es fácil de desplazar gracias a la grande manilla.



FA15' ist ein professioneller, praktischer und robuster 13 Liter Staubsauger. Während des Betriebs verhält er sich bequem und leicht durch das Antriebspedal und dank seines großen Griffs lässt er sich bequem transportieren. Für die unterschiedlichsten Bedürfnisse der Reinigung ist er mit einer kompletten Palette v

sempre a portata di mano. A richiesta si possono avere filtri per ottenere prestazioni eccellenti anche in presenza di polveri molto fini.

with all the accessories within easy reach. Hepa a request to get outstanding performances also with very fine dust.

Todos los accesorios están guardados en el práctico porta accesorios para que se excelentes incluso en presencia de polvo muy fino.

Zubehörbehälter befinden, um alles griffbereit zu haben.

Leistungen, selbst mit sehr feinem Staub, zu erbringen.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

106884	FA15' ECO ENERGY (MOTOR 700 W HIGH EFFICIENCY - 230 V)	
106906	FA15' ECO ENERGY HEPA (MOTOR 700 W HIGH EFFICIENCY - 230 V)	
106908	FA15' (115 V)	

Completo di: Kit accessori Ø32, Prolunghe ed impugnatura in alluminio, Cavo alta visibilità giallo 15 m, Filtro sacchetto carta, Filtro cartuccia aria in ingresso, Filtro aria in uscita, Sistema sostituzione cavo senza utensili, Maniglia avvolgicavo
 Complete with: Accessory kit Ø32, Extension and grip in aluminum, 15 m high visibility yellow cable, Paper filter bag, Cartridge air intake filter, Air output filter, Tool-free cable replacement system, Convenient handle for cable winding
 Completo de: Kit accesorios Ø32, Prolongaciones y asa de aluminio, Cable amarillo alta visibilidad de 15 m, Filtro bolsa de papel, Filtro de cartucho aire en entrada, Filtro aire en salida, Sistema de sustitución cable sin herramientas, Manilla enrolla cable
 Die Gesamtausstattung besteht aus: Zubehör-Kit Ø32, Verlängerungen und Griff aus Aluminium, deutlich sichtbarem gelbem 15 m-Kabel, Papierbeutelfilter, Lufteinlass Patronenfilter, Luftfilter am Ausgang, werkzeuglosem Kabelaustauschsystem, Kabelauffrollgriff

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

204620	FILTRO SACCHETTO IN CARTA PAPER FILTER BAG FILTRO BOLSA DE PAPEL PAPIERBEUTELFILTER	(10 PEZZI) (10 PIECES) (10 PIEZAS) (10 STÜCK)
405417	FILTRO CARTUCCIA - CARTRIDGE FILTER - FILTRO DE CARTUCHO - PATRONENFILTER	
417475	TUBO FLESSIBILE NERO Ø32 (2,5 m) - BLACK SUCTION HOSE Ø32 (2,5 m) - MANGUERA DE ASPIRACIÓN NEGRA Ø32 (2,5 m) - SCHWARZER FLEXIBLER SAUGSCHLAUCH Ø32 (2,5 m)	
417734	RACCORDO NERO Ø32 - BLACK ADAPTER Ø32 - RACOR DE CONEXIÓN NEGRA Ø32 - SCHWARZER ANSCHLUSS Ø32	
439675	1 TUBO RIGIDO ALLUMINIO Ø32 - 1 ALUMINUM SUCTION TUBE Ø32 - 1 TUBO DE ASPIRACIÓN DE ALUMINIO Ø32 - 1 STARRES ALUMINIUMSAUGROHR Ø32	
439676	CURVA ALLUMINIO Ø32 - ALUMINUM BEND Ø32 - CODO Ø32 DE ALUMINIO - ALUMINIUM BOGEN Ø32	
439820	CLIP REGGITUBO Ø32 - CLIP HOLDER Ø32 - SOPORTE DE CLIP Ø32 - SCHLAUCHHALTER-CLIP Ø32	
417700	BOCCHETTA NERA FESSURE Ø32 - BLACK CREVICE NOZZLE Ø32 - BOQUILLA PARA RANURAS NEGRA Ø32 - SCHWARZE SCHLITZSAUGDÜSE Ø32	
439677	BOCCHETTA NERA COMBINATA Ø32 - BLACK COMBI-NOZZLE Ø32 - BOQUILLA COMBINADA NEGRA Ø32 - SCHWARZE KOMBI-DÜSE Ø32	
439678	BOCCHETTA PER PARQUET Ø32 - PARQUET NOZZLE Ø32 - BOQUILLA PARA PARQUÉ Ø32 - SCHWARZE KOMBI-DÜSE Ø32	
417835	PENNELLO NERO DI ASPIRAZIONE Ø32 - BLACK SUCTION BRUSH Ø32 - PINCEL DE ASPIRACIÓN NEGRA Ø32 - SCHWARZER SAUGPINSSEL Ø32	
416977	BOCCHETTA NERA TAPPETTERIA Ø32 - UPHOLSTERY NOZZLE Ø32 - BOQUILLA PARA TAPICERÍAS Ø32 - POLSTERDÜSE Ø32	
439815	RACK PORTA ACCESSORI - ACCESSORY HOLDER - RACK PORTA ACCESORIOS - ZUBEHÖRRACK	
439814	CAVO ALTA VISIBILITÀ GIALLO 15 M - 15 M HIGH VISIBILITY YELLOW CABLE - CABLE AMARILLO ALTA VISIBILIDAD DE 15 M - DEUTLICH SICHTBARES GELBES 15 M KABEL	

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

405418	FILTRO CARTUCCIA HEPA ARIA IN INGRESSO - CARTRIDGE HEPA AIR INTAKE FILTER - FILTRO DE CARTUCHO HEPA AIRE EN ENTRADA - HEPA LUFT-EINLAß-PATRONENFILTER	
417478	FILTRO HEPA ARIA IN USCITA - HEPA AIR OUTPUT FILTER - FILTRO HEPA AIRE EN SALIDA - HEPA-LUFTFILTER AM AUSGANG	
418036	FILTRO IN COTONE - COTON FILTER - FILTRO DE ALGODÓN - BAUMWOLLFILTER	
431651	BOCCHETTA TURBO Ø32 - TURBO NOZZLE Ø32 - BOQUILLA TURBO Ø32 - TURBOBÜRSTE Ø32	
439300	BOCCHETTA PET Ø32 - PET NOZZLE Ø32 - BOQUILLA PET Ø32 - PET BÜRSTE Ø32	
436100	MINI BOCCHETTA TURBO Ø32 - MINI TURBO NOZZLE Ø32 - MINI BOQUILLA TURBO Ø32 - MINI TURBOBÜRSTE Ø32	
440874	PROLUNGA TELESCOPICA IN ALLUMINIO Ø32 - TELESCOPIC ALUMINUM TUBE Ø32 - TUBO TELESCÓPICO DE ALUMINIO Ø32 - TELESKOPROHR AUS ALUMINIUM Ø32	

SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER :

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
 ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
 TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FABRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye a las anteriores.
 Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
 FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fi





UP36-46

è regolabile su tre livelli per adattare il battitappeto a tappeti di diverse

rimuovere lo sporco anche in punti difficili da raggiungere.



UP36-46

shows when the filter needs to be changed, or if the vacuum nozzle

nozzle for removing dirt from places that are difficult to reach.



El UP36-46

de alfombras y superficies de tejido. La altura de las cerdas es regul

empuñadura y boquilla de tapicería para permitir eliminar la suciedad incluso en puntos de difícil acceso.



UP36-46

regelmäßige Reinigung von Teppichen und Stoffbezügen. Stufen einstellen, um die Teppichkehrmaschine den unterschiedlichen Teppicharten anzupassen.

für Stoffbezüge ausgestattet, um den Schmutz auch an sehr unzugänglichen Stellen entfernen zu können.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2013

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

107020 UP 36 (230 V)

107021 UP 36 (115 V)

107022 UP 46 (230 V)

107023 UP 46 (115 V)

Completo di: Tubo flessibile estensibile con maniglia, Tubo rigido, Spazzola dura, Kit bocchette Ø35, Filtro sacchetto in vello, Filtro protezione motore, Filtro in uscita, Cavo alta visibilità giallo, Spia filtro intasato, Spia protezione motore spazzola, Sistema Energy Saver - Complete with: Extendible suction hose with handle, Suction tube, Hard brush, Nozzle kit Ø35, Non-woven micro filter, Motor protection filter, Outlet filter, High visibility yellow cable, Clogged filter indicator light, Brush motor protection indicator light, Energy Saver System - Completo de: Manguera de aspiración extensible con mango, Tubo rígido, Cepillo duro, Kit boquillas Ø35, Bolsa aspiradora de tela no tejida, Filtro protección motor, Filtro de salida, Cable amarillo alta visibilidad, Piloto filtro atascado, Piloto protección motor cepillo, Sistema Energy Saver - Die Gesamtausstattung besteht aus: Flexiblen, ausziehbarem Saugschlauch mit Griff, Starres Saugrohr, Hartbürste, Düsenkit Ø35, Packung Staubbeutel Micro-Vliesfilterbeutel, Motorschutzfilter, Ausgangsfilter, Deutlich sichtbarem gelbem Kabel, Kontrollleuchte für Filterverstopfung, Kontrollleuchte zum Schutz des Bürstenmotors, Energy-Saver-System

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

440759	SPAZZOLA DURA (UP36) - HARD BRUSH (UP36) - CEPILLOS DURO (UP36) - HARTBÜRSTE (UP36)	
440760	SPAZZOLA DURA (UP46) - HARD BRUSH (UP46) - CEPILLOS DURO (UP46) - HARTBÜRSTE (UP46)	
440757	1 TUBO RIGIDO NERO IN PLASTICA - 1 BLACK PLASTIC SUCTION TUBE - 1 TUBO DE ASPIRACION DE PLASTICO NEGRO - 1 STARRES SCHWARZES KUNSTSTOFFSAUGROHR	
440758	TUBO FLESSIBILE NERO Ø35 (2 m) - BLACK SUCTION HOSE Ø35 (2 m) - MANGUERA DE ASPIRACION NEGRA Ø35 (2 m) - SCHWARZER FLEXIBLER SAUGSCHLAUCH Ø35 (2 m)	
440763	KIT FILTRI STANDARD - KIT STANDARD FILTERS - KIT FILTROS ESTÁNDAR - STANDARDFILTER-KIT	
440754	BOCCHETTA FESSURE - CREVICE NOZZLE - BOQUILLA PARA RANURAS - SCHWARZESCHLITZSAUGDÜSE	
440756	BOCCHETTA TAPPEZZERIA - UPHOLSTERY NOZZLE - BOQUILLA PARA TAPICERIAS - SCHWARZER POLSTERDÜSE	
224540	FILTRO SACCHETTO IN VELLO NON-WOVEN MICRO FILTER BOLSA ASPIRADORA DE TELA NO TEJIDA PACKUNG STAUBBEUTEL MICRO-VLIESFILTERBEUTEL	(10 PEZZI) (10 PIECES) (10 PIEZAS) (10 STÜCK)

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

224541	FILTRO SACCHETTO IN CARTA PAPER FILTER BAG FILTRO BOLSA DE PAPEL PAPIERFILTERBEUTEL	(10 PEZZI) (10 PIECES) (10 PIEZAS) (10 STÜCK)
440761	SPAZZOLA MORBIDA (UP36) - SOFT BRUSH (UP36) - CEPILLO BLANDO (UP36) - WEICHBÜRSTE (UP36)	
440762	SPAZZOLA MORBIDA (UP46) - SOFT BRUSH (UP46) - CEPILLO BLANDO (UP46) - WEICHBÜRSTE (UP46)	
440755	PENNELLO NERO DI ASPIRAZIONE - BLACK SUCTION BRUSH - PINCEL DE ASPIRACION - SCHWARZER SAUGPINSSEL	
440764	KIT FILTRI HEPA - KIT HEPA FILTERS - KIT FILTROS HEPA - KIT HEPA-FILTER	

SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER :

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye a las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fi





FV30 è un aspiratore professionale di grande potenza, ergonomico e pratico da usare. Grazie alla tecnologia WETorDRY può asp

necessità di cambiare filtro, aumentando prestazioni e produttività. Il dispositivo AUTO-CLEAN per un'aspirazione sempre efficiente senza necessità di intervenire manualmente. Il filtro Hepa (optional)

avere sempre a portata di mano tutti gli strumenti per affrontare qualsiasi situazione.



FV30 is a professional vacuum cleaner very powerful, ergonomic and convenient to use. Thanks to the WETorDRY technology it can be used

without changing the filter, increasing performances and productivity. The AUTO-CLEAN ensuring the best vacuuming action without the need of manual operations. The Hepa filter (optional) ensures an excellent dust filtration and the return of perfectly clean air into the environment

ensures to have always within reach all the tools to deal with any situation.



ergonómico y cómodo de usar. Gracias a la tecnologías WETorDRY se puede

prestaciones y la productividad. El dispositivo AUTO-sin necesidad de intervenir manualmente garantizando una perfect Hepa (opcional) asegura una excelente filtración del polvo y el regreso de aire perfectamente limpio en el ambiente

alcance de la mano todas las herramientas necesarias para afrontar cualquier situación.



Dank der WETorDRY Technologie kann man damit, ohn sowohl Staub als auch Flüssigkeiten saugen, wodurch sich Leistung und Produktivität erhöhen. Die AUTO-

manuellen Eingriff. Der (als Sonderausstattung) erhältliche Hepa-Filter garantiert eine ausgezeichnet

alle Hilfsmittel im Kampf gegen jeglichen Schmutz stets griffbereit.



With WETorDRY Technology
Simultaneous vacuuming of wet and dry dirt



With AUTO-CLEAN Technology
Automatic filter cleaning

LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
J	FV30 (230 V)	
1	FV30 (115 V)	
<p>Completo di: Kit accessori Ø37, Filtro cartuccia autopulente, Galleggiante removibile, Porta accessori, AUTO-CLEAN Technology (pulizia automatica del filtro), WETorDRY Technology, Cavo alta visibilità giallo 15 m Complete with: Accessory kit Ø37, Self-cleaning cartridge filter, Removable float, Accessory holder, AUTO-CLEAN Technology (automatic filter cleaning), WETorDRY Technology, 15 m high visibility yellow cable Completo de: Kit accesorios Ø37, Filtro de cartucho autolimpiante, Flotador removible, Porta accesorios, AUTO-CLEAN Technology (limpieza automática del filtro), WETorDRY Technology, Cable alta visibilidad amarillo de 15 m Die Gesamtausstattung besteht aus: Zubehör-Kit Ø37, selbstreinigendem Patronenfilter, abnehmbarem Schwimmer, Zubehöralter, AUTO-CLEAN Technologie (automatische Filterreinigung), WETorDRY Technologie, deutlich sichtbarem gelbem 15 m-Kabel</p>		

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

428244	FILTRO CARTUCCIA AUTOPULENTE - SELF CLEANING CARTRIDGE FILTER - FILTRO DE CARTUCHO AUTOLIMPIANTE - SELBSTREINIGENDER PATRONENFILTER	
217802	GALLEGGIANTE REMOVIBILE - REMOVABLE FLOAT - FLOTADOR REMOVIBLE - ABNEHMBARER SCHWIMMER	
405429	FILTRO IN SPUGNA - FOAM FILTER - FILTRO DE ESPUMA - SCHWAMMFILTER	
417475	TUBO FLESSIBILE NERO Ø32 (3 m) - BLACK SUCTION HOSE Ø32 (3 m) - MANGUERA DE ASPIRACIÓN NEGRA Ø32 (3 m) - SCHWARZER FLEXIBLER SAUGSCHLAUCH Ø32 (3 m)	
417734	RACCORDO NERO Ø37 - BLACK ADAPTER Ø37 - RACOR DE CONEXIÓN NEGRO Ø37 - SCHWARZER ANSCHLUSS Ø37	
401075	1 TUBO RIGIDO ACCIAIO Ø37 (500 mm) - 1 STEEL SUCTION TUBE Ø37 (500 mm) - 1 TUBO DE ASPIRACIÓN DE ACERO Ø37 (500 mm) - 1 STARRES STAHLSAUGROHR Ø37 (500 mm)	
400566	CURVA ACCIAIO Ø37 - STEEL BEND Ø37 - CODO DE ACERO Ø37 - BOGEN AUS STAHL Ø37	
417701	BOCCHETTA NERA FESSURE Ø37 - BLACK CREVICE NOZZLE Ø37 - BOQUILLA PARA RANURAS NEGRA Ø37 - SCHWARZE SCHLITZSAUGDÜSE Ø37	
417226	BOCCHETTA NERA CON RUOTE Ø37 (400 mm) - BLACK NOZZLE WITH ROLLERS Ø37 (400 mm) - BOQUILLA NEGRA CON RODILLOS Ø37 (400 mm) - SCHWARZE DÜSE MIT RÄDERN Ø37 (400 mm)	
417612	INSERTO SETOLE PER BOCCHETTA 417226 - BRISTLE SET FOR 417226 NOZZLE - JUEGO DE CERDAS PARA BOQUILLA 417226 - BORSTENEINSATZ FÜR DÜSE 417226	
417608	INSERTO TERGI PER BOCCHETTA 417226 - RUBBER STRIPS FOR 417226 NOZZLE - TIRAS DE GOMAS PARA BOQUILLA 417226 - WJSCHEREINSATZ FÜR DÜSE 417226	
416978	BOCCHETTA NERA TAPPEZZERIA Ø37 - UPHOLSTERY NOZZLE Ø37 - BOQUILLA PARA TAPICERÍAS Ø37 - POLSTERDÜSE Ø37	
417837	PENNELLO NERO DI ASPIRAZIONE Ø37 - BLACK SUCTION BRUSH Ø37 - PINCEL DE ASPIRACIÓN NEGRO Ø37 - SCHWARZER SAUGPINSSEL Ø37	

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

224088	FILTRO SACCHETTO IN CARTA PAPER FILTER BAG FILTRO BOLSA DE PAPEL PAPIERFILTERBEUTEL	(10 PEZZI) (10 PIECES) (10 PIEZAS) (10 STÜCK)
428680	FILTRO HEPA ALTA EFFICIENZA - HIGH EFFICIENCY HEPA FILTER - FILTRO HEPA DE ALTA EFICIENCIA - HOCHLEISTUNGS-HEPA-FILTER	
204652	FILTRO STOFFA - FABRIC FILTER - FILTRO TEXTIL - STOFFFILTER	
405432	FILTRO IN NYLON - NYLON FILTER - FILTRO DE NYLON - FILTER AUS NYLON	
430160	- FILTERSPANNER FÜR STOFFFILTER (204652)	

SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER :

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
 ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
 TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye a las anteriores.
 Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
 FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fi



FV60 è un aspiratore professionale di grande potenza, ergonomico e pratico

nessità di cambiare filtro, aumentando prestazioni e produttività. Il dispositivo Auto-Clean aziona la pulizia automatica del filtro, per un'as necessità di intervenire manualmente. Il filtro Hepa (optional)

perfettamente pulita nell'ambiente. Il portaccessori posizionato sul retro permet avere sempre a portata di mano tutti gli strumenti per affrontare qualsiasi situazione.



FV60 is a professional vacuum cleaner very powerful, ergonomic and convenient to use. Thanks to the WETorDRY technology it can be used for liquids and dust sim

without changing the filter, increasing performances and productivity. The AUTO-Clean ensuring the best vacuuming action without the need of manual operations. The Hepa filter (optional) ensures an excel

and the return of perfectly clean air into the environment

ensures to have always within reach all the tools to deal with any situation.



FV60 es un aspirador profesional muy potente, ergonómico y cómodo

prestaciones y la productividad. El dispositivo AUTO-CLEAN limpia automáticamente el filtro sin necesi

Hepa (opcional) asegura una excelente filtración del polvo y el regreso de aire perfectamente limpio en el ambiente accesorios en la parte de atrás permite tener al alcance de la mano todas las herramientas necesarias para afrontar cualquier situación.



Dank der WETorDRY Technologie kann man damit, ohne den Filter tauschen zu müssen,

wodurch sich Leistung und Produktivität erhöhen. Die AUTO-

ein stets leistungsstarkes Saugen ohne manuellen Eingriff. Der (als Sonderausstattung) erhältliche Hepa-

alle Hilfsmittel im Kampf gegen jeglichen Schmutz stets griffbereit.



With WETorDRY Technology
 Simultaneous vacuuming of wet and dry dirt



With AUTO-CLEAN Technology
 Automatic filter cleaning

LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE CODE CÓDIGO ARTIKEL-NR.	MODELLO MODEL MODELO MODELL	PREZZO LISTINO EURO LIST PRICE EURO PRECIO DE LISTA EURO LISTENPREIS EURO
106875	FV60 (230 V)	
106904	FV60 (115 V)	

Completo di: Kit accessori Ø37, Filtro cartuccia autopulente, Galleggianti removibile, Porta accessori, AUTO-CLEAN Technology (pulizia automatica del filtro), WETorDRY Technology, Cavo alta visibilità giallo 15 m
 Complete with: Accessory kit Ø37, Self cleaning cartridge filter, Removable float, Accessory holder, AUTO-CLEAN Technology (automatic filter cleaning), WETorDRY Technology, 15 m high visibility yellow cable
 Completo de: Kit accesorios Ø37, Filtro de cartucho autolimpiante, Flotador removible, Porta accesorios, AUTO-CLEAN Technology (limpieza automática del filtro), WETorDRY Technology, Cable amarillo alta visibilidad de 15 m
 Die Gesamtausstattung besteht aus: Zubehör-Kit Ø37, selbstreinigendem Patronenfilter, abnehmbarem Schwimmer, Zubehörhalter, AUTO-CLEAN Technologie (automatische Filterreinigung), WETorDRY Technologie, deutlich sichtbarem gelbem 15 m-Kabel

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

428244	FILTRO CARTUCCIA AUTOPULENTE - SELF CLEANING CARTRIDGE FILTER - FILTRO DE CARTUCHO AUTOLIMPIANTE - SELBSTREINIGENDER PATRONENFILTER	
217802	GALLEGGIANTE REMOVIBILE - REMOVABLE FLOAT - FLOTADOR REMOVIBLE - ABNEHMBARER SCHWIMMER	
405429	FILTRO IN SPUGNA - FOAM FILTER - FILTRO DE ESPUMA - SCHWAMMFILTER	
417475	TUBO FLESSIBILE NERO Ø37 (3 m) - BLACK SUCTION HOSE Ø37 (3 m) - MANGUERA DE ASPIRACIÓN NEGRA Ø37 (3 m) - SCHWARZER FLEXIBLER SAUGSCHLAUCH Ø37 (3 m)	
417734	RACCORDO NERO Ø37 - BLACK ADAPTER Ø37 - RACOR DE CONEXIÓN NEGRO Ø37 - SCHWARZER ANSCHLUSS Ø37	
401075	1 TUBO RIGIDO ACCIAIO Ø37 (500 mm) - 1 STEEL SUCTION TUBE Ø37 (500 mm) - 1 TUBO DE ASPIRACIÓN DE ACERO Ø37 (500 mm) - 1 STAHLBES STAHL SAUGROHR Ø37 (500 mm)	
400566	CURVA ACCIAIO Ø37 - STEEL BEND Ø37 - CODO DE ACERO Ø37 - BOGEN AUS STAHL Ø37	
417701	BOCCHETTA NERA FESSURE Ø37 - BLACK CREVICE NOZZLE Ø37 - BOQUILLA PARA RANURAS NEGRA Ø37 - SCHWARZE SCHLITZSAUGDÜSE Ø37	
417226	BOCCHETTA NERA CON RUOTE Ø37 (400 mm) - BLACK NOZZLE WITH ROLLERS Ø37 (400 mm) - BOQUILLA NEGRA CON RODILLOS Ø37 (400 mm) - SCHWARZE DÜSE MIT RÄDERN Ø37 (400 mm)	
417612	INSERIO SETOIL PER BOCCHETTA 417226 - BRISTLE SET FOR 417226 NOZZLE - JUEGO DE CERDAS PARA BOQUILLA 417226 - BORSTENSATZ FÜR DÜSE 417226	
417608	INSERIO TERGI PER BOCCHETTA 417226 - RUBBER STRIPS FOR 417226 NOZZLE - IRAS DE GOMAS PARA BOQUILLA 417226 - WISCHREIBSATZ FÜR DÜSE 417226	
416978	BOCCHETTA NERA TAPPEZZERIA Ø37 - UPHOLSTERY NOZZLE Ø37 - BOQUILLA PARA TAPICERÍAS Ø37 - SCHWARZE POLSTERDÜSE Ø37	
417837	PENNELLO NERO DI ASPIRAZIONE Ø37 - BLACK SUCTION BRUSH Ø37 - PINCEL DE ASPIRACIÓN NEGRO Ø37 - SCHWARZER SAUGPINSEL Ø37	

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

224088	FILTRO SACCHETTO IN CARTA PAPER FILTER BAG FILTRO BOISA DE PAPEL PAPIERFILTERBEUTEL	(10 PEZZI) (10 PIECES) (10 PIEZAS) (10 STÜCK)
428680	FILTRO HEPA ALTA EFFICIENZA - HIGH EFFICIENCY HEPA FILTER - FILTRO HEPA DE ALTA EFICIENCIA - HOCHLEISTUNGSHEPAFILTER	
204652	FILTRO STOFFA - FABRIC FILTER - FILTRO TEXTIL - STOFFFILTER	
405432	FILTRO IN NYLON - NYLON FILTER - FILTRO DE NYLON - FILTER AUS NYLON	
430180	TENDIFILTRO PER FILTRO STOFFA (204652) - FRAME FOR FABRIC FILTER (204652) - MARCO PARA FILTRO TEXTIL (204652) - FILTERSPANNER FÜR STOFFFILTER (204652)	

SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER :

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
 ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
 TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FABRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye a todas las anteriores.
 Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
 FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fi



necessità di cambiare filtro, aumentando prestazioni e produttività. Il dispositivo AUTO-

necessità di intervenire manualmente. Il filtro Hepa (optional) filtrazione delle polveri e la restituzione di aria perfettam

tergipavimento frontale, utile per aspirare liquidi su ampie superfici.



FV80 is a professional vacuum cleaner very powerful, ergonomic and convenient to use. Thanks to the WETorDRY technology it can be used

ensuring the best vacuuming action without the need of manual operations. The Hepa filter (optional) ensures an e

and the return of perfectly clean air into the environment front squeegee, suitable for liquid vacuuming on wide areas.



FV60 es un aspirador profesional mu

prestaciones y la productividad. El dispositivo AUTO-CLEAN limpia automat

Hepa (opcional) asegura una excelente filtración del polvo y el regreso de aire perfectamente limpio en el ambiente. Es posible enganchar una boquil delantera para aspirar líquidos sobre amplias superficies.



Dank der WETorDRY Technologie kann man damit, ohne den Filter tauschen zu müssen, sowo wodurch sich Leistung und Produktivität erhöhen. Die AUTO-

manuellen Eingriff. Der (als Sonderausstattung) erhältliche Hepa-

Flüssigkeiten auf weiten Flächen einsaugen lassen.



With WETorDRY Technology
 Simultaneous vacuuming of wet and dry dirt



With AUTO-CLEAN Technology
 Automatic filter cleaning

LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE CODE CÓDIGO ARTIKEL-NR.	MODELLO MODEL MODELO MODELL	PREZZO LISTINO EURO LIST PRICE EURO PRECIO DE LISTA EURO LISTENPREIS EURO
106793	FV80 (230 V)	
106905	FV80 (115 V)	
Completo di: Kit accessori Top/A Ø40, Filtro cartuccia autopulente, Galleggiante removibile, Porta accessori, Tubo di scarico acqua sporca, AUTO-CLEAN Technology (pulizia automatica del filtro), WETorDRY Technology, Cavo alta visibilità giallo 15 m Complete with: Top/A accessory kit Ø40, Self-cleaning cartridge filter, Removable float, Accessory holder, Drain hose for dirty water, AUTO-CLEAN Technology (automatic filter cleaning), WETorDRY Technology, 15 m high visibility yellow cable Completo de: Top/A accessory kit Ø40, Filtro de cartucho autolimpiante, Flotador removible, Porta accesorios, Tubo para el desagüe del agua, AUTO-CLEAN Technology (limpieza automática del filtro), WETorDRY Technology, Cable alta visibilidad amarillo de 15 m Die Gesamtausstattung besteht aus: Zubehör-Kit Top/A Ø40, selbstreinigendem Patronenfilter, abnehmbarem Schwimmer, Zubehöhalter, Schmutzwasserabflussschlauch, AUTO-CLEAN Technologie (automatische Filterreinigung), WETorDRY Technologie, deutlich sichtbarem gelbem 15 m-Kabel		

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

428244	FILTRO CARTUCCIA AUTOPULENTE - SELF CLEANING CARTRIDGE FILTER - FILTRO DE CARTUCHO AUTOLIMPIANTE - SELBSTREINIGENDER PATRONENFILTER	
217802	GALLEGGIANTE REMOVIBILE - REMOVABLE FLOAT - FLOTADOR REMOVIBLE - ABNEHMBARER SCHWIMMER	
405429	FILTRO IN SPUGNA - FOAM FILTER - FILTRO DE ESPUMA - SCHWAMMFILTER	
401068	TUBO FLESSIBILE Ø40 (2,50 m) - SUCTION HOSE Ø40 (2.5 m) - MANGUERA DE ASPIRACION Ø40 (2.50 m) - FLEXIBLER SAUGSCHLAUCH Ø40 (2.50 m)	
401069	2 TUBI RIGIDI CROMATI Ø40 - 2 CHROMIUM-PLATED SUCTION TUBES Ø40 - TUBOS DE ASPIRACION CROMADOS Ø40 - 2 STARRE VERCHROMIETE SAUGROHRE Ø40	
401072	1 TUBO RIGIDO IN PLASTICA Ø40 (500 mm) - 1 PLASTIC SUCTION TUBE Ø40 (500 mm) - TUBO DE ASPIRACION DE PLASTICO Ø40 (500 mm) - 1 STARRES KUNSTSTOFFROHR Ø40 (500 mm)	
401024	BOCCHETTA NERA FESSURE Ø40 (452 mm) - BLACK CREVICE NOZZLE Ø40 (452 mm) - BOQUILLA PARA RANURAS NEGRA Ø40 (452 mm)	
401071	BOCCHETTA NERA LIQUIDI Ø40 - BLACK WET NOZZLE Ø40 - BOQUILLA LIQUIDOS NEGRA Ø40 - SCHWARZE NASS-SAUDGÜSE Ø40	
401070	BOCCHETTA NERA CON SETOLE Ø40 - NOZZLE WITH BRUSH STRIPS Ø40 - BOQUILLA CON TIRAS DE CEPILLO Ø40 - SCHWARZE DÜSE MIT BORSTEN Ø40	
401026	PENNELLO SETOLE Ø40 (452 mm) - SUCTION BRUSH WITH BRISTLES Ø40 (452 mm) - PINCEL DE ASPIRACION CON CERDAS Ø40 (452 mm) - SAUGPINSSEL MIT BORSTEN Ø40 (452 mm)	

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

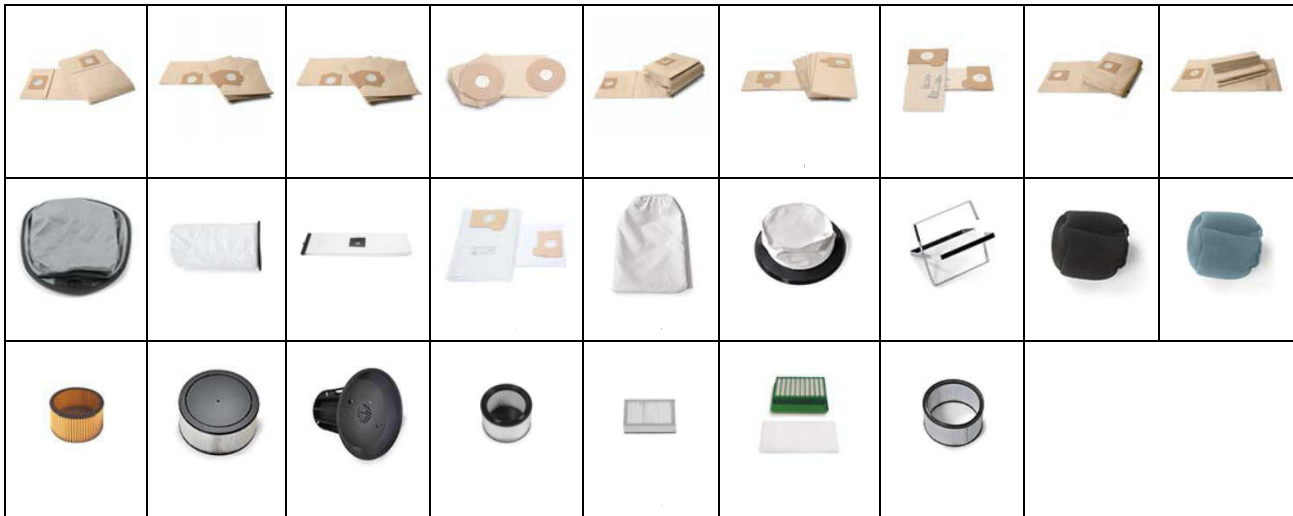
224089	FILTRO SACCHETTO IN CARTA PAPER FILTER BAG FILTRO BOLSA DE PAPEL PAPIERFILTERBEUTEL	(10 PEZZI) (10 PIECES) (10 PIEZAS) (10 STÜCK)
401073	BOCCHETTA MOQUETTE Ø40 - CARPET NOZZLE Ø40 - BOQUILLA PARA MOQUETA Ø40 - TEPPICHDÜSE Ø40	
428680	FILTRO HEPA ALTA EFFICIENZA - HIGH EFFICIENCY HEPA FILTER - FILTRO HEPA DE ALTA EFICIENCIA - HOCHLEISTUNGS-HEPA-FILTER	
204652	FILTRO STOFFA - FABRIC FILTER - FILTRO TEXTIL - STOFFFILTER	
405432	FILTRO IN NYLON - NYLON FILTER - FILTRO DE NYLON - FILTER AUS NYLON	
430160	TENDIFILTRO PER FILTRO STOFFA (204652) - FRAME FOR FABRIC FILTER (204652) - MARCO PARA FILTRO TEXTIL (204652) - FILTERSPANNER FÜR STOFFFILTER (204652)	
204571	TERGIPAVIMENTO FRONTALE - FRONT SQUEEGEE - BOQUILLA DE ASPIRACION DELANTERA - VORDERER SAUGFUSS	

SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER :

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
 ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
 TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye t
 Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpre
 FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fi



FILTRI – FILTERS – FILTROS – FILTER



CODE	DESCRIPTION	FV10 ECO ENERGY	FV20L	FV30L	FV9	FV15 ECO ENERGY	FA15* ECO ENERGY	UP 36-46	FV30	FV60	FV80
Filtri in carta – Paper filters – Filtros de papel – Papierfilter											
1 223308	FILTRO SACCHETTO IN CARTA (10 pezzi) – PAPER FILTER BAGS (10 pieces) - BOLSAS DE FILTRO DE PAPEL (10 piezas) - PAPIERBEUTELFILTER (10 Stück)	□									
2 222597	FILTRO SACCHETTO IN CARTA (10 pezzi) – PAPER FILTER BAGS (10 pieces) - BOLSAS DE FILTRO DE PAPEL (10 piezas) - PAPIERBEUTELFILTER (10 Stück)		□								
3 222660	FILTRO SACCHETTO IN CARTA (10 pezzi) – PAPER FILTER BAGS (10 pieces) - BOLSAS DE FILTRO DE PAPEL (10 piezas) - PAPIERBEUTELFILTER (10 Stück)			□							
4 439719	FILTRO SACCHETTO IN CARTA (10 pezzi) – PAPER FILTER BAGS (10 pieces) - BOLSAS DE FILTRO DE PAPEL (10 piezas) - PAPIERBEUTELFILTER (10 Stück)				□						
5 223309	FILTRO SACCHETTO IN CARTA (10 pezzi) – PAPER FILTER BAGS (10 pieces) - BOLSAS DE FILTRO DE PAPEL (10 piezas) - PAPIERBEUTELFILTER (10 Stück)					□					
6 204620	FILTRO SACCHETTO IN CARTA (10 pezzi) – PAPER FILTER BAGS (10 pieces) - BOLSAS DE FILTRO DE PAPEL (10 piezas) - PAPIERBEUTELFILTER (10 Stück)						□				
7 224541	FILTRO SACCHETTO IN CARTA (10 pezzi) – PAPER FILTER BAGS (10 pieces) - BOLSAS DE FILTRO DE PAPEL (10 piezas) - PAPIERBEUTELFILTER (10 Stück)							□			
8 224088	FILTRO SACCHETTO IN CARTA (10 pezzi) – PAPER FILTER BAGS (10 pieces) - BOLSAS DE FILTRO DE PAPEL (10 piezas) - PAPIERBEUTELFILTER (10 Stück)								□	□	
9 224089	FILTRO SACCHETTO IN CARTA (10 pezzi) – PAPER FILTER BAGS (10 pieces) - BOLSAS DE FILTRO DE PAPEL (10 piezas) - PAPIERBEUTELFILTER (10 Stück)										□
Filtri in stoffa – Fabric filters – Filtros textiles – Stofffilter											
10 223567	FILTRO A SACCO IN POLIESTERE – POLYESTER FILTER BAG - BOLSA DE FILTRO DE POLIÉSTER - TASCHEFILTER AUS POLYESTER	■				■					
11 439726	FILTRO IN COTONE – COTTON FILTER – FILTRO DE ALGODÓN – BAUMWOLFFILTER				■						
12 418036	FILTRO IN COTONE – COTTON FILTER – FILTRO DE ALGODÓN – BAUMWOLFFILTER					□					
13 224540	FILTRO SACCHETTO IN VELLO – NON-WOVEN MICRO FILTER – BOLSA ASPIRADORA DE TELA NO TEJIDA - PACKUNG STAUBBEUTEL MICRO-VLIESFILTERBEUTEL							□			
14 405432	FILTRO IN NYLON – NYLON FILTER – FILTRO DE NYLON – FILTER AUS NYLON								□	□	□
15 204652	FILTRO STOFFA – FABRIC FILTER – FILTRO TEXTIL – STOFFFILTER								□	□	□
16 430160	TENDIFILTRO PER FILTRO STOFFA (204652) – FRAME FOR FABRIC FILTER (204652) - MARCO PARA FILTRO TEXTIL (204652) – FILTERSPANNER FÜR STOFFFILTER (204652)								□	□	□
Filtri in spugna – Foam filters – Filtros de espuma – Schwammfilter											
17 436727	FILTRO IN SPUGNA – FOAM FILTER – FILTRO DE ESPUMA – SCHWAMMFILTER		■	■							
18 405429	FILTRO IN SPUGNA – FOAM FILTER – FILTRO DE ESPUMA – SCHWAMMFILTER								■	■	■
Filtri a cartuccia – Cartridge filters – Filtros de cartucho – Patronenfilter											
19 405417	FILTRO CARTUCCIA – CARTRIDGE FILTER – FILTRO DE CARTUCHO – PATRONENFILTER					■					
20 428244	FILTRO CARTUCCIA AUTOPULENTE – SELF CLEANING CARTRIDGE FILTER – FILTRO DE CARTUCHO AUTOLIMPIANTE – SELBSTREINIGENDER PATRONENFILTER								■	■	■
Galleggianti removibile – Removable float – Flotador removible – Abnehmbarer Schwimmer											
21 217802	GALLEGGIANTE REMOVIBILE – REMOVABLE FLOAT - FLOTADOR REMOVIBLE - ABNEHMBARER SCHWIMMER								■	■	■
Filtri HEPA – HEPA filters – Filtros HEPA – HEPA-Filter											
22 405418	FILTRO CARTUCCIA HEPA ARIA IN INGRESSO – CARTRIDGE HEPA AIR INTAKE FILTER – FILTRO DE CARTUCHO HEPA AIRE EN ENTRADA – HEPA LUFTFEINLASS PATRONENFILTER						□				
23 417428	FILTRO HEPA ARIA IN USCITA – HEPA AIR OUTPUT FILTER – FILTRO HEPA AIRE EN SALIDA – HEPA-LUFTFILTER AM AUSGANG						□				
24 440764	KIT FILTRI HEPA – KIT HEPA FILTERS – KIT FILTROS HEPA – KIT HEPA-FILTER							□			
25 428680	FILTRO HEPA ALTA EFFICIENZA – HIGH EFFICIENCY HEPA FILTER – FILTRO HEPA DE ALTA EFICIENCIA – HOCHLEISTUNGS-HEPA-FILTER								□	□	□

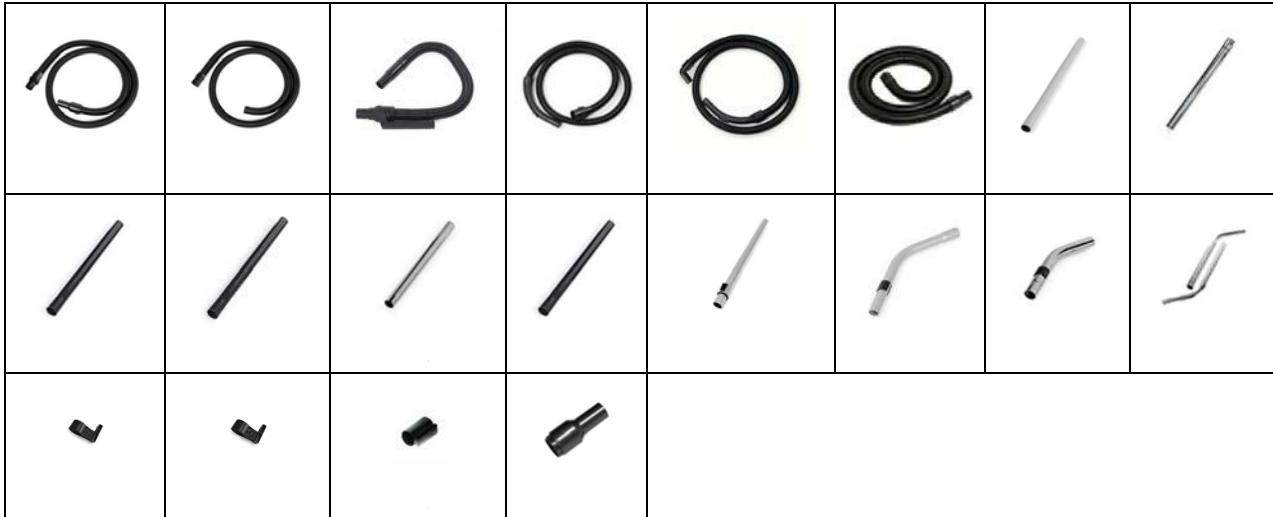
■	Accessori inclusi – Included in Delivery – Accesorios incluidos – Mitgeliefertes Zubehör
□	Optional – Optional accessories – Accesorios opcionales – Extras



SETTEMBRE 2015 – SEPTEMBER 2015 – SEPTIEMBRE 2015 – SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
 ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
 TODOS PRECIOS SE INTENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
 Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise
 FIMAP spa – Via Invalidi del Lavoro, 1 – 37050 S. Maria di Zevio – Verona – Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com

TUBI D'ASPIRAZIONE FLESSIBILI, TUBI RIGIDI E CURVE - SUCTION HOSES, SUCTION TUBES AND BENDS - TUBOS Y MANGUERAS DE ASPIRACIÓN Y CODOS - FLEXIBLE SAUGSCHLÄUCHE, ROHRE UND BIEGUNGEN



CODE	DESCRIPTION	FV10 ECO ENERGY	FV20L	FV30L	FV9	FV15 ECO ENERGY	FA15* ECO ENERGY	UP 36-46	FV30	FV60	FV80
Tubi d'aspirazione flessibili - Suction hoses - Mangueras de aspiración - Flexible Saugschläuche											
26 439674	TUBO FLESSIBILE NERO Ø32 (2,5 m) - BLACK SUCTION HOSE Ø32 (2,5 m) - MANGUERA DE ASPIRACIÓN NEGRA Ø32 (2,5 m) - SCHWARZER FLEXIBLER SAUGSCHLAUCH Ø32 (2,5 m)	■				■					
27 417475	TUBO FLESSIBILE NERO Ø32 (3 m) - BLACK SUCTION HOSE Ø32 (3 m) - MANGUERA DE ASPIRACIÓN NEGRA Ø32 (3 m) - SCHWARZER FLEXIBLER SAUGSCHLAUCH Ø32 (3 m)					■			■	■	
28 440758	TUBO FLESSIBILE NERO Ø35 (2 m) - BLACK SUCTION HOSE Ø35 (2 m) - MANGUERA DE ASPIRACIÓN NEGRA Ø35 (2 m) - SCHWARZER FLEXIBLER SAUGSCHLAUCH Ø35 (2 m)							■			
29 436737	TUBO FLESSIBILE NERO IMPUGNATURA CURVA Ø35 (2,5 m) - BLACK SUCTION HOSE WITH BEND Ø35 (2,5 m) - MANGUERA DE ASPIRACIÓN NEGRA CON CODO Ø35 (2,5 m) - SAUGSCHLAUCH MIT GEBOGENEM GRIFF Ø35 (2,5 m)		■	■							
30 439728	TUBO FLESSIBILE NERO IMPUGNATURA CURVA Ø35 (1,5 m) - BLACK SUCTION HOSE WITH BEND Ø35 (1,5 m) - MANGUERA DE ASPIRACIÓN NEGRA CON CODO Ø35 (1,5 m) - SCHWARZER FLEXIBLER SAUGSCHLAUCH MIT GEBOGENEM GRIFF Ø35 (1,5 m)				■						
31 401068	TUBO FLESSIBILE Ø40 (2,50 m) - SUCTION HOSE Ø40 (2,5 m) - MANGUERA DE ASPIRACIÓN Ø40 (2,50 m) - FLEXIBLER SAUGSCHLAUCH Ø40 (2,50 m)										■
Tubi rigidi e curve - Suction tubes and bends - Tubos de aspiración y codos - Starre und gebogene Rohre											
32 439675	TUBO RIGIDO ALLUMINIO Ø32 - ALUMINIUM SUCTION TUBE Ø32 - TUBO DE ASPIRACIÓN DE ALUMINIO Ø32 - STARRES ALUMINIUMSAUGROHR Ø32	■				■	■				
33 436733	TUBO RIGIDO ACCIAIO CROMATO Ø35 (450 mm) - CHROMIUM-PLATED SUCTION TUBE Ø35 (450 mm) - TUBO DE ASPIRACIÓN DE ACERO CROMADO Ø35 (450 mm) - STARRES CHROMSTAHLSAUGROHR Ø35 (450 mm)		■	■							
34 439729	TUBO RIGIDO NERO IN PLASTICA Ø35 - BLACK PLASTIC SUCTION TUBE Ø35 - TUBO DE ASPIRACIÓN DE PLÁSTICO NEGRO Ø35 - STARRES SCHWARZES KUNSTSTOFFSAUGROHR Ø35				■						
35 440757	1 TUBO RIGIDO NERO IN PLASTICA - 1 BLACK PLASTIC SUCTION TUBE - 1 TUBO DE ASPIRACIÓN DE PLÁSTICO NEGRO - 1 STARRES SCHWARZES KUNSTSTOFFSAUGROHR							■			
36 401075	TUBO RIGIDO ACCIAIO Ø37 (500 mm) - STEEL SUCTION TUBE Ø37 (500 mm) - TUBO DE ASPIRACIÓN DE ACERO Ø37 (500 mm) - STARRES STAHLAUGROHR Ø37 (500 mm)								■	■	
37 401072	TUBO RIGIDO IN PLASTICA Ø40 (500 mm) - PLASTIC SUCTION TUBE Ø40 (500 mm) - TUBO DE ASPIRACIÓN DE PLÁSTICO Ø40 (500 mm) - STARRES KUNSTSTOFFSAUGROHR Ø40 (500 mm)										■
38 440874	PROLUNGA TELESCOPICA IN ALLUMINIO Ø32 - TELESCOPIC ALUMINIUM TUBE Ø32 - TUBO TELESCÓPICO DE ALUMINIO Ø32 - TELESKOPROHR AUS ALUMINIUM Ø32	□				□	□				
39 439676	CURVA ALLUMINIO Ø32 - ALUMINIUM BEND Ø32 - CODO Ø32 DE ALUMINIO - BOGEN Ø32	■				■	■				
40 400566	CURVA ACCIAIO Ø37 - STEEL BEND Ø37 - CODO DE ACERO Ø37 - BOGEN AUS STAHL Ø37								■	■	
41 401069	2 TUBI RIGIDI CROMATI Ø40 - 2 CHROMIUM-PLATED SUCTION TUBES Ø40 - 2 TUBOS DE ASPIRACIÓN CROMADOS Ø40 - 2 STARRE VERCHROMTE SAUGROHRE Ø40										■
42 437297	CLIP REGGITUBO Ø32 - CLIP HOLDER Ø32 - SOPORTE DE CLIP Ø32 - SCHLAUCHHALTER-CLIP Ø32	■				■					
43 437298	CLIP REGGITUBO Ø35 - CLIP HOLDER Ø35 - SOPORTE DE CLIP Ø35 - SCHLAUCHHALTER-CLIP Ø35		■	■							
44 439820	CLIP REGGITUBO Ø32 - CLIP HOLDER Ø32 - SOPORTE DE CLIP Ø32 - SCHLAUCHHALTER-CLIP Ø32						■				
45 417734	RACCORDO NERO Ø37 - BLACK ADAPTER Ø37 - RACOR DE CONEXIÓN NEGRO Ø37 - SCHWARZER ANSCHLUSS Ø37					■	■		■	■	

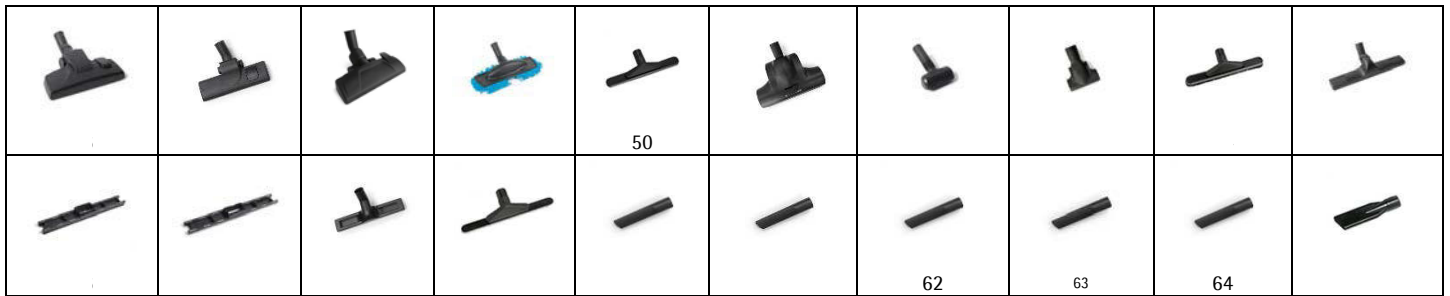
■	Accessori inclusi - Included in delivery - Accesorios incluidos - Mitgeliefertes Zubehör
□	Optional - Optional accessories - Accesorios opcionales - Extras



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
 ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
 TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
 Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
 FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com

BOCCHETTE ASPIRAZIONE - SUCTION NOZZLES - BOQUILLAS DE ASPIRACIÓN - SAUGDÜSE



CODE	DESCRIPTION	FV10 ECO ENERGY	FV20L	FV30L	FV9	FV15 ECO ENERGY	FA15+ ECO ENERGY	UP 36-46	FV30	FV60	FV80
Bocchette combinate - Combi-nozzles - Boquillas combinadas - Kombi-Düsen											
46	439677	BOCCHETTA NERA COMBINATA Ø32 - BLACK COMBI-NOZZLE Ø32 - BOQUILLA COMBINADA NEGRA Ø32 - SCHWARZE KOMBI-DÜSE 32	■				■	■			
47	436732	BOCCHETTA NERA COMBINATA CON RUOTE Ø35 - BLACK COMBI-NOZZLE WITH ROLLERS Ø35 - BOQUILLA COMBINADA NEGRA CON RODILLOS Ø35 - SCHWARZE KOMBI-DÜSE		■	■						
48	439730	BOCCHETTA NERA COMBINATA Ø35 - BLACK COMBI-NOZZLE Ø35 - BOQUILLA COMBINADA NEGRA Ø35 - SCHWARZE KOMBI-SAUGDÜSE 35			■						
Bocchette per parquet - Parquet nozzles - Boquillas para parquet - Parkettdüsen											
49	439678	BOCCHETTA PER PARQUET Ø32 - PARQUET NOZZLE Ø32 - BOQUILLA PARA PARQUÉ 32 - PARKETTDÜSE 32	■				■	■			
Bocchette per moquette - Carpet nozzles - Boquillas para parquet - Teppichdüsen											
50	401073	BOCCHETTA MOQUETTE Ø40 - CARPET NOZZLE Ø40 - BOQUILLA PARA MOQUETA Ø40 - TEPPICHDÜSE Ø40									□
Bocchette turbo - Turbo nozzles - Boquillas turbo - Turbodüsen											
51	431651	BOCCHETTA TURBO Ø32 - TURBO NOZZLE Ø32 - BOQUILLA TURBO Ø32 - TURBODÜSE	□				□	□			
52	439300	BOCCHETTA PET Ø32 - PET NOZZLE Ø32 - BOQUILLA PET Ø32 - PET BÜRSTE Ø32	□				□	□			
53	436100	MINI BOCCHETTA TURBO Ø32 - MINI TURBO NOZZLE Ø32 - MINI BOQUILLA TURBO 32 - MINI-TURBO-DÜSE Ø32	□				□	□			
Bocchette multiuso - Multi-purpose nozzles - Boquillas multiuso - Mehrfachdüsen											
54	401070	BOCCHETTA NERA CON SETOLE Ø40 - NOZZLE WITH BRUSH STRIPS Ø40 - BOQUILLA CON TIRAS DE CEPILLO Ø40 - SCHWARZE DÜSE MIT BORSTEN 40									■
55	417226	BOCCHETTA NERA CON RUOTE Ø37 (400 mm) - BLACK NOZZLE WITH ROLLERS Ø37 (400 mm) - BOQUILLA NEGRA CON RODILLOS Ø37 (400 mm) - SCHWARZE DÜSE MIT RÄDERN							■	■	
56	417612	CERDAS PARA BOQUILLA 417226 - BORSTENEINSATZ FÜR DÜSE 417226							■	■	
57	417608	INSERTO TERGI PER BOCCHETTA 417226 - RUBBER STRIPS FOR 417226 NOZZLE - TIRAS DE GOMAS PARA BOQUILLA 417226 - WISCHEREINSATZ FÜR DÜSE 417226							■	■	
58	436738	BOCCHETTA NERA LIQUIDI Ø35 - BLACK WET NOZZLE Ø35 - BOQUILLA LÍQUIDOS NEGRA Ø35 - SCHWARZE NASS-SAUGDÜSE 35		■	■						
59	401071	BOCCHETTA NERA LIQUIDI Ø40 - BLACK WET NOZZLE Ø40 - BOQUILLA LÍQUIDOS NEGRA Ø40 - SCHWARZE NASS-SAUGDÜSE 40									■
Bocchette fessure - Crevice nozzles - Boquillas para ranuras - Schlitzsaugdüse											
60	417700	BOCCHETTA NERA FESSURE Ø32 - BLACK CREVICE NOZZLE Ø32 - BOQUILLA PARA RANURAS NEGRA Ø32 - SCHWARZE SCHLITZSAUGDÜSE 32	■				■	■			
61	436734	BOCCHETTA NERA FESSURE Ø35 - BLACK CREVICE NOZZLE Ø35 - BOQUILLA PARA RANURAS NEGRA Ø35 - SCHWARZE SCHLITZSAUGDÜSE 35		■	■						
62	439731	BOCCHETTA NERA FESSURE Ø35 - BLACK CREVICE NOZZLE Ø35 - BOQUILLA PARA RANURAS NEGRA Ø35 - SCHWARZE SCHLITZSAUGDÜSE 35			■						
63	440754	BOCCHETTA FESSURE - CREVICE NOZZLE - BOQUILLA PARA RANURAS - SCHWARZESCHLITZSAUGDÜSE						■			
64	417701	BOCCHETTA NERA FESSURE Ø37 - BLACK CREVICE NOZZLE Ø37 - BOQUILLA PARA RANURAS NEGRA Ø37 - SCHWARZE SCHLITZSAUGDÜSE 37							■	■	
65	401024	BOCCHETTA NERA FESSURE Ø40 (452 mm) - BLACK CREVICE NOZZLE Ø40 (452 mm) - BOQUILLA PARA RANURAS NEGRA Ø40 (452 mm) - SCHWARZE SCHLITZSAUGDÜSE 40									■

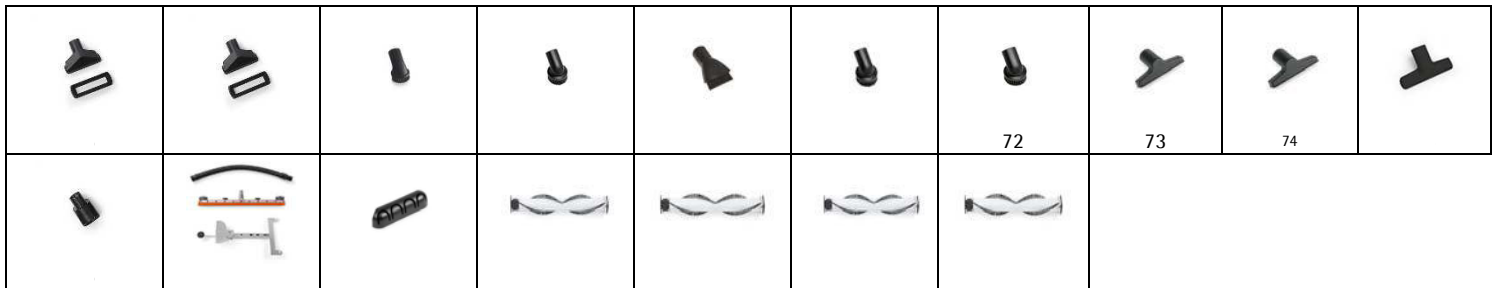
■	Accessori inclusi - Included in delivery - Accesorios incluidos - Mitgeliefertes Zubehör
□	Optional - Optional accessories - Accesorios opcionales - Extras



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
 ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
 TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
 Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
 FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com

BOCCHETTE ASPIRAZIONE - SUCTION NOZZLES - BOQUILLAS DE ASPIRACIÓN - SAUGDÜSE



CODE	DESCRIPTION	FV10 ECO ENERGY	FV20L	FV30L	FV9	FV15 ECO ENERGY	FA15+ ECO ENERGY	UP 36-46	FV30	FV60	FV80
Bocchette spazzola - Brush nozzles - Pinceles de aspiración - Bürsten-Düsen											
66	437257	BOCCHETTA NERA + INSERTO SETOLE Ø32 - BLACK NOZZLE + BRISTLE SET Ø32 - BOQUILLA NEGRA + JUEGO DE CERDAS Ø32 - SCHWARZE DÜSE + BORSTENEINSATZ	■			■					
67	436773	BOCCHETTA NERA + INSERTO SETOLE Ø35 - BLACK NOZZLE + BRISTLE SET Ø35 - BOQUILLA NEGRA + JUEGO DE CERDAS Ø35 - SCHWARZE DÜSE + BORSTENEINSATZ Ø35		■	■						
68	417835	PENNELLO NERO DI ASPIRAZIONE Ø32 - BLACK SUCTION BRUSH Ø32 - PINCEL DE ASPIRACIÓN NEGRO Ø32 - SCHWARZER SAUGPINSEL Ø32					■				
69	439732	PENNELLO NERO DI ASPIRAZIONE Ø35 - BLACK SUCTION BRUSH Ø35 - PINCEL DE ASPIRACIÓN NEGRO Ø35 - SCHWARZER SAUGPINSEL Ø35				■					
70	440755	PENNELLO NERO DI ASPIRAZIONE - BLACK SUCTION BRUSH - PINCEL DE ASPIRACIÓN - SCHWARZER SAUGPINSEL						□			
71	417837	PENNELLO NERO DI ASPIRAZIONE Ø37 - BLACK SUCTION BRUSH Ø37 - PINCEL DE ASPIRACIÓN NEGRO Ø37 - SCHWARZER SAUGPINSEL Ø37							■	■	
72	401026	PENNELLO SETOLE Ø40 (452 mm) - SUCTION BRUSH WITH BRISTLES Ø40 (452 mm) - PINCEL DE ASPIRACIÓN CON CERDAS Ø40 (452 mm) - SAUGPINSEL MIT BORSTEN Ø40									■
Bocchette tappezzeria - Upholstery nozzles - Boquillas para tapicerías - Polsterdüsen											
73	416977	BOCCHETTA NERA TAPPEZZERIA Ø32 - UPHOLSTERY NOZZLE Ø32 - BOQUILLA PARA TAPICERÍAS Ø32 - SCHWARZE POLSTERDÜSE Ø32					■				
74	440756	BOCCHETTA TAPPEZZERIA - UPHOLSTERY NOZZLE - BOQUILLA PARA TAPICERÍAS - SCHWARZER POLSTERDÜSE						■			
75	416978	BOCCHETTA NERA TAPPEZZERIA Ø37 - UPHOLSTERY NOZZLE Ø37 - BOQUILLA PARA TAPICERÍAS Ø37 - SCHWARZE POLSTERDÜSE Ø37							■	■	
Adattatori - Adapters - Adaptadores - Blasadapter											
76	437400	ADATTATORE SOFFIANTE NERO Ø35 - BLACK BLOWER ADAPTER Ø35 - ADAPTADOR DE SOPLADO NEGRO Ø35 - SCHWARZER BLASADAPTER Ø35		■	■						
Ventosa - Floor nozzle - Boquilla suelo - Saugnäpf											
77	204571	VENTOSA FRONTALE - FLOOR NOZZLE - BOQUILLA SUELO - SAUGNÄPF									□
Rack porta accessori - Accessory holder - Rack porta accesorios - Zubehörrack											
78	439815	RACK PORTA ACCESSORI - ACCESSORY HOLDER - RACK PORTA ACCESORIOS -					■				
Spazzola - Brush - Cepillo - Bürste											
79	440759	SPAZZOLA DURA (UP36) - HARD BRUSH (UP36) - CEPILLOS DURO (UP36) - HARTBÜRSTE						■			
80	440760	SPAZZOLA DURA (UP46) - HARD BRUSH (UP46) - CEPILLOS DURO (UP46) - HARTBÜRSTE						■			
81	440761	SPAZZOLA MORBIDA (UP36) - SOFT BRUSH (UP36) - CEPILLO BLANDO (UP36) -						□			
82	440762	SPAZZOLA MORBIDA (UP46) - SOFT BRUSH (UP46) - CEPILLO BLANDO (UP46) - WEICHBÜRSTE (UP46)						□			

■	Accessori inclusi - Included in delivery - Accesorios incluidos - Mitgeliefertes Zubehör
□	Optional - Optional accessories - Accesorios opcionales - Extras



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
 ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
 TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
 Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
 FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



FE18 è un modello ad iniezione-estrazione ideale per il lavaggio

impiegarla anche in luoghi angusti. La larghezza ridotta

poltroncine di sale cinematografiche o in sale convegni di strutture alberghiere.



FE18 is an injection-extraction model suitable to clean carpet and textile surfaces. The cleaning solution is sprayed into the carpet's fibres and immediately

conveniently used also on buses, between the seat rows of cinemas and hotel conference rooms.



FE18 es un modelo de inyección-extracción apto para limpiar superficies de moqueta y tapizados. La solución de agua y detergente se inyecta en las fibras de la moqueta se aspira junta a la suciedad. La máquina está caracteri

o salones de congresos en instalaciones hoteleras.



FE18 ist ein Modell mit Injektions-Extraktionssystem, das ideale Gerät zum Reinigen von Stoffbezügen und Teppichböden.

dem Schmutz herausgesaugt. Aufgrund ihrer k

damit zwischen den Sesselreihen von Kinos oder Kongresssälen in Hotels arbeiten.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

106798 FE18

Completo di: Bocchetta iniezione ed estrazione, Tubo di aspirazione da 3 m

Complete with: Injection-extraction nozzle, 3 m suction hose

Completo de: Boquilla inyección-extracción, Tubo de aspiración de 3 m

Die Gesamtausstattung besteht aus: Injektions- und Extraktionsdüse, 3 m Saugschlauch

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

204551	KIT ASPIRAZIONE MOQUETTE - CARPET SUCTION KIT - KIT ASPIRACIÓN MOQUETA - KIT TEPPICHABSAUGUNG
--------	---



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



la pulizia con estrattori, è comodo da spostare per essere utilizzati grazie alla pratica maniglia estensibile ed alle ruote.



FB 45 is a blower machine with a very short time. It is ideal to dry carpets cleaned with extraction machines, and to move thanks to the trolley handle and wheels.



FB 45 es un ventilador de aire potente y compacto, apto para secar rápidamente las superficies de tejido. Es la solución ideal para secar las moquetas desde cualquier lugar y para ser utilizado sobre amplias superficies.



FB 45 ist ein kompaktes und leistungsstarkes Blasgerät zum schnellen Trocknen von Stoffflächen. Ideal zum Trocknen von Teppichen auf weiten Flächen bequem beförderbar.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
106795	FB45	

Completo di: selettore a 3 velocità, timer, maniglia estensibile e ruote, cavo ad alta visibilità giallo di 10 m, fermo per tappeto

Complete with: 3 blower speed levels, timer, built-in trolley, 10 m high visibility yellow cable, carpet clamp

Completo de: 3 niveles de velocidad, temporizador, manilla estensible y ruedas, cable alta visibilidad amarillo de 10 m, mordaza para alfombras

Die Gesamtausstattung besteht aus: 3-Gang-Wahlschalter, Timer, ausziehbarem Griff und Rädern, deutlich sichtbarem gelbem 10m-Kabel, Feststeller für Teppichböden



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



INV2.30 è un aspirapolvere monofase adatto ad essere impiegato per l'aspirazione di polveri leggere. Ha un telaio robusto ma leggero che facilita gli spostamenti. È un aspirapolvere disponibile con uno o due motori e 30 litri di capacità del contenitore.



INV2.30 is a single phase vacuum cleaner suitable for using on light dusts.
with one or two motors and with 30 litre capacity container.



INV2.30 es un aspirador de polvo de una fase con uno o dos motores y con 30 litros de capacidad del contenedor.



Das Modell INV2.30 ist ein Einphasen-Motoren und mit einem Tank mit 30 l Fassungsvermögen erhältlich.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
104293	INV2.30 (2 motori, 30 l - 2 motors, 30 l - 2 motores, 30 l - 2 Motoren, 30 l)	

Modello completo di:

filtro stellare, bocchettone centrale, scuotifiltro manuale, serbatoio carrellato di 30 l a sgancio rapido, ruote posteriori di grande diametro ed anteriori pivotanti. Serbatoio e camera aspirante in acciaio. Predisposizione per accessorio frontale, riduttore 70>50.

This model comes complete with:

radial filter, central nozzle, manual filter shaker, 30 l. wheeled tank with quick release system, large-diameter rear wheels and front castor wheels. The tank and the vacuum chamber are made of steel. Ready to fit the front attachment, adapter 70>50.

Modelo completo de:

filtro estrella, boquilla central, batifiltro manual, depósito móvil sobre ruedas de 30 litros a desenganche rápido, ruedas posteriores de gran diámetro y anteriores a movimiento libre. Depósito y cámara de aspiración en acero. Predisposición para accesorio frontal, reductor 70>50.

Modell samt:

Sternfilter, zentrale Öffnung, manuellem Rüttelfilter, fahrbarem 30l-Tank mit Schnellabkupplung, Hinterräder mit großem Durchmesser und schwenkbaren Vorderrädern. Tank und Saugkammer aus Stahl. Vorrüstung für Zubehör vorne, Untersetzungsgetriebe 70>50.

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

417448	FILTRO STELLARE - RADIAL FILTER - FILTRO ESTRELLA - STERNFILTER
400579	RIDUZIONE IN FERRO - IRON REDUCTION - REDUCCIÓN DE HIERRO - REDUZIERSTÜCK AUS EISEN

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

217177	KIT STANDARD Ø40 - STANDARD KIT Ø40 - KIT ESTÁNDAR Ø40 - STANDARD KIT Ø40
217178	KIT EXTRA Ø40 - EXTRA KIT Ø40 - KIT EXTRA Ø40 - EXTRA KIT Ø40
217180	KIT STANDARD Ø50 - STANDARD KIT Ø50 - KIT ESTÁNDAR Ø50 - STANDARD KIT Ø50
217181	KIT EXTRA Ø50 - EXTRA KIT Ø50 - KIT EXTRA Ø50 - EXTRA KIT Ø50
217182	KIT ANTISTATICO Ø40 - ANTISTATIC KIT Ø40 - KIT ANTIESTÁTICO Ø40 - ANTISTATIKKIT Ø40
217183	KIT ANTISTATICO Ø50 - ANTISTATIC KIT Ø50 - KIT ANTIESTÁTICO Ø50 - ANTISTATIKKIT Ø50
217184	KIT FORNI STANDARD Ø40 - OVEN STANDARD KIT Ø40 - KIT HORNOS STANDARD Ø40 - STANDARD KIT FÜR BACKÖFEN Ø40
217186	KIT FORNI EXTRA Ø40 - OVEN EXTRA KIT Ø40 - KIT HORNOS EXTRA Ø40 - KIT FÜR BACKÖFEN EXTRA Ø40

PER ALTRI ACCESSORI E OPTIONALS DISPONIBILI: VEDI TABELLE SPECIFICHE
FOR OTHER AVAILABLE ACCESSORIES AND OPTIONALS: SEE SPECIFIC TABLES
PARA OTROS ACCESORIOS Y OPTIONALS DISPONIBLES: VER LISTADO ESPECÍFICO
FÜR ANDERE VERFÜGBARE ZUBEHÖR UND OPTIONALS: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



INV2.40 è un aspiratore monofase a due motori adatto ad essere impiegato polveri medio pesanti. La capacità del contenitore di 40 litri, ne consiglia l'uso quando le particelle da aspirare non sono voluminose. È un modello suoi maggiori impieghi nel settore degli autolavaggi. Può a richiesta montare filtri in classe M, antistatici, anticalore e H.



INV2.40 is a single phase vacuum cleaner with two motors suitable for using on medium-weight dusts. The 40 litre capacity container suggests its use in the car wash sector. Upon request, it can be fitted with filters of class M, antistatic, heatproof, and H.



INV2.40 contenedor de 40 litros aconseja el uso cuando las partículas que deben aspirarse son de tamaño medio. Este modelo tiene sus mayores empleos en el sector del lavado de automóviles. Bajo solicitud puede llevar filtros de clase M, antiestáticos, anticolor y H.



Das Modell INV2.40 ist ein Einphasen-Staubsauger mit 2 Motoren. Die 40-Liter-Kapazität des Behälters empfiehlt den Einsatz in der Autowaschanlage. Auf Wunsch können Filter der Klasse M, antistatisch, Hitzefilter und Filter der Klasse H eingebaut werden.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

104004 INV2.40 (2 motori, 40 l - 2 motors, 40 l - 2 motores, 40 l - 2 Motoren, 40 l)

Modello completo di:

filtro stellare, bocchettone centrale, scuotifiltro manuale, serbatoio carrellato di 40 l, ruote con freno di stazionamento, riduttore 70-50, 1 cestello porta-accessori, predisposizione per accessorio frontale

This model comes complete with:

radial filter, central nozzle, manual filter shaker, 40 l wheeled tank, wheels with parking brake, 70-50 adapter, 1 accessory storage basket with the possibility to fit also a front-mounted accessory

Modelo completo de:

filtro a estrella, boquilla central, sacudidor de filtro manual, depósito de 40 L con ruedas, ruedas con freno de aparcamiento, reductor 70-50, 1 cesta porta-accesorios, predisposición para accesorio frontal

Modell samt:

Sternfilter, zentrale Öffnung, manuellem Rüttelfilter, fahrbarem 40l-Tank, Räder mit Feststellbremse, Untersetzungsgetriebe 70-50, 1 Zubehöralter, Vorrüstung für Zubehör vorne

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

405422	FILTRO STELLARE - RADIAL FILTER - FILTRO ESTRELLA - STERNFILTER
400579	RIDUZIONE IN FERRO - IRON REDUCTION - REDUCCIÓN DE HIERRO - REDUZIERSTÜCK AUS EISEN

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

217177	KIT STANDARD Ø40 - STANDARD KIT Ø40 - KIT ESTÁNDAR Ø40 - STANDARD KIT Ø40
217178	KIT EXTRA Ø40 - EXTRA KIT Ø40 - KIT EXTRA Ø40 - EXTRA KIT Ø40
217180	KIT STANDARD Ø50 - STANDARD KIT Ø50 - KIT ESTÁNDAR Ø50 - STANDARD KIT Ø50
217181	KIT EXTRA Ø50 - EXTRA KIT Ø50 - KIT EXTRA Ø50 - EXTRA KIT Ø50
217182	KIT ANTISTATICO Ø40 - ANTISTATIC KIT Ø40 - KIT ANTIESTÁTICO Ø40 - ANTISTATIKKIT Ø40
217183	KIT ANTISTATICO Ø50 - ANTISTATIC KIT Ø50 - KIT ANTIESTÁTICO Ø50 - ANTISTATIKKIT Ø50
217184	KIT FORNI STANDARD Ø40 - OVEN STANDARD KIT Ø40 - KIT HORNOS STANDARD Ø40 - STANDARD KIT FÜR BACKÖFEN Ø40
217186	KIT FORNI EXTRA Ø40 - OVEN EXTRA KIT Ø40 - KIT HORNOS EXTRA Ø40 - KIT FÜR BACKÖFEN EXTRA Ø40
	SUPPLEMENTO FINITURA INOX - EXTRA CHARGE FOR STAINLESS-STEEL FINISHING - SUPLEMENTO ACABADO DE ACERO INOXIDABLE - EXTRA STAHL AUSFÜHRUNG

PER ALTRI ACCESSORI E OPTIONALS DISPONIBILI: VEDI TABELLE SPECIFICHE
FOR OTHER AVAILABLE ACCESSORIES AND OPTIONALS: SEE SPECIFIC TABLES
PARA OTROS ACCESORIOS Y OPTIONALS DISPONIBLES: VER LISTADO ESPECÍFICO
FÜR ANDERE VERFÜGBARE ZUBEHÖR UND OPTIONALS: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



INV2.60 è un aspirapolvere monofase; in virtù della robustezza, della mobilità e delle prestazioni è il "Best Seller" dell'intera gamma e può essere impiegato applicazioni in cui si pretende il massimo da un aspiratore monofase.



INV2.60 is a single phase wet & dry cleaner; thanks to its sturdiness, mobility and performance, and can be used in applications that demand the most from a single phase model.



INV2.60 es un monofásico; en virtud de su robustez, de su movilidad y de sus prestaciones, e aplicaciones en las que se pretende el máximo de un aspirador monofásico.



Der INV2.60 ist ein Einphasen-Nass-

findet überall dort Anwendung, wo das Maximale von einem Einphasen-Staubsauger gefordert wird.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
104294	INV2.60 (2 motori, 60 l - 2 motors, 60 l - 2 motores, 60 l - 2 Motoren, 60 l)	

Modello completo di:

Riduttore 70>50, 2 ruote con freno di stazionamento, cestello porta accessori, scuotifiltro manuale, bocchettone centrale, fusto carrellato.

This model comes complete with:

70>50 adapter, 2 wheels with parking brake, accessory storage basket, manual filter shaker, central nozzle, wheeled tank

Modelo completo de:

Reductor 70>50, 2 ruedas con freno de aparcamiento, cesta porta-accesorios, sacudidor de filtro manual, boquilla central, tambor con ruedas

Modell samt:

Untersetzungsgetriebe 70>50, 2 Räder mit Feststellbremse, Zubehöralter, manuellem Rüttelfilter, zentrale Öffnung, fahrbarem Tank.

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

405422	FILTRO STELLARE - RADIAL FILTER - FILTRO ESTRELLA - STERNFILTER
400579	RIDUZIONE IN FERRO - IRON REDUCTION - REDUCCIÓN DE HIERRO - REDUZIERSTÜCK AUS EISEN

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

217177	KIT STANDARD Ø40 - STANDARD KIT Ø40 - KIT ESTÁNDAR Ø40 - STANDARD KIT Ø40
217178	KIT EXTRA Ø40 - EXTRA KIT Ø40 - KIT EXTRA Ø40 - EXTRA KIT Ø40
217180	KIT STANDARD Ø50 - STANDARD KIT Ø50 - KIT ESTÁNDAR Ø50 - STANDARD KIT Ø50
217181	KIT EXTRA Ø50 - EXTRA KIT Ø50 - KIT EXTRA Ø50 - EXTRA KIT Ø50
217182	KIT ANTISTATICO Ø40 - ANTISTATIC KIT Ø40 - KIT ANTIESTÁTICO Ø40 - ANTISTATIKKIT Ø40
217183	KIT ANTISTATICO Ø50 - ANTISTATIC KIT Ø50 - KIT ANTIESTÁTICO Ø50 - ANTISTATIKKIT Ø50
217184	KIT FORNI STANDARD Ø40 - OVEN STANDARD KIT Ø40 - KIT HORNOS STANDARD Ø40 - STANDARD KIT FÜR BACKÖFEN Ø40
217186	KIT FORNI EXTRA Ø40 - OVEN EXTRA KIT Ø40 - KIT HORNOS EXTRA Ø40 - KIT FÜR BACKÖFEN EXTRA Ø40

SUPPLEMENTO FINITURA INOX - EXTRA CHARGE FOR STAINLESS-STEEL FINISHING SUPLEMENTO ACABADO DE ACERO INOXIDABLE - EXTRA STAHL AUSFÜHRUNG

PER ALTRI ACCESSORI E OPTIONALS DISPONIBILI: VEDI TABELLE SPECIFICHE

FOR OTHER AVAILABLE ACCESSORIES AND OPTIONALS: SEE SPECIFIC TABLES

PARA OTROS ACCESORIOS Y OPTIONALS DISPONIBLES: VER LISTADO ESPECÍFICO

FÜR ANDERE VERFÜGBARE ZUBEHÖR UND OPTIONALS: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



INV3.100 è un aspirapolvere a sp

applicazioni in cui si pretende il massimo da un aspiratore monofase.



INV3.100 is a single-phase wet and dr

range and it is suitable for applications where top level performance of single-phase vacuum cleaners is required.



INV3.100 es un aspirador de polvo y

donde se requiera el máximo de un aspirador monofásico.



Der INV3.100 ist ein Einphasen-Nass- und Trockensauger

findet überall dort Anwendung, wo das Maximale von einem Einphasen-Staubsauger gefordert wird.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
104003	INV3.100 (3 motori, 100 l - 3 motors, 100 l - 3 motores, 100 l - 3 Motoren, 100 l)	

Modello completo di:

Riduttore 70>50, 2 ruote con freno di stazionamento, cestello porta accessori, scuotifiltro manuale, bocchettone centrale, fusto carrellato, visore livello liquidi.

This model comes complete with:

70>50 adapter, 2 wheels with parking brake, accessory storage basket, manual filter shaker, central nozzle, wheeled tank, liquid level display.

Modelo completo de:

Reductor 70>50, 2 ruedas con freno de aparcamiento, cesta porta-accesorios, sacudidor de filtro manual, boquilla central, tambor con ruedas, visor nivel líquidos.

Modell samt:

Untersetzungsgetriebe 70>50, 2 Räder mit Feststellbremse, Zubehöralter, manuellem Rüttelfilter, zentrale Öffnung, fahrbarem Tank, Flüssigkeitsstand-Schauglas.

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

405422	FILTRO STELLARE - RADIAL FILTER - FILTRO ESTRELLA - STERNFILTER
400579	RIDUZIONE IN FERRO - IRON REDUCTION - REDUCCIÓN DE HIERRO - REDUZIERSTÜCK AUS EISEN

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

217177	KIT STANDARD Ø40 - STANDARD KIT Ø40 - KIT ESTÁNDAR Ø40 - STANDARD KIT Ø40
217178	KIT EXTRA Ø40 - EXTRA KIT Ø40 - KIT EXTRA Ø40 - EXTRA KIT Ø40
217180	KIT STANDARD Ø50 - STANDARD KIT Ø50 - KIT ESTÁNDAR Ø50 - STANDARD KIT Ø50
217181	KIT EXTRA Ø50 - EXTRA KIT Ø50 - KIT EXTRA Ø50 - EXTRA KIT Ø50
217182	KIT ANTISTATICO Ø40 - ANTISTATIC KIT Ø40 - KIT ANTIESTÁTICO Ø40 - ANTISTATIKKIT Ø40
217183	KIT ANTISTATICO Ø50 - ANTISTATIC KIT Ø50 - KIT ANTIESTÁTICO Ø50 - ANTISTATIKKIT Ø50
217184	KIT FORNI STANDARD Ø40 - OVEN STANDARD KIT Ø40 - KIT HORNOS STANDARD Ø40 - STANDARD KIT FÜR BACKÖFEN Ø40
217186	KIT FORNI EXTRA Ø40 - OVEN EXTRA KIT Ø40 - KIT HORNOS EXTRA Ø40 - KIT FÜR BACKÖFEN EXTRA Ø40
	SUPPLEMENTO FINITURA INOX - EXTRA CHARGE FOR STAINLESS-STEEL FINISHING - SUPLEMENTO ACABADO DE ACERO INOXIDABLE - EXTRA STAHL AUSFÜHRUNG

PER ALTRI ACCESSORI E OPTIONALS DISPONIBILI: VEDI TABELLE SPECIFICHE

FOR OTHER AVAILABLE ACCESSORIES AND OPTIONALS: SEE SPECIFIC TABLES

PARA OTROS ACCESORIOS Y OPTIONALS DISPONIBLES: VER LISTADO ESPECÍFICO

FÜR ANDERE VERFÜGBARE ZUBEHÖR UND OPTIONALS: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



INV2.60 SE e INV3.100

dell'aria in uscita e da una maggiore praticità nelle operazioni di manutenzione. Sono disponibili nella configurazione scuotifiltro elettrico azionabile tramite un comodo pulsante.



INV2.60 SE and INV3.100 SE are single-

characterised by the possibility of greater control of t

addition of a sophisticated filter cleaning system.



INV2.60 SE y INV3.100 SE son aspira

mantenimiento. Se encuentran disponibles en las configuraciones SE con sacudidor de filt

cómodo botón y SEA dotados de un sofisticado sistema de limpieza del filtro.



INV2.60 SE und INV3.100 SE sind Einphasen-Nass- und Trockensauger; Kennzeichen dieser Staubsauger sind eine bessere Luftsteuerung

besitzen einen elektrischen Rüttelfilter, der über eine bequeme Drucktaste betätigt wird.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

Con scuotifiltro elettrico - With electric shaker - con sacudidor de filtro eléctrico - Mit elektrischem Rüttelfilter

104303. INV2.60 SE (2 motori, 60 l - 2 motors, 60 l - 2 motores, 60 l - 2 Motoren, 60 l)

104305. INV3.100 SE (3 motori, 100 l - 3 motors, 100 l - 3 motores, 100 l - 3 Motoren, 100 l)

Modello completo di:

Riduttore 70>50, 2 ruote con freno di stazionamento, 2 cestelli porta accessori, scuotifiltro elettrico, cono ciclone inox, bocchettone tangenziale, fusto carrellato, FV100.3 SE visore livello liquidi. Scuotifiltro automatico per la versione SEA

This model comes complete with:

70>50 adapter, 2 wheels with parking brake, 2 accessory storage baskets, electric filter shaker, stainless-steel cyclone cone, tangential nozzle, wheeled tank, FV100.3 SE with liquid level display. Automatic filter shaker for SEA version

Modelo completo de:

Reductor 70>50, 2 ruedas con freno de aparcamiento, 2 cestas porta-accesorios, sacudidor de filtro eléctrico, cono ciclón de acero inoxidable, boquilla tangencial, tambor con ruedas, FV100.3 SE visor nivel líquidos. Versión SEA sacudidor de filtro eléctrico automático

Modell samt:

Untersetzungsgetriebe 70>50, 2 Räder mit Feststellbremse, 2 Zubehöralter, elektrischem Rüttelfilter, Zyklonkegel aus Edelstahl, tangentialer Öffnung, fahrbarem Tank, FV100.3 Flüssigkeitsstand-Schauglas. Automatischer Rüttelfilter bei der Ausführung SEA

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

405422	FILTRO STELLARE - RADIAL FILTER - FILTRO ESTRELLA - STERNFILTER
400579	RIDUZIONE IN FERRO - IRON REDUCTION - REDUCCIÓN DE HIERRO - REDUZIERSTÜCK AUS EISEN
401048	CONO CICLONE ESTRAIBILE INOX - REMOVABLE CYCLONE CONE IN STAINLESS STEEL - CONO CICLÓN REMOVABLE DE ACERO INOXIDABLE - ABNEHMBARER ZYKLONKEGEL AUS EDELSTAHL

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

217177	KIT STANDARD Ø40 - STANDARD KIT Ø40 - KIT ESTÁNDAR Ø40 - STANDARD KIT Ø40
217178	KIT EXTRA Ø40 - EXTRA KIT Ø40 - KIT EXTRA Ø40 - EXTRA KIT Ø40
217180	KIT STANDARD Ø50 - STANDARD KIT Ø50 - KIT ESTÁNDAR Ø50 - STANDARD KIT Ø50
217181	KIT EXTRA Ø50 - EXTRA KIT Ø50 - KIT EXTRA Ø50 - EXTRA KIT Ø50
217182	KIT ANTISTATICO Ø40 - ANTISTATIC KIT Ø40 - KIT ANTIESTÁTICO Ø40 - ANTISTATIKKIT Ø40
217183	KIT ANTISTATICO Ø50 - ANTISTATIC KIT Ø50 - KIT ANTIESTÁTICO Ø50 - ANTISTATIKKIT Ø50
217184	Ø40
217186	KIT FORNI EXTRA Ø40 - OVEN EXTRA KIT Ø40 - KIT HORNOS EXTRA Ø40 - KIT FÜR BACKÖFEN EXTRA Ø40
	SUPPLEMENTO FINITURA INOX (60) - EXTRA CHARGE FOR STAINLESS-STEEL FINISHING (60) - SUPLEMENTO ACABADO DE ACERO INOXIDABLE (60) - EXTRA STAHL AUSFÜHRUNG (60)
	SUPPLEMENTO FINITURA INOX (100) - EXTRA CHARGE FOR STAINLESS-STEEL FINISHING (100) - SUPLEMENTO ACABADO DE ACERO INOXIDABLE (100) - EXTRA STAHL AUSFÜHRUNG (100)
	PER ALTRI ACCESSORI E OPTIONALS DISPONIBILI: VEDI TABELLE SPECIFICHE
	FOR OTHER AVAILABLE ACCESSORIES AND OPTIONALS: SEE SPECIFIC TABLES
	PARA OTROS ACCESORIOS Y OPTIONALS DISPONIBLES: VER LISTADO ESPECÍFICO
	FÜR ANDERE VERFÜGBARE ZUBEHÖR UND OPTIONALS: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS

SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti. ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous one. TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye. Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise. FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



INV40/75/75 S

favoriscono la mobilità, perciò trovano il loro impiego ideale in ambienti dove è possibile utilizzarli in posizioni fisse. Sono dotati di un sistema di pulizia del filtro particolarmente curato.



INV40/75/75 S SEA are very powerful three-installed in a rear compartment. Their considerable size does not

environments where they can be used in a fixed position. They are equipped with an especially attentive filter cleaning system.



INV40/75/75 S SEA son aspiradores trifásicos muy potentes con la turbina insta

empleo ideal son ambientes en los que es posible utilizarlos en posiciones fijas. Están dotados de un sistema de limpieza del filtro especialmente sofisticado.



Die INV40/75/75 S SEA sind sehr leistungsstarke Dreiphasen-

daher eignen sich diese Sauger vorzugsweise für Bereiche, wo sie in festen Positionen verwendet werden können. Sie besitzen ein besonders ausgeklügeltes Filterreinigungssystem.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

Con scuotifiltro elettrico automatico - With automatic electric shaker - con sacudidor de filtro eléctrico automático - Mit automatischem

104310. INV40 SEA (1 turbina, 1 stadio - 1 turbine, 1 stage - 1 turbina, 1 etapa - 1 Turbine, 1 Stufe)

104273. INV75 SEA (1 turbina, 1 stadio - 1 turbine, 1 stage - 1 turbina, 1 etapa - 1 Turbine, 1 Stufe)

104311. INV75 S SEA (1 turbina, 2 stadi - 1 turbine, 2 stages - 1 turbina, 2 etapas - 1 Turbine, 2 Stufen).

Modello completo di:

riduttore 70>50, 2 ruote con freno di stazionamento, cestello porta accessori, scuotifiltro elettrico automatico, cono ciclone inox, bocchettone tangenziale, fusto carrellato, visore livello liquidi, vacuometro.

This model comes complete with:

70>50 adapter, 2 wheels with parking brake, accessory storage basket, electric automatic filter shaker, stainless-steel cyclone cone, tangential nozzle, wheeled tank, liquid level display, vacuum gauge.

Modelo completo de:

reductor 70>50, 2 ruedas con freno de aparcamiento, cesta porta-accesorios, sacudidor de filtro eléctrico automático, cono ciclón de acero inoxidable, boquilla tangencial, tambor con ruedas, visor nivel líquidos, vacuómetro.

Modell samt:

Untersetzungsgetriebe 70>50, 2 Räder mit Feststellbremse, Zubehörhalter, automatischem elektrischem Rüttelfilter, Zyklonkegel aus Edelstahl, tangentialer Öffnung, fahrbarem Tank, Flüssigkeitsstand-Schauglas, Vakuummesser.

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

405422. FILTRO STELLARE - RADIAL FILTER - FILTRO ESTRELLA - STERNFILTER

400579. RIDUZIONE IN FERRO - IRON REDUCTION - REDUCCIÓN DE HIERRO - REDUZIERSTÜCK AUS EISEN

401048. CONO CICLONE ESTRAIBILE INOX - REMOVABLE CYCLONE CONE IN STAINLESS STEEL - CONO CICLÓN REMOVABLE DE ACERO INOXIDABLE - ABNEHMBARER ZYKLONKEGEL AUS EDELSTAHL

OPTIONALS - OPTIONALS - ACCESORIOS OPCIONALES - OPTIONALS

217177. KIT STANDARD Ø40 - STANDARD KIT Ø40 - KIT ESTÁNDAR Ø40 - STANDARD KIT Ø40

217178. KIT EXTRA Ø40 - EXTRA KIT Ø40 - KIT EXTRA Ø40 - EXTRA KIT Ø40

217180. KIT STANDARD Ø50 - STANDARD KIT Ø50 - KIT ESTÁNDAR Ø50 - STANDARD KIT Ø50

217181. KIT EXTRA Ø50 - EXTRA KIT Ø50 - KIT EXTRA Ø50 - EXTRA KIT Ø50

217182. KIT ANTISTATICO Ø40 - ANTISTATIC KIT Ø40 - KIT ANTIESTÁTICO Ø40 - ANTISTATIKKIT Ø40

217183. KIT ANTISTATICO Ø50 - ANTISTATIC KIT Ø50 - KIT ANTIESTÁTICO Ø50 - ANTISTATIKKIT Ø50

217184. KIT FORNI STANDARD Ø40 - ÖVEN STANDARD KIT Ø40 - KIT HORNOS STANDARD Ø40 - STANDARD KIT FÜR

217186. KIT FORNI EXTRA Ø40 - OVEN EXTRA KIT Ø40 - KIT HORNOS EXTRA Ø40 - KIT FÜR BACKÖFEN EXTRA Ø40

SUPPLEMENTO FINITURA INOX - EXTRA CHARGE FOR STAINLESS-STEEL FINISHING SUPLEMENTO ACABADO DE ACERO INOXIDABLE - EXTRA STAHL AUSFÜHRUNG

PER ALTRI ACCESSORI E OPTIONALS DISPONIBILI: VEDI TABELLE SPECIFICHE

FOR OTHER AVAILABLE ACCESSORIES AND OPTIONALS: SEE SPECIFIC TABLES

PARA OTROS ACCESORIOS Y OPTIONALS DISPONIBLES: VER LISTADO ESPECÍFICO

FÜR ANDERE VERFÜGBARE ZUBEHÖR UND OPTIONALS: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.

ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.

TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.

Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise

FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



FM33 F è una monospazzola professionale a cavo con trasmissione ad ingranaggi in nylon con una larghezza di lavoro di 33 cm alla pulizia di fondo e lavori di manutenzione pesanti su superfici dure e viniliche.



FM33 F is a professional mains-powered single disc machine with nylon gearbox drive, and 33 cm working width. cleaning and demanding maintenance operations on hard and vinyl floors.



FM33 F engranajes de nylon; tiene una base de trabajo de 33 cm y es apta para l trabajos de mantenimiento pesados sobre superficies duras y vinilicas.



FM33 F engranajes de nylon; tiene una base de trabajo de 33 cm y es apta para la limpie trabajos de mantenimiento pesados sobre superficies duras y vinilicas.



Gear box with nylon gears

LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
106797	FM33	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

436486	SPAZZOLA PPL 0,4 - BRUSH PPL 0,4 - CEPILLO PPL 0,4 - SCHRUBBBÜRSTE PPL 0,4
436326	SPAZZOLA PPL 0,7 - BRUSH PPL 0,7 - CEPILLO PPL 0,7 - SCHRUBBBÜRSTE PPL 0,7
436566	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - MITNAHMESCHEIBE
223394	SERBATOIO - TANK - DEPÓSITO - TANK



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



cavo con trasmissione ad ingranaggi in nylon con una alla pulizia di fondo e lavori di manutenzione pesanti su superfici dure e viniliche.



FM43 F is a professional mains-disc machine with nylon gearbox drive, and 43 cm working width. It is suitable for the cleaning and demanding maintenance operations on hard and vinyl floors.



FM43 F

trabajos de mantenimiento pesados sobre superficies duras y vinilicas.



FM43 F

de 43 cm y es apta para la limpieza profunda y trabajos de mantenimiento pesados sobre superficies duras y vinilicas.



Gear box with nylon gears

LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
102240	FM43 F	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

405653	SPAZZOLA LAVARE PPL - BRUSH PPL - CEPILLO PPL - SCHRUBBBÜRSTE PPL
405657	SPAZZOLA TYNEX - BRUSH TYNEX - CEPILLO TYNEX - TYNEX-BÜRSTE (CARBORUNDUM)
405540	DISCO TRASCINATORE - PAD HOLDER - DISCO PORTA-PAD - MITNAHMESCHEIBE
223118	SERBATOIO - TANK - DEPÓSITO - TANK



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



cavo ad alta velocità con trasmissione diretta e una larghezza di maneggevole e versatile. Adatta a tutti i lavori di ripristino e lucidatura a secco.



FM1500 V is a professional, extremely manoeuvrable, versatile mains-powered high-speed single disc machine with direct cable drive and 50 cm working width. Suitable for any dry restoration and polishing.



transmisión directa y una anchura de trabajo de 50 cm, muy manejable y versátil. Apta para todos los trabajos de restablecimiento y de pulimento en seco.



cm. Das ideale Gerät für alle Instandsetzungsarbeiten und zum Trockenpolieren.



With suction

LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODEL	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODELO	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO
102585	FM1500 V (Completa di disco trascinateur - Equipped with pad holder Con disco porta-pad - Komplett mit Mitnahmescheibe)	

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESORIOS - ZUBEHÖR

401132	FILTRO SACCHETTO IN CARTA (1500 V) - PAPER FILTER BAG (1500 V) - FILTRO	(1 PEZZO)
	BOLSA DE PAPEL (1500 V) - PAPIERBEUTELFILTER (1500 V)	(1 PIECE)
		(1 PIEZA)
		(1 STÜCK)



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



Molto pratica e maneggevole lucida a secco qualsiasi tipo di superficie.



FM50 B is a walk-behind high-speed battery-powered single disc machine with direct drive system. Really user-it is ideal for dry polishing of any type of surface.



FM50 B es una rotativa con operad de alta velocidad, alimentada por bateria, con transmisión directa. manejable y permite pulir en seco cualquier tipo de superficie



Die FM50 B ist eine batteriebetriebene Nachläufer-Einscheibenmaschine mit hoher Geschwindigkeit praktische und handliche Maschine eignet sich zum Trockenpolieren jeder Oberfläche.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODEL	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

100415	FM50 B (Completa di disco trascinateore - Equipped with pad holder Con disco porta-pad - Komplet mit Mitnahmescheibe)	
---------------	--	--

501513 IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO
BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE
BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE
BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise.
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



FM70 B Plus è una monospazzola professionale uomo a bordo a batteria ad alta velocità c

ampi. Svolge un lavoro di ripristino superfici e lucidatura a secco.



FM70 B Plus is a professional ride-on battery-powered high-speed single disc machine with direct drive system. This machines, suitable for large-sized areas, ensures highproductivity and low-noise levels. It is ideal for dry polishing and surface restoration.



FM70 B Plus es una rotativa profesional con operador a bordo y alimentación de bate

trabajos de restablecimiento de superficies y de pulimento en seco.



Die FM70 B Plus ist eine professionelle, batteriebetriebene Aufsitz-Einscheibenmaschine mit

sehr produktive und leise Maschine und eignet sich zum Reinigen großer Räume.



LISTINO PREZZI 2015 - 2015 LIST PRICE - LISTA DE PRECIOS 2015 - LISTENPREIS 2015

CODICE	MODELLO	PREZZO LISTINO EURO
CODE	MODEL	LIST PRICE EURO
CÓDIGO	MODELO	PRECIO DE LISTA EURO
ARTIKEL-NR.	MODELL	LISTENPREIS EURO

106097 FM70 B Plus

(Con il Kit automatico di controllo pressione del tampone e disco trascinatore, Kit supporto ruota basamento

With the Kit for automatic pad pressure control and pad holder, Brush head wheel support kit

Con el Kit automático de control presión del disco y disco porta-pad, Kit soporte rueda bancada

Mit dem Kit automatische Druck Kontrolle Pad und Mitnahmescheibe, Kit Rad-Halterung Bürstenkopf)

501510 IMBALLO - PACKING - EMBALAJE - VERPACKUNG

BATTERIE E CARICABATTERIE: VEDI LISTINO SPECIFICO

BATTERIES AND BATTERY CHARGER: SEE SEPARATE LIST PRICE

BATERIAS Y CARGADOR: VER LISTADO A PARTE

BATTERIEN UND LADEGERÄTE: SIEHE SEPARATEN LISTENPREIS



SETTEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015 - SEPTIEMBRE 2015 - SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.

ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.

TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.

Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise

FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



MODELLO	N° ELEMENTI	TIPO ELEMENTO	CODICE SAP	BATTERIE						TIPO BATTERIA	PREZZO UNITARIO	CARICA BATTERIE	
				VOLT	AH/C5	AH/C20	PESO	DIMENSIONI mm L x l x h	CODICE SAP			TIPO CARICA BATTERIE	PREZZO UNITARIO
GENIE B	1	NP 75 - 12	431396	12	62	75	25	259X168X207	AGM	€ 424,00	214121	KIT CARICA BATTERIE ESTERNO	
MY16 - iMx	1 - 2	NP 75 - 12	431396	12	62	75	25	259X168X207	AGM	€ 424,00	214121	KIT CARICA BATTERIE ESTERNO	
MMX - iMx	2	12 FP 80	416359	12	80	102	28	308X175X220	ACIDO - PIANA	€ 454,00	411565	CARICA BATTERIE 24V 15A	
	2	12 MFP 77	431263	12	77	98	27	331X169X228	GEL	€ 498,00	410928	CARICA BATTERIE 24V 10A	
MMx	2	12 TP 90	431369	12	90	120	33	343X171X230	ACIDO - TUBOLARE	€ 529,00	411565	CARICA BATTERIE 24V 15A	
	2	12 MFP 77	431263	12	77	98	27	331X169X228	GEL	€ 498,00	410928	CARICA BATTERIE 24V 10A	
MX-Mxr	2	12 TP 110	410875	12	110	150	41	344X172X276	ACIDO - TUBOLARE	€ 443,00	411565	CARICA BATTERIE 24V 15A	
	2	12 MFP 105	410877	12	112	134	39	344X172X285	GEL	€ 775,00	410928	CARICA BATTERIE 24V 10A	
SMX	4	6 TP 210	410861	6	210	270	34	244X190X275	ACIDO TUBOLARE	€ 429,00	411566	CARICA BATTERIE 24V 30A	
	4	6 MFP 180	431370	6	180	240	31	244X190X275	GEL	€ 755,00	416382	CARICA BATTERIE 24V 25A	
GAMMA	6	6 TP 210	410861	6	210	270	34	244X190X275	ACIDO TUBOLARE	€ 429,00	422489	CARICA BATTERIE 36V 20A	
	6	6 MFP 180	431370	6	180	240	31	244X190X275	GEL	€ 755,00	416383	CARICA BATTERIE 36V 20A	
MR	4	6 TP 210	410861	6	210	270	34	244X190X275	ACIDO TUBOLARE	€ 429,00	411566	CARICA BATTERIE 24V 30A	
	4	6 MFP 180	431370	6	180	240	31	244X190X275	GEL	€ 755,00	416382	CARICA BATTERIE 24V 25A	
	2	12 TP 110	410875	12	110	150	41	344X172X276	ACIDO - TUBOLARE	€ 443,00	411565	CARICA BATTERIE 24V 15A	
	2	12 MFP 105	410877	12	112	134	39	344X172X285	GEL	€ 775,00	410928	CARICA BATTERIE 24V 10A	
MG	BOX	4 PZS 240	416351	36	240	-	296	840X375X365	CASSONE ACIDO	€ 4.946,00	410933	CARICA BATTERIE 36V 40A	
	6	6 TP 210	410861	6	210	270	34	244X190X275	ACIDO TUBOLARE	€ 429,00	422489	CARICA BATTERIE 36V 20A	
	6	6 MFP 180	431370	6	180	240	31	244X190X275	GEL	€ 755,00	416383	CARICA BATTERIE 36V 20A	
MAGNA 85-100 - SMg	BOX	4 PZS 320	410890	36	320	-	345	500X350X505 (x2)	CASSONE ACIDO	€ 5.677,00	416374	CARICA BATTERIE 36V 50A	
	BOX	4 PZS 360	416346	36	360	-	415	500X350X505 (x2)	CASSONE ACIDO	€ 6.764,00	416375	CARICA BATTERIE 36V 60A	
MG 1300	BOX	8 PZS 640	410752	36	640	-	664	610X530X450 (x2)	CASSONE ACIDO	€ 8.826,00	410932	CARICA BATTERIE 36V 100A TRIFASE	
	BOX	9 PZS 720	410756	36	720	-	744	610X530X450 (x2)	CASSONE ACIDO	€ 9.422,00	410932	CARICA BATTERIE 36V 100A TRIFASE	
FS50	1	12 FP 80	416359	12	80	102	28	308X175X220	ACIDO - PIANA	€ 454,00	411567	CARICA BATTERIE 12V 15A	
	1	12 TP 90	431369	12	90	120	33	343X171X230	ACIDO - TUBOLARE	€ 529,00	411567	CARICA BATTERIE 12V 15A	
FSR B	2	12 TP 110	410875	12	110	150	41	344X172X276	ACIDO - TUBOLARE	€ 443,00	411565	CARICA BATTERIE 24V 15A	
	2	12 MFP 105	410877	12	112	134	39	344X172X285	GEL	€ 775,00	410928	CARICA BATTERIE 24V 10A	
FSR HYBRID	2	12 V DC 4,2	438109	12	55	20	254x175x200	PIOMBO PURO	€ 579,00	423590	CARICA BATTERIE 24V 10A		
FS800	4	6 TP 210	410861	6	210	270	34	244 X 190 X 275	ACIDO TUBOLARE	€ 429,00	411566	CARICABATTERIE 24V/30 A	
	4	6 MFP 180	431370	6	180	240	31	244 X 190 X 275	GEL	€ 755,00	416382	CARICABATTERIE 24V/25 A	
FS80	BOX	OLDHAM 320	429181	36	320	-	370	595X295X450 (x2)	CASSONE ACIDO	€ 4.689,00	416374	CARICA BATTERIE 36V 50A	
FS90 - 110	BOX	OLDHAM 480	429184	36	480	-	555	620X420X450 (x2)	CASSONE ACIDO	€ 8.551,00	410934	CARICA BATTERIE 36V 80A	
FS100 - 120	BOX	OLDHAM 640	425297	36	640	-	634	800X420X460 (x2)	CASSONE ACIDO	€ 10.206,00	411571	CARICA BATTERIE 36V 100A TRIFASE	

SETTEMBRE 2015 – SEPTEMBER 2015 – SEPTIEMBRE 2015 – SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.

ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.

TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FABRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.

Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise

FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com





MODEL	N° ELEMENTS	TYPE OF ELEMENT	SAP CODE	VOLT	BATTERIES					TYPE OF BATTERY	UNIT PRICE	BATTERY CHARGERS		
					AH/C5	AH/C20	WEIGHT	DIMENSIONS mm L x w x h	SAP CODE			TYPE OF BATTERY CHARGER	UNIT PRICE	
GENIE B	1	NP 75 - 12	431396	12	62	75	25	259X168X207.	AGM	€ 424,00	214121	BATTERY CHARGER KIT (SUPPLIED SEPARATELY)		
MY16 - iMx	1 - 2	NP 75 - 12	431396	12	62	75	25	259X168X207.	AGM	€ 424,00	214121	BATTERY CHARGER KIT (SUPPLIED SEPARATELY)		
MMX - iMx	2	12 FP 80	416359	12	80	102	28	308X175X220.	ACID FLAT PLATE	€ 454,00	411565	BATTERY CHARGER 24V 15A		
	2	12 MFP 77	431263	12	77	98	27	331X169X228	GEL	€ 498,00	410928	BATTERY CHARGER 24V 10A		
MMx	2	12 TP 90	431369	12	90	120	33	343X171X230.	ACID TUBOLAR	€ 529,00	411565	BATTERY CHARGER 24V 15A		
	2	12 MFP 77	431263	12	77	98	27	331X169X228	GEL	€ 498,00	410928	BATTERY CHARGER 24V 10A		
MX - Mxr	2	12 TP 110	410875	12	110	150	41	344X172X276.	ACID TUBOLAR	€ 443,00	411565	BATTERY CHARGER 24V 15A		
	2	12 MFP 105	410877	12	112	134	39	344X172X285.	GEL	€ 775,00	410928	BATTERY CHARGER 24V 10A		
SMX	4	6 TP 210	410861	6	210	270	34	244X190X275.	ACID TUBOLAR	€ 429,00	411566	BATTERY CHARGER 24V 30A		
	4	6 MFP 180	431370	6	180	240	31	244X190X275.	GEL	€ 755,00	416382	BATTERY CHARGER 24V 25A		
GAMMA	6	6 TP 210	410861	6	210	270	34	244X190X275.	ACID TUBOLAR	€ 429,00	422489	BATTERY CHARGER 36V 20A		
	6	6 MFP 180	431370	6	180	240	31	244X190X275.	GEL	€ 755,00	416383	BATTERY CHARGER 36V 20A		
MR	4	6 TP 210	410861	6	210	270	34	244X190X275.	ACID TUBOLAR	€ 429,00	411566	BATTERY CHARGER 24V 30A		
	4	6 MFP 180	431370	6	180	240	31	244X190X275.	GEL	€ 755,00	416382	BATTERY CHARGER 24V 25A		
	2	12 TP 110	410875	12	110	150	41	344X172X276.	ACID TUBOLAR	€ 443,00	411565	BATTERY CHARGER 24V 15A		
	2	12 MFP 105	410877	12	112	134	39	344X172X285.	GEL	€ 775,00	410928	BATTERY CHARGER 24V 10A		
MG	BOX	4 PZS 240	416351	36	240	-	296	840X375X365.	ACID BATTERY BOX	€ 4.946,00	410933	BATTERY CHARGER 36V 40A		
	6	6 TP 210	410861	6	210	270	34	244X190X275.	ACID TUBOLAR	€ 429,00	422489	BATTERY CHARGER 36V 20A		
	6	6 MFP 180	431370	6	180	240	31	244X190X275.	GEL	€ 755,00	416383	BATTERY CHARGER 36V 20A		
MAGNA 85-100 - SMg	BOX	4 PZS 320	410890	36	320	-	345	500X350X505 (x2).	ACID BATTERY BOX	€ 5.677,00	416374	BATTERY CHARGER 36V 50A		
	BOX	4 PZS 360	416346	36	360	-	415	500X350X505 (x2).	ACID BATTERY BOX	€ 6.764,00	416375	BATTERY CHARGER 36V 60A		
MG 1300	BOX	8 PZS 640	410752	36	640	-	664	610X530X450 (x2).	ACID BATTERY BOX	€ 8.826,00	410932	BATTERY CHARGER 36V 100A THREE-PHASE		
	BOX	9 PZS 720	410756	36	720	-	744	610X530X450 (x2).	ACID BATTERY BOX	€ 9.422,00	410932	BATTERY CHARGER 36V 100A THREE-PHASE		
FS50	1	12 FP 80	416359	12	80	102	28	308X175X220.	ACID FLAT PLATE	€ 454,00	411567	BATTERY CHARGER 12V 15A		
	1	12 TP 90	431369	12	90	120	33	343X171X230.	ACID TUBOLAR	€ 529,00	411567	BATTERY CHARGER 12V 15A		
FSR B	2	12 TP 110	410875	12	110	150	41	344X172X276.	ACID TUBOLAR	€ 443,00	411565	BATTERY CHARGER 24V 15A		
	2	12 MFP 105	410877	12	112	134	39	344X172X285.	GEL	€ 775,00	410928	BATTERY CHARGER 24V 10A		
FSR HYBRID	2	12V DC 4,2	438109	12		55	20	254x175x200	HIGH PURITY LEAD	€ 579,00	423590	BATTERY CHARGER 24V 10A		
FS800.	4.	6 TP 210	410861	6	210	270	34	244 X 190 X 275.	ACID TUBOLAR.	€ 429,00	411566	BATTERY CHARGER 24V/30 A		
	4.	6 MFP 180.	431370	6	180	240	31	244 X 190 X 275.	GEL	€ 755,00	416382	BATTERY CHARGER 24V/25 A		
FS80	BOX	OLDHAM 320	429181	36	320	-	370	595X295X450 (x2).	ACID BATTERY BOX	€ 4.689,00	416374	BATTERY CHARGER 36V 50A		
FS90 - 110	BOX	OLDHAM 480	429184	36	480	-	555	620X420X450 (x2).	ACID BATTERY BOX	€ 8.551,00	410934	BATTERY CHARGER 36V 80A		
FS100 - 120	BOX	OLDHAM 640	425297	36	640	-	634	800X420X460 (x2).	ACID BATTERY BOX	€ 10.206,00	411571	BATTERY CHARGER 36V 100A THREE-PHASE		

SETTEMBRE 2015 – SEPTEMBER 2015 – SEPTIEMBRE 2015 – SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FABRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise

FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com



1° Settembre 2015

INDICE DEGLI ARTICOLI

1. Applicazione delle Condizioni
2. Perfezionamento del contratto; rettifiche ed annullamento di ordini
3. Pagamenti
4. Consegna e collaudo
5. Modifiche ai prodotti per forniture in corso
6. Riserva di proprietà
7. Diritti di proprietà intellettuale ed obblighi di riservatezza
8. Garanzia
9. Interpretazione o modifica di clausole contrattuali
10. Foro competente

1. APPLICAZIONE DELLE CONDIZIONI
1. Le presenti Condizioni Generali

Fimap tra il Concessionario (di seguito anche "Venditore") ed il Cliente così come indicati all'inizio del presente accordo, se non espressamente derogate da diversi accordi scritti tra le Parti; la forma scritta dovrà intendersi a pena di nullità.

2. PERFEZIONAMENTO DEL CONTRATTO; RETTIFICHE ED ANNULLAMENTO DI ORDINI

1. L'acquisto si perfezionerà con la sottoscrizione da parte del Cliente e del Venditore di apposito accordo scritto con la specificazione dei prodotti richiesti, della loro quantità, del prezzo e del luogo di consegna.
2. Il prezzo sarà quello concordato tra le Parti ed indicato sul predetto accordo scritto.
3. Se per patto espresso il prezzo di vendita comprende il trasporto Venditore assume a suo carico le sole spese di spedizione e trasporto tramite il mezzo ritenuto il più idoneo a suo insindacabile giudizio.
4. Laddove non diversamente indicato, il prezzo si intende IVA esclusa.
5. L'ordine si intenderà accettato nel momento in cui il Cliente riceva dal Venditore, anche a mezzo di strumenti telematici, conferma scritta dell'accettazione dell'ordine.
6. Eventuali modifiche agli ordini già accettati andrà richiesta dal Cliente per iscritto, o a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo comunicato dal Venditore.
7. L'eventuale annullamento di ordini dovrà essere comunicato dal Cliente al Venditore per iscritto o a mezzo posta elettronica certificata entro un periodo di 10 giorni dalla stipula dell'accordo scritto e non avrà comunque effetto se non accettato per iscritto dal Venditore.

3. PAGAMENTI

1. Il prezzo dei beni acquistati dovrà essere versato entro i tempi e le modalità concordate tra le Parti.
2. Qualsiasi ritardo o i dandone con qualsiasi mezzo preventiva comunicazione al Cliente, di risolvere ogni contratto in corso anche se non correlato al pagamento in questione. In caso di risoluzione dei beni saranno ad esclusivo carico del Cliente, fermo il diritto del Venditore di chiedere il risarcimento del danno e degli interessi moratori stabiliti dal decreto legislativo 231/02.
3. Il Cliente non potrà far valere alcuna azione od eccezione, nemmeno in tema di garanzia, laddove non sia in regola con i pagamenti.
4. Non è ammessa, se non con il consenso scritto del Venditore, alcuna compensazione con eventuali crediti, comunque insorti, vantati dal Cliente.

4. CONSEGNA E COLLAUDO

1. sensi dell'art. 1457 c.c.. Qualora non indicati, la consegna verrà effettuata indicativamente entro trenta giorni dalla conferma d'ordine da parte del Venditore.
2. libererà il Cliente dall'obbligo di accettare la consegna e di pagare i beni consegnati, fermo l'obbligo del Venditore di consegnare Venditore non rispetti tale ultimo termine, il Cliente potrà risolvere il contratto limitatamente alla parte di beni non consegnata e comunque previa diffida ad adempiere da comunicarsi al Venditore nei modi e nei termini di cui all'art. 1454 c.c..
3. All'atto della consegna, il Venditore o suo incaricato provvederà al collaudo dei beni consegnati nonché all'illustrazione delle modalità per il loro utilizzo, fermo restando l'onere del osservare scrupolosamente le modalità indicate nella documentazione tecnica illustrativa ad essi relativa.

5. MODIFICHE AI PRODOTTI PER FORNITURE IN CORSO

1. Fimap Spa (quale "Produttore" del bene) si riserva il diritto di apportare ai propri miglioramenti necessari o ritenuti opportuni dandone notizia al Venditore ma senza diritto ad alcuna maggiorazione del prezzo.

6. RISERVA DI PROPRIETÀ

1. Nel caso in cui il pagamento possa essere effettuato - in tutto o in parte - dopo la consegna resteranno di proprietà del Venditore sino al momento del completo pagamento del prezzo.
2. In tale ultimo caso il Cliente non potrà cedere a terzi i beni fino al pagamento integrale del prezzo.

7. DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE ED OBBLIGHI DI RISERVATEZZA

1. qualsiasi disegno, documento o letteratura tecnica, non potrà essere utilizzato dal Cliente né ceduto, divulgato, diffuso, comunicato, trasmesso, copiato o riprodotto.
2. indirettamente, a terzi, anche per interposta persona, società o ente in genere, con ogni mezzo ed in qualunque di cui sia venuta a conoscenza in occasione o nell'adempimento del rapporto contrattuale intercorso o intercorrente tra le stesse.

8. GARANZIA

1. All'atto della consegna verificare la presenza di eventuali vizi o difetti riconoscibili, che andranno immediatamente segnalati al Venditore per la redazione di apposito verbale.

2. Eventuali vizi o difetti occulti andranno denunciati ai sensi dell'art. 1495 c.c., entro otto giorni dalla loro scoperta ferma restando la prescrizione dell'azione dopo un anno dalla consegna. Resta in ogni caso fermo quanto indicato al precedente par. 3.3.
3. La predetta denuncia andrà fatta per iscritto a mezzo raccomandata a/r inviata presso la sede legale del Venditore e dovrà indicare specificamente il modello di macchina e dettagliatamente la tipologia di vizio o difetto.
4. Durata. Il Produttore garantisce l'assenza di difetti nelle macchine di propria produzione per un periodo di 12 mesi. A richiesta è possibile l'estensione della garanzia a 24 mesi o 600 ore per le lavasciuga pavimenti e spazzatrici fino a 80 cm (FS800) e 1000 ore per le spazzatrici da 80 a 120 cm (FS80-120), con riferimento al primo termine raggiunto. In questo caso il Cliente deve sottoscrivere con il Venditore dotato di Officina Certificata, un Contratto di manutenzione ordinaria di durata analoga al periodo di garanzia.

I ricambi originali sono garantiti per un periodo di 6 mesi dalla loro installazione.

La garanzia decorre dalla data di attivazione come di seguito indicato.

5. La garanzia della macchina inizierà a decorrere dal momento in cui il Venditore provvederà alla registrazione del prodotto consegnato collegandosi alla pagina web www.fimap.com portale My Fimap, inserendo tutti i dati richiesti che verranno trattati dal Produttore per scopi connessi all'esecuzione del presente accordo e nel pieno rispetto della vigente normativa circa il trattamento dei dati acquisiti (D.Lgs. 196/2003).
6. La garanzia non interviene o decade nei seguenti casi:
 - Macchina non registrata su web come da precedente punto 8.5
 - Uso improprio e gravoso della macchina
 - Manutenzione programmata non eseguita o eseguita impropriamente
 - Utilizzo di ricambi non originali
 - Danni da eventi naturali quali terremoti, alluvioni, incendi o incidenti
 - Mancanza della manutenzione quotidiana
 - Manomissione o modifica della macchina
 - Danni causati da agenti chimici, sale, pietrisco, polvere o altre circostanze particolari non segnalate
 - Danni causati da normale usura oppure da esposizione a condizioni atmosferiche non adeguate
 - Libretto di manutenzione manomesso o non correttamente compilato
7. La garanzia è esclusa inoltre per tutti i componenti e ricambi destinati ad usura nel tempo e tutte le parti soggette a trascinamento, rotolamento, torsione e stiramento.
8. Limitazione agli interventi in garanzia.

Quando si presentano danni ai componenti aggregati quali:

- Ruote trazione (motoruote)
- Riduttore

- Gruppi/Assiem

si dovrà procedere in via preliminare alla loro scomposizione e quindi alla sostituzione dei componenti codificati che risultano danneggiati.

Si ricorda inoltre che le batterie fornite con la macchina, così come i motori a combustione interna con alimentazione a benzina, diesel o GPL sono coperti dalla garanzia del produttore originario dei singoli componenti.

9. I beni ritenuti viziati o difettosi andranno consegnati, ad esclusive spese del Cliente, al Venditore, il quale provvederà, per mezzo di propri incaricati, a verificare che il vizio o difetto lamentato sia coperto da garanzia ai sensi dei precedenti paragrafi. Qualora la verifica dia esito negativo il Venditore ne informerà il Cliente il quale (i) potrà decidere se chiedere la restituzione del bene, debitamente rimontato, provvedendo autonomamente al ritiro dei beni presso il luogo indicato dal Venditore o (ii) incaricare il Venditore della sua riparazione al prezzo che verrà concordato tra le Parti. In caso di restituzione, il Venditore avrà comunque diritto di pretendere dal Cliente il rimborso delle spese sostenute, con diritto di ritenzione del bene fino all'integrale pagamento da parte del Cliente.
10. La garanzia darà diritto, a discrezione del Produttore, alla sola riparazione o sostituzione del bene risultato difettoso, con rinuncia espressa alla risoluzione del contratto o alla riduzione del prezzo nonché al risarcimento di ogni eventuale danno.
11. Le parti concordano inoltre espressamente che qualsiasi controversia o decisione connessa all'applicazione della garanzia così come sin qui elencato, impegnano esclusivamente i rapporti contrattuali intercorrenti fra Venditore concessionario e Cliente, senza che le parti stesse possano in alcun modo rivalersi sul produttore del bene che presterà la sua garanzia nei confronti del Venditore concessionario nei termini previsti dalle condizioni generali di vendita riservate al Venditore stesso e non facenti parte di questo contratto.

9. INTERPRETAZIONE O MODIFICA DI CLAUSOLE CONTRATTUALI

1. Eventuali allegati o premesse si intendono parte integrante dei contratti cui si riferiscono. Le presenti Condizioni Generali di Vendita vengono allegare e controfirmate dal Cliente, che con la sua sottoscrizione dichiara di conoscerle.
2. Gli accordi stipulati in forma scritta tra il Venditore ed il Cliente devono ritenersi novativi e sostitutivi di ogni eventuale altro precedente accordo.
3. Le dichiarazioni effettuate o il comportamento tenuto dalle Parti durante le trattative o nel corso dell'esecuzione del contratto possono contribuire all'interpretazione del solo contratto cui si riferiscono e nei limiti in cui non contrastino con le presenti Condizioni Generali di Vendita o con gli accordi scritti presi dalle Parti in occasione della conclusione del contratto in questione.
4. Ogni modifica od integrazione contrattuale, anche relativa alle presenti Condizioni Generali di Vendita, dovrà farsi per iscritto a pena di nullità.
5. Eventuali deroghe a una o più disposizioni delle presenti Condizioni Generali di Vendita non potrà interpretarsi estensivamente o analogicamente e non implicherà comunque la volontà di non applicare le Condizioni Generali nel loro insieme.
6. Le parti dichiarano espressamente di essere a conoscenza e di accettare il fatto che le presenti condizioni generali di vendita regolano esclusivamente i rapporti tra Venditore concessionario e Cliente, non impegnando il Costruttore del bene i cui rapporti con il Venditore concessionario sono regolamentati da apposito e separato accordo non facente parte del presente contratto.

10. FORO COMPETENTE

1. Per ogni controversia relativa ai contratti cui si applicano le presenti Condizioni Generali di Vendita, Foro competente sarà esclusivamente quello della città del Venditore, ferma restando la facoltà per il solo Venditore di agire presso il Foro ove si trova la sede legale del Cliente al momento dell'azione.

Prezzi

Tutti i prezzi sono da intendersi IVA esclusa-franco fabbrica. I prezzi degli optional si riferiscono agli optional montati nello stabilimento del produttore. E' nostra premura indicare sempre i prezzi in vigore al momento della richiesta. Con riserva di modifiche di progettazione ed equipaggiamento.


SETTEMBRE 2015 – SEPTEMBER 2015 – SEPTIEMBRE 2015 – SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.

ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.

TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.

Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise

FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com

2015 September

CONTENTS

1. Scope of application
2. Execution and exchange of contract; Changes to and cancellation of orders
3. Payment
4. Delivery and testing
5. Adjustments to products for supplies in progress
6. Reservation of ownership
7. Intellectual property rights and duty of confidentiality
8. Warranty
9. Interpretation or modification of contractual clauses
10. Jurisdiction

1. SCOPE OF APPLICATION

1. These General Conditions of Sale govern all dealings concerning Fimap brand products between

agreement, unless expressly waived in writing by the Parties; Any arrangements not made in writing will be null and void.

2. EXECUTION OF THE CONTRACT; CHANGES TO AND CANCELLATION OF ORDERS

1. Customer and the Vendor, which specify the goods requested, their quantity, the purchase price and the place of delivery.
2. The purchase price applicable will be the price agreed by the Parties and stated in the aforementioned written agreement.
3. If, by express agreement, the sale price includes transport to the place indicated by the Customer, the Vendor will assume the cost of shipment and transport using the means of transportation that he, in his unquestionable judgement, considers most appropriate.
4. Unless otherwise specified, purchase prices are to be stated exclusive of VAT.
5. The order will be considered accepted upon receipt by the Customer - even by electronic means - of written confirmation from the Vendor accepting the order.
6. The Customer may request changes to orders that have already been accepted in writing or by certified electronic mail, sent to the address for service provided by the Vendor.
7. certified electronic mail within ten days from the execution of the written agreement; the cancellation of an order will only be effective where accepted in writing by the Vendor.

3. PAYMENT

1. The price of goods purchased must be paid in accordance with the terms and conditions agreed by the Parties.
2. Any delay or irregularity of payment will entitle the Vendor to question, by giving prior notice thereof to the Customer by any means of communication. In the event of termination, the Customer prejudice to the right of the Vendor to demand compensation for damages and interest on arrears as contemplated by Legislative Decree 231/02.
3. If not up to date in its payments, the Customer may not enforce any entitlement or exception, including those in relation to warranties.
4. Any receivables due from the Vendor for any reason whatsoever may not be set off by the Customer against payables due to the Vendor without the written consent of the Vendor.

4. DELIVERY AND TESTING

1. purposes of Section 1457 of the Civil Code. Where no delivery term is provided, goods will be delivered indicatively within thirty days from confirmation of order by the Vendor.
2. The early delivery of an order or delivery of a quantity of goods less than that ordered shall not free the Customer from the obligation to accept delivery and pay for the goods delivered, with next sixty days. Where the Vendor does not deliver within the sixty day term, the Customer may terminate the agreement solely with regard to the undelivered reminder notice demanding performance to the Vendor in the manner and within the terms set forth by Section 1454 of the Civil Code.
3. Upon delivery of the goods, the Vendor or its delegated representative will test the g follow the instructions provided in the technical and illustrative documentation relating to the goods.

5. PRODUCT MODIFICATIONS CONCERNING SUPPLIES IN PROGRESS

1. products which it considers necessary or expedient, sending notice thereof to the Vendor. Such improvements will not entitle the Vendor to raise its prices.

6. RESERVATION OF OWNERSHIP

1. Where payment may be made, in whole or in part, after delivery of the goods, the Vendor will retain ownership of the goods until full payment of the purchase price is received.
2. In this case, the Customer may not transfer the goods to a third party until the purchase price is paid in full.

7. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND DUTY OF CONFIDENTIALITY

1. Any information concerning how the purchased goods work, along with any related drawings, documents or technical literature, may not be used by the Customer nor transferred, disclosed, disseminated, communicated, transmitted, copied or reproduced.
2. Each of the Parties shall undertake not to use or disclose to third parties, either directly or indirectly, elements or information that is objectively or subjectively confidential, and learned through the making or performance of any past or present contractual agreement in place between the Parties.

8. WARRANTY

1. flaws or defects. Any flaws or defects found are to be reported to the Vendor immediately for inclusion in the delivery report.

2. Any hidden flaws or defects must be reported, in accordance with Section 1495 of the Civil Code, within eight days of their discovery, with the period of prescription for legal action to be taken lapsing one year after delivery, without prejudice to the provisions of clause 3.3 above.
 3. Hidden flaws or defects are to be reported in writing, by registered mail with return receipt requested sent to the registered office of the Vendor, with specific indication provided of the machine model and a detailed description of the flaw or defect.
 4. Term. The Manufacturer warrants that all machines of its manufacture will be free from defect for a period of twelve months. Upon request, the warranty can be extended to 24 months or 600 hours for scrubbing machines and sweeping machines up to 80cm (FS800), and 1000 hours for sweeping machines from 80 to 120cm (FS80-120), with reference to the first deadline reached. In this case, a routine maintenance agreement must be drawn up between the Customer and the Vendor (who must have a Certified Workshop), with the same duration as that of the warranty. Original spare parts are guaranteed for a period of 6 months from the date of installation. The warranty will commence as of the activation date, as identified below.
 5. The machine warranty will commence upon registration by the Vendor of the delivered good on the website www.fimap.com (My Fimap portal), entering all the necessary data. All such data will be processed by the Manufacturer for purposes connected with the execution of this agreement, and in full compliance with the current data protection laws (Legislative Decree 196/2003).
 6. The warranty will not be enforceable or will lapse in the following cases:
 - Machine not registered on the website as per clause 8.5 above;
 - Improper or extreme use of the machine;
 - Failure to perform or improper performance of routine maintenance;
 - Use of non-original spare parts;
 - Damage caused by natural events such as earthquakes, floods, fire or accidents;
 - Failure to perform daily maintenance;
 - Machine that has been tampered with or altered;
 - Damage caused by chemical agents, salt, rubble, dust or other specific circumstances that are not reported;
 - Damage caused by normal wear and tear or by exposure to unsuitable atmospheric conditions;
 - Maintenance logs that have been tampered with or incorrectly completed
 7. The warranty does not cover components and spare parts subject to wear and tear over time, and all parts subject to dragging, rolling, twisting and stretching.
 8. Limitations on repairs under warranty. Where a complex component is found to be damaged, such as:
 - Drive wheels
 - Adapters
 - Groups/Sets
 the component is to be taken apart and only the coded parts found to be damaged will be replaced. Be advised that batteries provided with the machine, along with internal combustion engines powered by petrol, diesel or LPG, are covered by the warranty of the original manufacturers of the individual parts.
 9. The Customer is to send, exclusively at its own cost, any faulty or defective goods to the Vendor, who will determine, via his own delegated representatives, whether the alleged flaw or defect is covered by the warranty under the terms and conditions of the above clauses. If the flaw or defect is found not to be covered by the warranty, the Vendor is to notify the Customer thereof and the Customer may choose (i) to request the return of the duly reassembled good and independently arrange for the collection of the good from the venue indicated by the Vendor, or (ii) to request the repair of the good by the Vendor at a price negotiated by the Parties. Where the good is returned to the Customer, the Vendor will be entitled to charge all costs incurred to the Customer, and to withhold the good until full payment of the costs by the Customer.
 10. The warranty will only entitle the Customer to the repair or replacement of the faulty good, at the discretion of the Manufacturer, with express waiver of any right to demand termination of the agreement, a reduction in the price, or compensation for damages.
 11. The Parties expressly agree that any dispute or decision connected with the application of the warranty as contemplated herein will exclusively concern the contractual dealings between the local Vendor and the Customer. Under no circumstances may the Parties establish claims against the Manufacturer of the good, whose warranty is provided to the local Vendor under the terms and conditions of the general conditions of sale reserved to the Vendor himself, and which do not form part of this agreement.
- 9. CONSTRUCTION AND AMENDMENT OF CONTRACTUAL CLAUSES**
1. Any schedules or recitals are to be incorporated into the agreements to which they refer. These General Conditions of Sale are to be scheduled to agreements and signed by the Customer; by signing the schedule the Customer will represent that s/he has read the Conditions.
 2. All agreements made in writing by and between the Vendor and the Customer will novate and replace all and any previous arrangements between the Parties.
 3. Any representations made and the conduct of the Parties during the bargain stage or the performance of the contract may only contribute to the interpretation of the agreement to which they refer, to the extent to which they do not conflict with the clauses of these General Conditions of Sale or with any written arrangements made by the Parties upon exchange of the contract in question.
 4. Any contractual amendment or addendum, including those in relation to these General Conditions of Sale, must be made in writing, or will otherwise be null and void.
 5. Any departure from any one of the clauses of these General Conditions of Sale may not be construed to extend to the remaining clauses or as an intent not to apply the General Conditions in their entirety.
 6. The Parties expressly declare that they are aware and accept the fact that these General Conditions of Sale exclusively govern dealings between the local Vendor and the Customer, and do not obligate the Manufacturer of the good in any way. All dealings between the Manufacturer and the local Vendor are governed by separate and specific arrangements which do not form part of this agreement.
- 10. JURISDICTION**
1. Any dispute arising from or in connection with agreements to which these General Conditions of Sale apply will be referred to the jurisdiction of the court of law of the Vendor's city, unless the Vendor chooses to act through the court of law with jurisdiction over the city where the Customer's registered office is located at the time action is taken.

Prices

All prices are ex works. Other taxes and customs duties (VAT or others) are not included. The prices of the optionals refer to the optionals assembled at the Manufacturer's plant. We reserve the right to make design alterations and changes to equipment.



SETTEMBRE 2015 – SEPTEMBER 2015 – SEPTIEMBRE 2015 – SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
 ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
 TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FABRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
 Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise
 FIMAP spa - Via Invaldi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com

2015 Septembrie

INHALT

1. Anwendung der Bedingungen
2. Zustandekommen des Vertrags, Änderungen und Stornierung von Aufträgen
3. Zahlungen
4. Lieferung und Endabnahme
5. Änderungen an Produkten für laufende Lieferungen
6. Eigentumsvorbehalt
7. Rechte am geistigen Eigentum und Verschwiegenheitspflicht
8. Garantie
9. Auslegung oder Änderung von Vertragsklauseln
10. Zuständiger Gerichtsstand

1. ANWENDUNG DER BEDINGUNGEN

1. Die vorliegenden Verkaufsbedingungen regeln alle Beziehungen in Zusammenhang mit den Produkten der Marke Fimap zwischen dem Vertragshändler (in der Folge auch "Verkäufer"

schriftliche Vereinbarungen zwischen den Parteien aufgehoben werden; Vereinbarungen gelten nur in schriftlicher Form, andernfalls sind sie nichtig.

2. ZUSTANDEKOMMEN DES VERTRAGS; ÄNDERUNGEN UND STORNIERUNG VON AUFTRÄGEN

1. Der Kauf kommt mit der Unterzeichnung der vorgesehenen schriftlichen Vereinbarung mit der Angabe der gewünschten Produkte, der Menge, dem Preis und dem Zustellungsort durch den Kunden und den Verkäufer zustande.
2. Der Preis ist der zwischen den Parteien vereinbarte und in der zuvor genannten schriftlichen Vereinbarung angegebene.
3. Falls ausdrücklich vereinbart, beinhaltet der Verkaufspreis den Transport bis zu dem vom Kunden angegebenen Ort; Der Verkäufer übernimmt zu seinen Lasten nur jene Versand- und Transportkosten, die mit dem seiner Meinung nach am besten geeigneten Transportmittel anfallen.
4. Falls nicht anders angegeben, versteht sich der Preis zuzüglich Mwst.
5. Der Auftrag gilt als angenommen, sobald der Kunde vom Verkäufer eine schriftliche Auftragsbestätigung erhält. Dazu können auch informativete Mittel genutzt werden.
6. Eventuelle Änderungen von bereits bestätigten Aufträgen müssen vom Kunden schriftlich oder durch zertifizierte E-Mail an die vom Verkäufer angegebene Adresse beantragt werden.
7. Eine eventuelle Stornierung von Aufträgen muss dem Verkäufer vom Kunden schriftlich oder durch eine zertifizierte E-Mail innerhalb von 10 Tagen ab Abschluss der schriftlichen Vereinbarung mitgeteilt werden und tritt nur in Kraft, wenn sie vom Verkäufer schriftlich bestätigt wird.

3. ZAHLUNGEN

1. Der Preis der erworbenen Güter muss innerhalb der zwischen den Parteien vereinbarten Frist mit den vereinbarten Zahlungsmodalitäten beglichen werden.
2. Jedwede Zahlungsverzögerung oder -unterbrechen oder nach Vorankündigung mit jedwedem Mittel an den Kunden alle laufenden Verträge aufzulösen, auch we Vertragsauflösung sind die Kosten für die Rückgabe der Güter ausschließlich vom Kunden zu tragen, vorbehaltlich des Rechts des Verkäufers, Schadenersatz und die von der Gesetzesverordnung 231/02 festgelegten Verzugszinsen einzufordern.
3. Der Kunde kann keine Klage oder Einrede geltend machen, nicht einmal hinsichtlich der Garantie, falls die Zahlungen nicht ordnungsgemäß erfolgt sind.
4. Eine Aufrechnung mit eventuell entstandenen Forderungen zu Gunsten des Kunden ist nicht zulässig, sofern der Verkäufer dieser nicht schriftlich zustimmt.

4. LIEFERUNG UND ENDBAHNME

1. Eventuell angegebene Lieferzeiten sind ausschließlich als Richtlinie zu verstehen und nicht bindend im Sinne des Art. 1457 c.c. (ital. Zivilgesetzbuch). Falls nicht angegeben, erfolgt die Lieferung ungefähr innerhalb von dreißig Tagen ab Auftragsbestätigung durch den Verkäufer.
2. Eine eventuelle vorzeitige Lieferung oder die Lieferung einer geringeren Menge von

Gütern zu bezahlen. Davon unangestastet bleibt die Verpflichtung des Verkäufers, die Restmenge der Güter innerhalb der darauf folgenden sec kann der Kunde den Vertrag auf den Teil der nicht gelieferten Güter beschränkt auflösen. Zuvor muss er den Verkäufer in jedem Fall innerhalb der im Art. 1454 c.c. (ital. Zivilgesetzbuch) angegebenen Fristen und mit den ebendort genannten Modalitäten eine Mahnung zukommen lassen.

3. Bei der Übergabe wird der Verkäufer oder ein von diesem Beauftragter die gelieferten Güter einer Endprüfung unterziehen und deren Benutzungsmodalitäten e Pflicht des Kunden, die in der technischen Dokumentation zur Beschreibung des Produkts genannten Modalitäten gewissenhaft einzuhalten.

5. ÄNDERUNGEN AN PRODUKTEN FÜR LAUFENDE LIEFERUNGEN

1. Die Fa. Fimap Spa (als "He angemessen angesehenen Verbesserungen an ihren Produkten anzuwenden und den Verkäufer darüber zu informieren, jedoch ohne Anrecht auf irgendeine Preiserhöhung.

6. EIGENTUMSVORBEHALT

1. Falls die Zahlung vollständig oder teilweise nach der Lieferung erfolgen kann, bleiben die gelieferten Güter bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises Eigentum des Verkäufers.
2. Im letzten Fall darf der Kunde die Güter bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises nicht an Dritte abtreten.

7. RECHTE AM GEISTIGEN EIGENTUM UND VERSCHWIEGENHEITSPFLICHT

1. Der Kunde darf keinerlei Informationen zur Funktionsweise der erworbenen Güter sowie keine Zeichnungen, technischen Dokumente oder Unterlagen weitergeben, verbreiten, veröffentlichten, mitteilen, übermitteln, kopieren oder vervielfältigen.
2. Beide Parteien verpflichten sich in jedem Fall dazu, objektiv oder subjektiv vertrauliche Informationen, in deren Kenntnis sie im Zusammenhang mit oder bei d Vertragsverhältnisses gelangt sind, keinesfalls zu benutzen und diese nicht direkt oder indirekt mit irgendeinem Mittel oder auf irgendeine Weise auch durch Mittelspersonen, -gesellschaften oder-einrichtungen im Allgemeinen Dritten zu offenbaren.

8. GARANTIE

1. unterziehen und auf das Vorhandensein eventueller erkennbarer Mängel oder Defekte prüfen. Diese müssen umgehend durch die Verfäassung eines eigenen Protokolls dem Verkäufer mitgeteilt werden.

Preise

Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle (wie Mehrwertsteuer und andere) sind nicht enthalten. Die Preise von den Optionals beziehen sich auf die Optionals, die im Werk des Herstellers montiert wurden. Wir informieren Sie immer über die gültigen Preisen, wenn Vorbehaltlich Design- und Ausrüstung Änderungen.

2. Eventuelle verborgene Mängel oder Defekte müssen im Sinne des Art. 1495 c.c. (ital. Zivilgesetzbuch) innerhalb von acht Tagen ab deren Feststellung gemeldet werden. Davon unbeschadet bleibt die Verjährung von Mangelanprüchen ein Jahr nach der Lieferung. Davon unbeschadet bleibt in jedem Fall die Gültigkeit des vorhergehenden Absatzes 3.3.

3. Die oben genannte Meldung muss schriftlich mittels an den Rechtssitz des Verkäufers gerichteten Einschreibens mit Rückschein erfolgen und muss ausdrücklich das Maschinenmodell und eine detaillierte Angabe der Art des Mangels oder Defekts enthalten.

4. Dauer. Der Hersteller garantiert für einen Zeitraum von 12 Monaten die Mängelfreiheit der Maschinen aus eigener Produktion. Auf Wunsch kann die Garantie auf 24 Monate oder 600 Betriebsstunden für Scheuersaugmaschinen und Kehrmaschinen bis zu 80 cm (FS800) und 1000 Betriebsstunden für Kehrmaschinen von 80 bis 120 cm (FS80-120), je nachdem, welcher Fall früher eintritt, erweitert werden. In diesem Fall muss der Kunde mit dem mit einer zertifizierten Werkstätte ausgestatteten Verkäufer einen Vertrag für die planmäßige Wartung mit gleicher Dauer wie die Garantiezeit abgeschlossen werden. Die Garantiezeit für die Ersatzteile beträgt 6 Monate ab Installation. Die Garantiefrist beginnt ab dem Datum der Aktivierung, wie nachstehend angegeben.

5. Die Garantiezeit für die Maschine beginnt ab dem Tag, an dem der Verkäufer das gelieferte Produkt über die Website www.fimap.com, Abschnitt My Fimap, registriert und alle geforderten Daten einigt, die vom Hersteller für Zwecke in Zusammenhang mit der Ausführung des vorliegenden Vertrages und unter strikter Einhaltung der geltenden Gesetzgebung über die Verarbeitung der erhaltenen Daten (Gesetzesverordnung 196/2003) verwendet werden.

6. Die Garantie tritt nicht in Kraft oder verfällt in folgenden Fällen:
 - Die Maschine wurde nicht im Sinne des vorhergehenden Punkts 8.5 im Internet registriert
 - Unsachgemäßer Einsatz der Maschine oder Einsatz unter erschwerten Einsatzbedingungen
 - Nicht oder unsachgemäß ausgeführte planmäßige Wartung
 - Verwendung von nicht originalen Ersatzteilen
 - Schäden durch Naturkatastrophen, wie Erdbeben, Überschwemmungen, Brände oder Unfälle
 - Nicht erfolgte tägliche Instandhaltung
 - Unbefugte Änderungen oder Umrüstungen der Maschine
 - Schäden, die durch chemische Wirkstoffe, Salz, Schotter, Staub oder sonstige besondere Umstände, die nicht angegeben wurden, verursacht wurden
 - Schäden, die durch normale Abnutzung oder dadurch, dass die Maschine unangemessenen Witterungsbedingungen ausgesetzt wurde, entstanden sind
 - Verfallschtes oder nicht korrekt ausgefülltes Wartungshft
7. Außerdem sind sämtliche Bau- und Ersatzteile, die sich mit der Zeit abnutzen, und alle Teile, die gezogen, gerollt, gebogen und gestreckt werden, von der Garantie ausgeschlossen.

8. Einschränkung der von der Garantie abgedeckten Eingriffe. Wenn Schäden an den folgenden Komponentengruppen auftreten:
 - Antriebsräder
 - Untersetzungsgetriebe
 - Gruppen/Untergruppen
 müssen diese zunächst zerlegt und dann die codierten Komponenten ersetzt werden, die beschädigt sind. Es wird außerdem daran erinnert, dass die mit der Maschine gelieferten Batterien sowie die mit Benzin, Diesel oder Flüssiggas betriebenen Verbrennungsmotoren von der Garantie des Herstellers jeder einzelnen Komponente abgedeckt sind.

9. Die als mangelhaft oder defekt betrachteten Güter müssen ausschließlich auf Kosten des Kunden dem Verkäufer übergeben werden. Dieser wird durch seine Beauftragten prüfen, ob der beanstandete Mangel oder Defekt von der Garantie im Sinne der vorhergehenden Absätze abgedeckt ist. Falls die Kontrolle negativ ist, informiert der Verkäufer den Kunden darüber. Dieser (i) kann entscheiden, ob er die Rückgabe des wieder angemessen zusammengebauten Guts verlangen möchte, indem er selbstständig für die Abholung der Güter am vom Verkäufer angegebenen Ort sorgt, oder (ii) den Verkäufer mit dessen Reparatur zu einem Preis beauftragen, der zwischen den Parteien vereinbart wird. Im Falle einer Rückgabe hat der Verkäufer in jedem Fall das Recht, vom Kunden die Rückerstattung der angefallenen Kosten zu verlangen und das Gut bis zur vollkommenen Bezahlung durch den Kunden einzubehalten.

10. Die Garantie gibt nach Ermessen des Herstellers ein Anrecht auf die bloße Reparatur oder den Austausch des Guts, das sich als defekt herausgestellt hat, mit ausdrücklichem Verzicht auf die Auflösung des Vertrags oder die Verringerung des Kaufpreises sowie auf den Ersatz jedes eventuellen Schadens.

11. Die Parteien vereinbaren des Weiteren ausdrücklich, dass jedweder Rechtsstreit und jegliche Entscheidung im Zusammenhang mit der Anwendung der Garantie, so wie sie bis hierher aufgelistet wurde, ausschließlich die vertraglichen Beziehungen zwischen dem Vertragshändler und dem Kunden betreffen, ohne dass die Parteien sich auf irgendeine Weise am Hersteller des Guts schadhaf halten können. Dieser leistet seine Garantie gegenüber dem Vertragshändler im Rahmen der Vereinbarungen der dem Verkäufer vorbehaltenen Verkaufsbedingungen, die nicht Teil dieses Vertrags sind.

9. AUSLEGUNG ODER ÄNDERUNG VON VERTRAGSKLAUSELN

1. Eventuelle Anlagen oder Vorbemerkungen sind als unverzichtbarer Bestandteil der Verträge zu betrachten, auf die sie sich beziehen. Die vorliegenden Verkaufsbedingungen werden beigelegt und vom Kunden unterzeichnet, der mit seiner Unterzeichnung erklärt, Kenntnis über dieselben zu haben.
2. Die zwischen dem Verkäufer und dem Kunden schriftlich abgeschlossenen Vereinbarungen haben eine novierende Wirkung auf alle eventuell zuvor abgeschlossene Vereinbarung und ersetzen diese.
3. Die während der Verhandlungen oder der Durchführung des Vertrags von den Parteien gemachten Erklärungen oder eingenommenen Verhaltensweisen können nur zur Auslegung des Vertrags, auf den sie sich beziehen, beitragen, und nur sofern sie nicht mit den vorliegenden Verkaufsbedingungen oder den im Rahmen des Abschlusses des betroffenen Vertrags schriftlich getroffenen Vereinbarungen zwischen den Parteien kontrastieren.
4. Jede Änderung oder Ergänzung des Vertrags auch in Bezug auf die vorliegenden Verkaufsbedingungen müssen schriftlich erfolgen. Andernfalls sind sie nichtig.
5. Eventuelle Abweichungen von einer oder von mehreren Bestimmungen der vorliegenden Verkaufsbedingungen können nicht ausgeweitet oder analog angewandt werden und implizieren in keinem Fall den Willen, die Allgemeinen Bedingungen im Allgemeinen nicht anzuwenden.
6. Die Parteien erklären ausdrücklich, die Kenntnis und Akzeptanz der Tatsache, dass die vorliegenden Verkaufsbedingungen ausschließlich die Beziehungen zwischen Vertragshändler und Kunde regeln und den Hersteller des Guts nicht verpflichten. Die Beziehungen zwischen dem Hersteller und dem Verkäufer werden durch einen eigenen und getrennten Vertrag geregelt, der nicht Teil des vorliegenden Vertrags ist.

10. ZUSTÄNDIGER GERICHTSSTAND

1. Für jeden Rechtsstreit im Zusammenhang mit Verträgen, auf die die vorliegenden Verkaufsbedingungen angewandt werden, ist ausschließlich das Gericht der Stadt des Verkäufers zuständig. Davon unbeschädigt bleibt das alleinige Recht des Verkäufers, am Gericht des Rechtssitzes des Kunden vorzugehen.

SETTEMBRE 2015 – SEPTEMBER 2015 – SEPTIEMBRE 2015 – SEPTEMBER 2015

TUTTI I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA - FRANCO FABBRICA. Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti.
ALL PRICES ARE EX WORKS. Other taxes and customs duties are not included. This list price replaces all the previous ones.
TODOS PRECIOS SE ENTIENDEN FRANCO FÁBRICA. Otros impuestos y aranceles aduaneros no están incluidos. Esta lista de precios sustituye todas las anteriores.
Alle Preise sind AB WERK. Sonstige Steuern und Zölle sind nicht enthalten. Dieser Listenpreis ersetzt alle vorherigen Listenpreise
FIMAP spa - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37050 S. Maria di Zevio - Verona - Italy - Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com

